श्री:

कौण्डिन्यस्मृतिः KAUŅŅINYA SMŖTI

with English Translation

सनातनधर्मस्य केचन विशिष्टांशाः Soine Salient Features of HINDUISM Mahamahopadhyaya

Prof. P. Sri Ramachandrudu

Foreword by Sadguru Śrī Śivānanda Mūrty Gāru

'NANDANAM', 7-1-32/4, P.2 (892) Leelanagar, Begumpet, Hyderabad - 500 016. **2004**

कौण्डिन्यस्मृतिः

KAUNDINYA SMRTI

by

Prof. P. Sri Ramachandrudu ©

Published by: S

Smt. P. Subbalakshmi

'Nandanam', 7-1-32/4, P. 2. (892)

Leela Nagar, Begumpet, Hyderabad - 500 016.

Price

60/-

First Edition:

2004



For Copies:

Sri Gopal Publications

3-3-860,

Lane opp. Aryasamaj Mandir, Kachiguda, Hyderabad - 500 027.

D.T.P.

Samantha Graphics

Begumpet,

Hyderabad - 500 016.

श्री:

कौण्डिन्यस्मृतिः KAUNDINYA SMRTI Patriotism and great respect for our Sanātana Dharma is the essential character required in today's Hindu society. Neither accepting an insult to this nor losing faith in the tradition is no virtue. This is stated in unequivocal terms.

In his own poetic freedom of exaggeration, the author powerfully stresses that one should destroy the intolerant offender. He exhorts the citizens to deal firmly with the corrupt anti-social elements. He has even proved that true socialism that benefits all men equally lies in belief in God. We all need today in India a powerful system that punishes the anti-social offender of any kind, severely and promptly. The citizen has to rise to the occasion not merely depending on a weak and corrupt governance. We notice that not a single major offender has been ultimately punished and the corrupt looters and killers are moving freely with impunity. This would lead to a loss of faith in Dharma itself among the common men. The citizens should rise to the occasion and play their role. This exhortation has come from this learned author not a day too early.

This book is titled "Koundinya Smriti" which is to say that these words are the teachings of our ascetic and most-learned ancestors, the Rishis. Every teaching in the work conveys the spirit of our Dharma Sastras. This is a befitting title to the comprehensive Dharma's ensemble.

I pray to God that this book should widely read by everyone to bring the society to a wakeful state and unity. The author deserves a grateful acknowledgement.

Bheemunipatnam

14-01-2004

livarand huy

(SIVANANDA MURTY)

INTRODUCTION

Sri K. Aravinda Rao, I.P.S.

Smriti, a code of conduct, is otherwise known as Dharmaśāstra. It is a social need, as it aims to regulate many aspects of social behaviour which are not governed by law. Law takes care of civil and criminal offences, which are adjudicated by the courts of law; Smriti goes beyond and covers issues relating to social conduct in the whole gamut of human activity. Respecting elders, or doing penance are not subject matter of law, but they are a subject matter of Smriti.

A स्मृतिकर्ता takes into consideration his contemporary society, analyzes human relationships and activities and prescribes a code of conduct in the overall frame-work of good and bad. In our context, Vedas are the basic frame-work to which all other Sāstras subserve. They draw their essence from the vedic tradition. The Veda postulates two concepts, सत्यं and ऋतम्. The word सत्यं is in relation to the ultimate truth. It is never changing, in the past, present or future (त्रिकालाबाध्यम्). ऋतम् is a relatively lower truth, accepted by Sastras of the society at a given point of time. Shankarāchārya explains it as 'यशासत्रं यथा कर्तव्यं बुद्धौ सुपरिनिश्चितम्' (तै. उ. प्रारम्भे, शान्तिमन्त्रभाष्यम्). ऋतम् is closer to the English word 'right'. What is right according to Shāstras or what is the accepted conduct by elders is ऋतम्. सत्यं is changeless, ऋतम् is subject to vagaries of social change.

Here the meaning of धर्म has to be examined. मनुस्मृति defines as follows:

'विद्वद्भिः सेवितः सद्भिः नित्यमद्वेषरागिभिः। हृदयेनाभ्यनुज्ञातो यो धर्मः तं निबोधत॥

Dharma is the conduct heartily adopted by learned and virtuous men, those who have transcended love and hate. तैत्तिरीय-उपनिषद् refers to it in the passage 'ब्राह्मणाः सम्मर्शिनः, युक्ता आयुक्ताः' and so on. The conduct of men of equanimity, those adept in duties and customs, those devoid of wickedness, has to be accepted as धर्म. In the ब्रह्मसूत्र भाष्य, Shankarāchārya further clarifies: 'यस्मिन् देशे काले निमित्ते च यो

धर्मों इनुष्ठीयते स एव देशकालनिमित्तान्तरेषु अधर्मो भवति, तेन शास्त्रात् ऋते धर्माधर्म विषयं विज्ञानं न कस्य चिदस्ति' (ब्रह्मसूत्रभाष्य 3.1.25). A Dharma which is followed in a particular time, place or occasion may be Adharma in a different place, time or occasion. Hence one has to take recourse to Sastras of that particular time to know what is good and what is bad. So Dharma is subject to change.

The factors of social change, however, are beyond the control of the law-giver or स्मृतिकर्ता. The law-giver has to cope with the change, observe new patterns, new equations and new modes of human relationship and evolve a code of conduct without compromising on the basic standards of good and evil. Such a task is conveniently accomplished in the present work कौण्डिन्यस्मृति, where the egalitarian and all-embracing humanistic values of the Vedic tradition have been preserved and redefined to accommodate social change. Issues like untouchablity, rigidity of caste system, religious aggressions have been examined by the Acharya from the perspective of a social reformer. The book will raise many eye bows and may provoke apposition from orthodox sectors. But the real seekers of ऋतम् will agree that the book has not departed from the Vedic tradition, but has only reiterated the essence of tradition to reconcile the social developments. Technological change will further alter human relationships in the global village. Sociologists have talked about the obsolescence of the morality of agricultural and industrial societies and urged for evolution of a post industrial morality. Such redefining or evolution is necessary to hold the society together, which is the prime purpose of Dharma (धारणात् धर्म उच्यते).

Mahāmahopādhyāya Āchārya Pullela Sri Ramachandrudu has struck a realistic path, which is the middle path. It is a work in which the orthodox would feel it is too radical, and the radical would feel it is still orthodox.

I deem it my privilege to write a few words on the eminent work of Ācharya, a doyen in the field of Sanskrit literature, Vedic heritage and culture. As a scholar and thinker having deep understanding of both ancient and modern, he has presented a daring work which is the need of hour.

श्री:

PREFACE

Sanātana Dhamra which is now known as Hindu Dharma (Hinduism) is as old as the humanity itself.

For the last 12 centuries the Sanātana Dharma has been facing the greatest menace, conversion, from two directions, the Islam and Christianity. For a follower of Sanātana Dharma the very concept of conversion is repugnant. It is beyond his comprehension why one should denigrate the religion of others and impose his own religion on them. There are, of course, many spheres of human activity where logic, reason and rationality meet with utter failure and religion seems to be one such among them. Today the practice of conversion is going on unabated in India with redoubled vigour, through the use of every possible method like intimidation, coersion, force, temptation, offer of several allurements and even removal of those who are opposed to this concept from the scene. Apart from the above methods, Christianity has been pursuing a novel but mischievous method for the last two and half centuries.

It is maintained in some of the books on India, especially in those written by writers engaged in proselytizing activity –

- (i) that there was no time when this country was free from the upheavals caused by the social inequalities based on the caste system.
- (ii) that the tribes living in the forests and hilly areas were never under the fold of Sanātana Dharma
- (iii) that there was constant struggle for supremacy between the priest-class and the ruling class and
- (iv) that there is the strange and abhorrible practice of untouchability in this country.

These are some of the opinions all of which are far from truth:

- (i) It is true that there were social upheavals in India also as in any other country; but there was not even a single instance of such upheaval caused by the caste system, till the advent of the foreign rulers who fomented troubles of every possible kind to divide the Indian society into many fragments to meet their own ends. Till then every person was happy with his occupation in the company of the people of his caste or community claiming proudly that he belonged to such and such a family and caste.
- (ii) It is not correct to say that tribes did not belong to the Sanatana Dharma and they were born-Christians or born to become Christians. Every tribe worshipped one Vedic god or the other following only the Vedic tradition. To say that Tribes were outside the pale of Sanātana Dharma is something unimaginable to any Indian. Each and every person in Bhārata Desa is the follower of Sanatana Dharma from times immemorial as is attested by the ancient literature.
- (iii) To name a section of people, the Brāhmaņas, of ancient times, who had completely dedicated their lives for the preservation of knowledge, strictly following the Dharmic way of life, embracing poverty voluntarily, priest-class, as though they were engaged in conducting service in temples and churches, smacks contempt and shows the ignorance on the part of the users of the term, of the values cherished. by the great ancient Indian tradition. It is highly uncharitable to equate them with the so called Brahmanas (Brāhmaņabruvas) of today who throng at the table of authority to catch the crumbs of bread dropping from their fringes. No Brahmana worth the name was ever after power. It is in praise of such Bramanatva only, one chapter of 41 verses is devoted in the Dhammapada, which contains the direct teachings of the Great Buddha. The role of a Brahmana in the administration of the kingdom was always in an advisory capacity. There are references, in ancient works like Ramayana to how the offer of the kingdom by the kings

was politely declined by the Brahmanas expressing their inability to rule the kingdom. This misconception of some of these writers who are in the habit of looking at everything through the coloured glasses of the western civilization and culture, is on account of the preconceived notion created by the long drawn struggle for supremacy between the Empire and Papacy in their country. In fact there was no such class fixed as a ruling class in India because there were dynasties of rulers form all the four castes which ruled different states in different ages.

(iv) Persons from countries where people were averse even to travel in a rail compartment along with a man of black colour should talk of the untouchability in India is really pot calling the kettle black. Untouchability has been there in every country in one form or the other. Even today one sect of people of a religion is untouchable for the people of another sect in many countries. There are novels written with the theme of untouchability prevailing in Japan. But it is to the credit of India that 80% of this abhorrible practice has disappeared.

The argument of some people that it is on account of Christianity that the Europe and America have become a predominant force in the world ignores the the fact that those countries were like any other country in the world for 16 centuries after the appearance of Christianity. Evidently the reason for such political superiority lies not in Christianity but in other factors like the scientific advancement which is just accidental. Now, there are more than 10 countries, including India which are successfully competing with the so called super power countries even without embracing Christianity.

No wonder if some of the missionaries are engaged in such malicious propaganda against Sanātana Dharma and in the glorification of Christianity, because they have been paid for such work. It is astosnihing that some of the academicians who were considered to be great lovers of Indian literature and culture are not free from this biased out look.

In reply to the criticism by some of his opponents that he had been wasting his time in preparing the Sanskrit Dictionary and in writing on dreary subjects like grammar instead of editing and translating some of the important Sanskrit works, Monier William wrote in the preface to the Sanskrit-English Dictionary - "In explanation I must draw attention to the fact that I am only the second occupant of the Broaden-chair, and its founder Colonel Broden stated most implicitly in his will (dated 15th August, 1811) that his special object of his munificient bequest was to promote the translation of the scriptures into Sanskrit so as to enable his country to proceed in the conversion of the natives of India to the Christian religion".

Now, let us see the pious wish of Max Mueller, who is considered to be the great exponent of Vedic studies. In a letter to his friend, Baron Bunsen, dated 25th August, 1856, he said - "India is much riper for Christianity than Rome and Greece were at the time of St. Paul. The rotten tree has for some time had artificial supports, because its fall would have been inconvenient for the Government I should like to live for ten years quietly and learn the language, try to make friends and then see whether I was fit to take part in work by means of which the old mischeif of Indian Priest-craft could be overthrown and the way opened for the entrance of the simple Christian teaching finds into every human heart, which is freed from this ensnaring powers of priests and from the obscuring influence of the philosophers".

In his letter to the Duke of Argyll, the Secretary of State for India, Max Mueller wrote - "The ancient religion of India, is doomed - and if Christianity does not step in, whose falut it would be?" And expressing his opinion on orthodox Hinduism, Max Mueller wrote - "That religion is still professed by at least a hundred and ten million of human souls and yet I do not shrink from saying that their religion is dying or dead". He maintained that the worship of Siva and other Indian gods was of an even more degarded and savage than the worship by the ancient Greeks and Romans of their god Jupiter and others, (F. Max Mueller: by Nande Mookerjee, published from the Sakuntala Publishing House, Bombay, in 1970, pp. 5,6).

But for the appearance of great personalities like Guru Nānak, the founder of Sikhism, Chatrapati Śivāji, Swāmi Dayānanda Saraswatī, the founder of Āryasamāj, Srī Ramkrishna Paramahamsa, Swāmi Vivekānanda, Śrī Arobindo Ghosh, Śrī Ramana Maharshi, and institutions like Rāmakrishna Math, and many more such great persons and institutions that appeared through out India, this Dharma would have been wiped out of this whole country, as was already wiped out in the border states.

A larger number of the people of India with modern education with no moorings in Sanātana Dharma appear to have been so misguided by the malicious propaganda against this Dharma that they do not hesitate to criticize it openly. No wonder if an illiterate falls a victim to this propaganda very easily.

Whatever is written above may, of course, appear as a defeated man's finding fault with an enemy that he had un-necessarily mustered strength and defeated him, without trying to identify his own shortcomings and to remove them.

The responsibility for all this lies with our selves claiming as the followers and saveors of Dharma. We never bothered, especially during the long period of last three or four centuries, to know what was happening out side our home; and being always engaged in self admiration were completely complacent thinking, every thing was going on as per the plans laid down thousands of years ago. We were immersed in theoritical studies, now and then giving conflicting decisions with the help of some Nibandha granthas on things like which Titthi falls on which date and which Vrata is to be performed on which Tithi etc. We never studied Smrits with a proper understanding of their spirit.

In fact the great vitality of this Dharma lies in its adaptability and receptiveness as is evident from the appearance of many Smrts in different ages, discording some of the old practices and introducing new ones with an eye on the attitudinal changes in the society. It was this inhearnt vitality of this Dharma that was responsible for the appearance of great personalities mentioned above.

Now with the large number of our own men falling victims of the propaganda and taking antagonistic attitude towards Dharma there is hundred fold increase in the need to rejuvinate it and claim back the prodigals into its fold and look after those who are on the wall. Let us hope that the persons who are directly concerned with these matters will immediately wake up to this problem.

Our Dharma is a Dharma with tremendous potentialities, with an open hearnt which can embrace any one and with an open mind which can receive every noble thought from any quarter. This spirit is to be re kindled.

The word secular has been undergoing many vicissitudes in its meaning (1) not to believe any religion, (2) not to give special importance to any religion, (3) to give equal importance to all the religions are some of the meanings which we hear now-and then from our learned leaders. There is another meaning slowly emerging in the political circles — "to slight Hinduism". In the first and thrid senses, not only the follower of Sanātana Dharma but the Sanātana Dharma itself is secular. It cannot be so in the first and last senses because one has to believe his religion and he cannot denigrate his own religion. This unique status of being secular is given to this Dharma by the Lord Sri Kṛṣṇa himself.

"Whatever celestial form a devotee seeks to worship with faith, I stabilize the faith of that particular devotee in that very form".

"Endowed with such faith he worships that diety and obtains through him without doubt his desired enjoyments as ordained by me". (B.g. VII.21,22)

"Arjuna, even those devotees who, endowed with faith, worship other gods (with some interested motive), they too worship Me alone, though not in accordance with rules (i.e., without proper knowledge)" (B.G. IX.23)

"Arjuna, howsoever men approach Me, even so do I seek them; for all men follow My path from all sides". (B.G.IV.II).

ŚriKrishna echos in these words, the Vedic statement 'एकं

सिद्धप्रा बहुधा वदन्ति' (The Supreme Being is one and one only; but the learned men call It with many names). This is a unique concept which is beyond the imagination of any other religion and which has infused the sense of tolerance in the Indian mind. While reminding our people of this highest concept, we should also exhort them to remember the advice given by the Lord:

"One's own Dharma, though devoid of merit, is preferable to the Dharma of another well performed. Even death in the performance of one's own Dharma brings blessedness; another's Dharma is fraught with danger" (B.G. III.35)

Ignoring this very important teaching of Sri Krishna, it is unfortunate, some people within the fold of this Dharma itself, are engaged even today, in propagating the superiority of one sect over the other, thereby creating shisms in this Dharma which is already subjected to attack from different directions.

अहो तिलिङ्गदेशेऽस्मिन् वेदस्तुतशिवद्विष: । अशिवायैव देशस्य शिवद्वेषं प्रतन्वते ॥

In this Trilingadesa, which is so named on account of the graceful presence of three Lingas in Draksarama, Kalesvara and Srisaila, alas! some people who despise Siva who was praised by Vedas, are spreading hatred for Siva, which augures great danger to the country.

शिवभागवतंमन्याः केचिच्च जगदीश्वरम्। नारायणं विनिन्दन्ति शिवोत्कर्षप्रकाशकाः॥

Some people claiming themselves as great devotees of Siva, despise Maha Visnu, the lord of the worlds, thereby thinking that there are upholding the supremacy of Siva.

पुण्यं ते विष्णुसेवासं गलितं शिवनिन्दया। पुण्यं ते शिवसेवासं विनष्टं विष्णुनिन्दया॥ निरये चिरवासार्थमुभावागच्छतामिति यमदूतवचः श्रुत्वा विषण्णौ शैववैष्णवै॥

Such Saiva and Vaisnava have become despondent on hearing Dharma, which are in vogue among its followers throughuot the is acquired by serving Visnu is lost by despising Siva, and whatver and views based on the ancient texts are expressed. punya is acquired by serving Siva is lost by despising Visnu.

but of any animate being, including the smallest insects, is a sin.

is only one birth there is every likelihood of one going to hell only Amrtotsava; celebrated in the month of Margasira (December 2003). because only one out of thousand may be able to claim that he has led every possibility of crores of people thronging in the hell for ever with only men in thousands finding place in heaven.

Thus wheter it is Sanatana Dharma, or any other Dharma like Buddhism and Jainism etc; are highly optimistic and lead ever being into the highest state of Bliss. Therefore every Indian shoul think hundred times before he is tempted to embrace any new religion for his valuable views on this work. in their programme of conversion which has crossed the stages of individual conversion and mass-conversion and is moving towards the readers so that they get interested in the study of our great Smrtis. the goal of National conversion, thus poses the greatest threat to the world-peace.

four Asramas (stages of life), four Purusarthas (goals of life) etcagainst this Dharma, and embracing alien faiths. there are many traditions, customs, and practices connected with this 20.01.2004 Dharma the utility of which has been tested on the crucible of the experience of hundreds of generations of great Rsis and high intellectuals and found to be highly beneficial to the humanity, which are not found in other religions of any clime and time. This work is mainly concerned with these special features of this great ancien

the words of the messengers of the god of death "both of you come country. Incidentally some points connected with the Varnas, Aśramas, prepared for a long stay in the hell, because whatever merit (punya untouchability, Conversion, administration, justice, etc., are touched

Sadguru Śri Śivānanda Murty gāru is a great Yogin engaged According to this Dharma killing of not only a human being in Lokasangraha (leading the people in the path of Dharma) by propagating the cultural and spiritual values nurished by the Indian This is the Dharma which promises Moksa (salvation) to every mind since times immemorial, through his practical teachings and giving being, from the smallest insent to the biggest animal. Thus a maniencouragement to the music, dance and other arts which are, according even if he is thrown into the hell would come back to the earth again to the Indian tradition, the safest and unfailing means to achieve the and can get higher position by his efforts because every Jiva has to spiritual progress. I am extremely thankful to him for having gracefully go through many births and deaths, to ulmiately get salvation. If there accepted this work as a token of respect on the occasion of his

strict pious life only, even according to his own religion, which would foreword kindly written by him which puts a seal of approval on the The value of this work has been much enhanced by the views expressed in this work.

> I requested Sri K. Aravinda Rao I.P.S., Additional Director General of Police, A.P. to write an introudction with an intention of knowing the views, on Dharma, of an administrator with modern education having close contact with the society. I am thankful to him

This work is intended to give a general idea about a Smrti to

It is hoped, this work will encourage people to have a fresh look at the Sandtana Dharma and discourage those who have been Apart from the unique traits like the four Varnas. (Castes) allowing themselves to be misguided by the malicious propaganda

Dr. P. Sri Ramachandrudu

	⊶	. :3	18.	स्तिय: Women	39
	in the second of		19.	वरशुल्क-कन्याशुल्के Dowry	44
	कौण्डिन्यस्मृतिः	έχ	20.	विवाहभेदाः Types of Marriages	44
	विषयानुक्रमाणिका : INDEX		21.	पुत्रभेदाः Types of Sons	45
	e sala di	PAGE	22.	दायविभाग: Property Shares	45
1.	मङ्गलाचरणम् Auspicious Statement	1	23.	विवाह: अच्छेद्य: बन्ध: Marriage is unbreakable bond	45
2.	परमेश्वर: God	1	24.	नियोग: Niyoga	50
3.	परमेश्वर एक एव God is only one	1,	25.	दिव्यपरीक्षा Supernatural Tests	51
4.	जगत् The World	2	26.	वेश्यावृत्तिः Prostitution	51
5.	जीवाः Souls	3	27.	मद्यसेवा Drinking	52
6.	भारतदेश: India	3	28.	वेदमन्त्राः Vedic Mantras	53
7.	भारतीया: Hindus	4	29.	आगमा: Agamas	54
8.	सनातनधर्मः Hinduism	4	30.	धर्मग्रन्थाः धर्माचार्याश्च	56
9.	सनातनधर्मस्य सर्वधर्ममूलता	10		Religious works and Teachers	56
	Vedic Dharma is the source of all the Religions	10	31.	मन्त्रयन्त्रतन्त्रादयः	57
10.	वर्णाः, आश्रमाः, पुरुषार्थाश्च	11		Mantras, Tantras and Yantras	57
	four Varnas, four Asramas and four Purusarthas.	11	32.	अभिचारिकप्रयोग: Witch craft	59
11.	पविनतापविनत्वे Piety and Impiety:	25	33.	देवानां पूजा Worship of Gods	60
12.	आशौचम् Impurity	26	34.	विग्रहादिपूजा Worship of Idols etc.	60
13.	अस्पृश्यतानिराकरणम् No untouchability	27	35.	अवतारा: Avatāras	61
14.	भक्ष्याभक्ष्यान्ना: Whose food can or cannot be taken	30	36.	अधिष्ठानदेवता Presiding Deities	62
15.	आश्रमाः Stages of life	35	37.	सर्वप्राणिनां समं प्राधान्यम्	63
16.	धर्मार्थकामा: Dharma, Artha and Kāma	36	. 	All the creatures are equal	64
17.	शरीरत्याग: Giving up the body	36	38.	शिवमयं जगत् The world is God	64

39.	योगाभ्यासः Yogic practice	66	61.	सीमन्तः Hair parting line on head	9
40.	पुण्यपापे Merit and Sin	68	62.	स्त्रीणाम् अलङ्कारधारणम्	9
41.	प्रायश्चित्तम् Expiation	69		Ornaments for women	9:
42.	अनेकानि जन्मानि Re-Incarnation	69	63.	पुष्पाणां प्राशस्त्यम् Importance of flowers	9:
43.	ऋणतयम् Three Debts	70	64.	शकुनादीनि Omens	9:
44.	पञ्च यज्ञा: Five daily sacrifices	71	65.	ज्यौतिषवास्त्वाद <u>ि</u>	94
45.	दिव्यदृष्टिः; तपः Devine Vision. Tapas	74		Astrology and House Construction etc.	94
46.	देशपितादिभक्तिः		66.	सनातनधर्मः, साम्यवादश्च	95
70.	Patriotism and Respect for Elders and etc;	75 75		Sanātanadharma and Social agym	95
47.	अशिषां महिमा Blessings	76	67.	पुनः मतस्वीकारः Reconversion	98
48.	सामान्यधर्माः Common Code of Conduct		68.	परमतदूषकाः दुष्टाः	99
		7 8	T-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	Do not criticise other's Religions	99
4 <u>9</u> .	समाजसेवा Service to the people	81	69.	मतनिन्दा देशद्रोह:	99
50.	स्नानादि Taking bath etc.	84		Criticising Religion is Treason	99
51.	नमस्कारविधिः Method of Greeting	85	70.	युद्धादि war etc.	101
52.	तीर्थयाता Visit to Holy places	86	71.	सैनिकानां वैशिष्ट्यम् Honouring the Army	102
53.	आहारनियमा: Food	87	72.	प्रजाप्रभुत्वम् Demoracy	103
54.	शिखादिधारणम् Having Tuft of Hair etc.	87	73.	न्यायालयादय: Places of Justice	104
55.	मङ्गलवचनादि Auspicious Habits	88	74.	शरणागतरक्षणम्	106
56.	आचारा: Customs and Practices	89		Leaving the Enemy Seeking Protection	106
	पशुबलि: Animal Sacrifice	90	75.	कराः Taxes	107
	दृष्टिदोष: Evil eye	90	76.	कर्तव्यतापालनम् Duty mindedness	107
	तिलकम् Mark on the fore-head	91	77.	निष्कामकर्म Duty for Duty's sake	108
	स्त्रीभिः हरिद्राकुङ्कु मधारणम्	92	•		
	Turmeric and Kumkuma	92			

श्री:

ओम् स्वस्ति श्रीगणेशाय नम:

कौण्डिन्यस्मृतिः

अखण्डं सिच्चदान्दमद्वयं ब्रह्म तत् परम्। माययाऽचिन्त्यया शक्त्या जगद्रूपेण भासते॥

•

The Supreme Being, Brahman, which has no parts, which is nothing but Existence, Consciousness and Bliss, besides which there is no other object, appears in the form of the world with its own power of inexplicable nature which is called Maya.

मायाशबलितस्यास्य परिणामो जगन्मत: । माययोपहितस्यास्य विवर्तो ब्रह्मणो जगत्॥

2

The world is the Parinama (modification) of the Brahman which is in association with Máyā. It is mere appearance on the Brahman viewed as distinct from Māyā.

परमेश्वर:

मायाशबलितं यत्तद् ब्रह्मैव परमेश्वर:। स्रष्टा स एव जगत: रक्षिता लयकच्च स:॥

3

GOD

The Brahman, in association with Maya is called Paramesvara (God). He is the creator, sustainer and the destroyer of the world.

परमेश्वर: एक एव

सर्वज्ञः सर्वगः सर्वशक्तश्चैको महान् विभुः। भिन्नेऽस्य नामरूपादौ कल्पिते मास्तु भेदधीः॥

4

GOD IS ONLY ONE

Paramesvara is Ommiscient, Ommipresent, Ommipotent; is only One. He is the greatest of all; He is all-powerful. Though without form, He assumes different names and forms like Brahma, Visnu,

कौण्डिन्यस्मृतिः कौण्डिन्यस्मृतिः

Rudra, Indra, Yama, Varuna and Surya etc. But all these forms and names are only the different aspects of Paramesvara. There are no differences in Paramesvara who is One and One only.

न त्वं शैवो न वा शाक्त: न सौरो नापि वैष्णव: । सर्वेष्वेतेषु कुर्यास्त्वं सुदुढां ब्रह्मतामतिम्॥

You are not a Saiva (worshipper of Siva only); not a Sakta (worshipper of Devi only); not a Saura (worshipper of Sūrya only); not a Vaisnava (worshipper of Visnu only). You develop a strong faith that there is only one Brahman in all these gods.

नास्त्यादिरस्य जगतः नापि चान्तः कदाचन। दृश्यत्वं जगतः सृष्टिरन्तो। दृश्यत्वमीर्यते॥

THE WORLD

There is neither beginning nor the end of this world. When the world appears it is called creation; when it disappears it is called destruction.

जगद्विलीनं प्रलये जीवकर्मवशंवदम्। यदोदेति पुन: सिष्ट: सा. लयोs दश्यता पन: ॥

The world is entirely dependent on the Karmas (actions - of the previous births, present births and the future births) of the Jivas (different types of souls). At the time of Pralaya (complete destruction of the world) the world disappears. The same world appears again. Its appearance is called creation and the disappearance again is called Pralaya.

एवं सृष्टिस्थितिलयाः प्रवर्तन्ते पुनः पुनः। जीवकर्मवशात् नादिरन्तो वा जगतोs स्त्यत:॥

Thus, on account of the Karmas of the Jivas, the Srsti (creation), Sthiti (apperance for some time) and Laya (disapperance) go on occurring again and again. Therefore there is no beginning or end of the World.

जीवा:

नैकलक्षविधा जीवा जायन्ते कोटिकोटिश:।

चतुर्दशस् लोकेषु स्वस्वकर्मवशानुगाः॥

SOULS

The Jivas of lakhs of varieties are born in Kotis of Kotis, in the fourteen worlds, according to their Karma.

भारतदेश:

पुराऽजनाभनाम्नाऽयं महान् देश: सुविश्रुत:।

भरतै: पालित: पश्चादभवदभारताभिध:॥

10

INDIA

Originally this great country was known with the name of 'Ajanabha'. Being ruled by the kings of Bharata dynasty it is given the name 'Bharata'.

नद्यो वहन्ति गङ्गाद्या मध्ये विन्ध्यहिमागयो:। आर्यावर्त: स देशोडत: भारतस्यार्यदेशता॥

11

The sacred rivers like Ganga flow between the two mountains Vindhya and Himalaya and that region is called Aryavarta. It is on account of this region the whole country Bharata is called Arvadesa.

Manu says -

''आ समुद्रातु वै पूर्वादा समुद्रातु पश्चिमात्। तयोरेवान्तरं गिर्योरार्यावर्तं प्रचक्षते॥''

(II.22)

"The region between those two mountains (i.e. Himavan and Vindhya mentioned in 21st verse) stretching from the sea in the East to the sea in the West is called Aryavarta".

"It is called Aryavarta because Aryas, the highly respectable sages, appear in this region again and again" says the commentator, Kullūkabhatta".

''आर्या अत आवर्तन्ते, पुनः पुनः उद्भवन्ति इत्यावर्तः''

Amara says -

''आर्यावर्तः पुण्यभूमिर्मध्यं विन्ध्यहिमागयोः''

(II.1.7)

आकाश्मीरादाकुमार्याः आगान्धाराच्च पश्चिमे। आब्रह्मदेशात पूर्वस्यामखण्डा भारतावनिः॥

12

The entire land stretching from Kashmir to Kanyakumari and from Gandhara (khandahar) in the West to the Brahmadesa (Burma) in the East is Bharatadesa.

कृतैषा खण्डशः पूर्वेरिवनीतैः कुपालकैः।

उच्चनीचादिभावैश्च प्रजासु परिकल्पितै:॥

13

This great country was split into many parts by the wicked rulers of uncontrolled passions and also because of many divisions caused by the feelings of high and low among the people.

भारतीया:

अत्रत्या भारताः सर्वे सिन्धुनद्या विशेषतः।

सैन्धवा हैन्दवाश्चेति देशेष्वन्येषु विश्रताः॥

14

HINDUS

All the people living in this country are called Bharatas or Bharatiyas. They are known, in other countries, with the names Saindhavas and Haindavas on account of prominence of the river Sindhu.

सनातनधर्मः

जगत् सृजन् फलं दातुं जीवानां कर्मणां प्रभुः।

जमते। धृतये धर्मं प्रावर्तयत शाश्वतम्॥

15

HINDUISM

Having created the world for the despensation of the fruits of the actions of the Jivas, the Lord established the eternal Dharma, a code of right conduct, for the sustenance of the world.

कौण्डिन्यस्मृतिः

वसन्तु केचिद् ग्रामेषु नगरेषु च केचन। के चिद्वसन्त्वरण्येषु सर्वे वैदिकधर्मिण:॥

16

Some people may live in villages, some may live in the towns and cities; some may live in the forests. But all the Bharatas have been the followers of Vaidika Dharma.

कुप्यसंरक्षणैर्दुष्टमृगाणां च विनिग्रहै:।

सैन्येष्वनुप्रवेशैश्चारण्यका देशपोषकाः॥

17

The people of the forest tribes have been helping the country taking care of the forest products by controlling the wild animals and by serving as brave soldiers in the army.

Kautilya_in the 2nd Adhyaya of the 9th Adhikarana talks about the Atavibala (army of the forest dwellers) and its special capacities.

गुहो निषादजात्योsभूत् रामस्यात्मसमः सखा।

तपोधना च शबरी रामेणापि सभाजिता॥

18

Guha, who was born in the Niṣāda Jāti was a close friend of Rāma who treated him as himself. The woman - ascetic Sabarī was respected even by Rāma.

'निषादजात्य''रामस्यात्मसमः सखा'

are pharases used by Vālmiki (II.49.33).

"Though born in a lower caste Sabari was respected by the Lord Rama because she became respectable by serving the great sages for a long time" - says the commentator Govindaraja.

''जात्या हीनामपि आचार्यप्रसादलब्धब्रह्मज्ञानाम्

इति भगवताप्यादरणीयत्वोक्तिः"

(रामा.III.74.18)

वाल्यादीनां वानराणां विश्रुता वेदधर्मिता।

लङ्कादौ राक्षसाश्चापि यज्ञयागादितत्परा:॥

19

It is well known that the Vanaras (he oldest aborigines) like

Vali were followers of Vedic Dharma. The Raksasas in Lanka and other places were very much interested in the performance of Vedic

sacrifices.

As described by Valmiki the funeral of Vali was conducted according to Vedic injunctions. Hanuman saw many Raksasas in Lanka reciting Vedas early in the morning.

एवं वैदिकधर्मेsस्मिन् व्याप्ते सर्वत भारते। आरण्यकाsहिन्दुतोक्तिः पाश्चात्यानां प्रतारिका॥

Thus when the Sanatana Dharma had spread through out the country, it is only to mis-guide people that some Western missionaries propagate that the forest-tribes were never followers of Sanatana Dharma.

धर्मो मानवमातस्य शाश्वतोsयं सनातनः।

प्रोक्तवान् यं जगत्कर्ता वेदैर्देव: सनातन: ॥

21

This eternal Dharma, called Sanatanadharma is the Dharma of every human being, because it is taught by the Lord, the creator of the world who is Sanatana (having no birth or death), through the Vedas.

चत्वारो वेदनिष्णातास्त्रयो वाप्येक एव वा।

सदाचारास्तपोवृद्धाः प्रमाणं धर्मनिर्णये॥

22

इति मन्वादयः प्राहुरतः सर्वेsपि पालकाः।

निर्णीतं तत्परिषदा धर्ममन्ववसरन् परा॥ 23

Ancient law makers like Manu said that four or three Vedic scholars of pious character who are always engaged in penance, or even one person of such qualities are or is the authority in deciding what is Dharma and what is not. Thus the kings of the earlier times followed the Dharma as advocated by the Parisad (council), consisting of such people.

It is said by Manu that there should be a Parisat of impeccable integrity, for deciding what is Dharma, consisting of a minimum of 10 or 3 persons.

''दशावरा वा परिषद्यं धर्मं परिकल्पयेत।

्रा त्र्यवरा वापि वृत्तस्था तं धर्मं परिपालयेत्॥''

(XII.110)

In the Parisat of the 10 memebers, there should be three persons, each well versed in each one of the three Vedas, one person proficient in reasoning, one who is capable of proper thinking, one proficient in Nirukta, one who has studied Dharmasastra and one representative from each of the three Asramas i.e. Brahmacrin, Grhastha and Vänaprastha as members.

''तैविद्यो हेतुकस्तर्की नैरुक्तो धर्मपाठक:।

तयश्चाश्रमिणः पूर्वे परिषत्स्यादृशावरा॥''

·(XIII.1111)

For deciding doubts regarding a point of Dharma there can be one Parisad consisting of 3 members, each one proficient in each of the three Vedas.

''ऋग्वेदविद्यजर्विच्च सामवेदविदेव च।

त्र्यवरा परिषद् ज्ञेया धर्मसंशयनिर्णये॥''

(XII.112)

That should be accepted as Dharma which is decided even by one pious Vedic scholar; that can not be Dharma though it is proclaimed by thousands:

''एकोऽपि वेदविद्धर्मं यं व्यवस्येदद्विजोत्तमः।

स विज्ञेय: परो धर्म: नाज्ञानामुदितोऽयुतै:॥"

(XV.113)

Even when thousands of Brahmanas are formed as a group, it cannot be called Parisad if they call themselves Brahmanas just by birth, without observing any Vratas (sacred vows) and without obtaining proficiency in Vedic Mantras.

''अव्रतानाममन्त्राणां जातिमात्रोपजीविनाम।

सहस्रशः समेतानां परिषत्त्वं न विद्यते॥''

(XIII.114)

Yājñavalkya expresses similar views, but he adds to say that whatever is said even by one person who has realised the Supreme Being, is Dharma:

''चत्वारो वेदधर्मज्ञाः पर्षत् तैविद्यमेव वा। सा ब्रुते यं स धर्मः स्यादेको वाध्यात्मवित्तमः॥''

(I.9)

श्रीशङ्कराचार्यमुख्यैः पीठानि स्थापितानि, ये। अधितिष्ठन्ति तेऽद्यत्वे मता धर्मनिदेशकाः॥

24

Now a days, those great men who occupy the Pithas established by Acaryas like Sri Sankaracarya are accepted as the authority on Dharma.

अन्यत् प्रजापालनादि पालकैश्च निरुह्यते । साहाय्येन यथाशास्त्रं मन्त्रिशास्तृनियोगिनाम्॥

25

26

The other administration is carried out according to the rules, by rulers with the assistance of the Ministers, of those who maintain law and order, and by other officials.

परिवृत्तिर्ग्रहाणां स्याद् गतौ तस्मात्तदा तदा। शास्त्रेsपि कार्या संशुद्धिरिति कार्तान्तिका विदु:॥

"Now and then there will be change in the movement of the planets". Therefore, the Astrologers say, "that some changes are to be introduced, now and then, in the works of Astronomy (in calculations).

अव्यवस्थितचित्तानां मानवानां नियन्त्रणे। कार्या नियमसंशुद्धिर्मूलशास्त्राविरोधतः॥ 27

In order to control the human beings whose minds are by nature fickle, changes should be introduced in the general rules of conduct without deviating from the fundemental principles.

अश्वमेधादिकं दीर्घसन्नमन्यच्च तादृशम् । प्रायोङ्घ विस्मृतं कर्तृकारयिताद्यभावतः ॥ 28

Sacrifices like Asvamedha, and the Yagas which are to be performed for a very long time are almost forgotten because there are no persons who perform them and those who can assist in the performance.

तान्त्रिका बहवो यागास्तत्तदागमचोदिताः।

प्रवर्तन्ते न तु श्रौताः देवालयमठादिषु॥

29

Now a days many Yajīīas connected with the Tantraśāstras and Āgamas are being performed in the Temples and Mathas. Vedic sacrifices are not performed.

वैदिकेष्वपि यज्ञेषु केचिदारेरते बुधाः। केवलं पिष्टपश्वादेः प्रयोगं शास्त्रसंमतम्॥

30

Even regarding the Vedic sacrifices, there are some schoalrs who think that the use of animals made of flour is in accordance with the Sastra.

एवं धार्मिकचिन्तायां शक्तिरुच्यनुसारत:।

परिवृत्तिः सुमहती दृश्यते कालभेदतः॥

3

Thus, on account of changes of time, there is seen, so much of change in the concepts of Dharmic activities, in accordance to the capacity of the people and their taste.

इत्थं केषां चिदंशानां सुप्तौ केषां चिदुत्थितौ। न सनातनधर्मस्य प्रकम्प्या जातुचित् स्थिति:॥

32

Thus, though some aspects of this Sanatanadharma are becoming dormant and some are rising up, its hold has never been shaken.

परिवृत्तिर्वेषभूषाभाषादिष्विप दृश्यते। नैव प्रत्यभिजानीयुर्यथा पूर्वे स्ववंशजान्॥

33

There appears so much of change in the dress, language and ornaments etc, that ancestors cannot recognise, (if they happen to visit this land again) even those who are born in their families.

दृश्यन्त एताः सर्वेषु देशेषु परिवृत्तयः। धर्मस्य तावता कापि न हानिर्नापि वा च्युतिः॥

Such changes are seen in every country. There is no loss or bad effect on Dharma by this.

36

11

परं स्ववेषभाषादिरक्षणं तु प्रशस्यते। यतस्तद्वर्धयेत्प्रीतिं स्वधर्में चादरं महत्॥

intention was to teach pure conduct to the people which was very much wanting in those days.

But it is better to preserve one's mode of dress and langaug etc; because it gives liking and respect for one's own Dharma.

सनातनधर्मस्य सर्वधर्ममूलता

ऋक्सूक्ततुल्यमन्त्रस्य यागहोमादिबोधिन: । जरोस्ट्रियन्मतस्यापि सिद्धैव श्रुतिमूलता॥

> VEDIC DHARMA IS THE SOURCE OF ALL THE RELIGIONS

The Zorostrian religion which preaches Yajñas and Homas which has the sacred Mantras which resemble the Rks in the Rgveda, i evidently based on Sanatanadharma.

जैनबौद्धमतादीनि वैदिकान्येव, संश्रयात्। स्वर्गापवर्गनरकानन्तजन्मौघकर्मणाम्॥

The religions like the Jainism and Buddhism also have sprun from the Sanātanadharma of the Vedas because they have accepte heaven, salvation (Mokṣa), hell, the doctrine of Karma and the endles reincarnations.

आचारा बहवो ध्यानप्राधान्यं ज्ञानसंश्रय:। चातुर्मास्यव्रतादीनि दृश्यन्तेऽत्रार्षधर्मवत्॥

As in Sanatanadharma, many religious rites, giving important to meditation, following the Jnana marga, vows like Caturmasyavranare found in these two religions also.

नास्त्यवैदिकता तेषां यज्ञयागादिनिन्दनात्। यतस्तात्पर्यमेतेषां शुद्धाचारप्रबोधने॥

They cannot be said to be Avaidika and as entirely opposed to the Sanatanadharma, only because they have criticised the performance of sacrifices. They have done so because their main

दृश्यते कर्मणां निन्दा गीतोपनिषदादिषु। निहिनिन्दान्यायतोऽसौ न्यायोऽलापि प्रवर्त्यताम्॥ 40

The Vedic rituals are criticised even in the Bhagavadgita and Upanisads, following 'Nahi Ninda' maxim. The same can be applied in the case of these religions also.

''न हि निन्दा निन्दां निन्दितुं प्रवर्तते, अपि तु स्तुत्यं स्तोतुम्'' –

this is the maxim. "The criticism of something is not really intended to criticise it, its purpose is to praise something else".

यत्किञ्चित् स्वानिभमतं दोषत्वेन वदन् पितु: । पुत्नो भवति नापुत्नो पिता वा नऽपिता भवेत् ॥

A son may criticise his father for something which he does not like; by doing so he would not cease to be his son or the father does not cease to be his father.

विज्ञानवादो बौद्धानां शून्यवादस्तथांशतः । सूफीवादादयो नैके सर्वेsप्युपनिषद्भवाः ॥

42

41

The Vijnanavada and the Sunyavada, to some extent, of the Bauddhas, and other doctrines like Sufism were born out of the Upanisads.

पुण्यापुण्ये स्वर्नरके ईश्वरं शरणागतिम्। गृहीत्वातः संप्रवृत्ते चेस्लामक्रिस्टियन्मते॥

43

Having taken, from this Sanatanadharma, the concepts of piety and sin, heaven and hell and the all powerful God and surrendering to Him, the Islam and Christianity have come into existence.

वर्णाः आश्रमाः पुरुषार्थाश्च

वर्णाः समाजे चत्वारः, नरे चत्वार आश्रमाः। चत्वारः पुरुषार्थाश्च प्रोक्ता धर्मे सनातने॥

FOUR VARNAS, FOUR ASRAMAS, FOUR PURUSARTHAS

According to Sanatanadharma the society is divided into for the other inferior. Varnas (castes). For each man four Āsramas are ordained. For स्वस्वकर्मरताः सर्वे प्रीणयन्तीश्वरं समम्। Purusarthas (Dharma, Artha, Kama and Moksha, the four goals) and shown.

चातुर्वर्ण्यं मया सृष्टमित्याह भगवान् स्वयम्। चातुर्वर्ण्ये न दोषोऽस्ति दृष्टाऽसौ तारतम्यधी:॥

Lord Śrikrishna himself says that he has created four Varna (castes). There is nothing wrong with the system of four castes; the contention of one being superior to the other alone is very bad.

क्रोशमातान्तरे ग्रामे का वार्तेत्यप्यजानताम। काल: सखं व्यतीयाय परा हि ग्रामवासिनाम॥

The villagers used to spend their life happily even without knowing what was happening in the villge which is just two mile away from their village.

स्वस्वकर्मरताः सर्वे स्वीयसाहाय्यकारिणः। स्वयंसमृद्धग्रामेषु तेsवसन् भ्रातुवज्जनाः॥

in the villages which were made self-sufficient by their own effort body, gives nurishment to the society.

स्तम्भा हि वर्णाश्चत्वारः संघसीधप्रतिष्ठितौ। स्तम्भस्यैकस्य दौर्बल्ये गतिः सौधस्य चिन्त्यताम्॥

The four castes are four pillars supporting the great mansion the society. Imagine what would happen to the mansion when even single pillar becomes weak.

स्वं स्वं कर्म यथा कुर्युः कुटुम्बश्रेयसे जनाः। समाजश्रेयसे कुर्युर्वर्णाः, नातोच्चनीचता॥

Just as all the members of a family do their duties for the welfare of the family, all the castes should strive for the welfare of the society by doing their works. There is no question of one being superior and

तस्माद् वृत्तिषु कुतापि तारतम्यं न किञ्चन॥ 50

All the Vrttis (the works done for livehood, professions) are of equal importance; because, (as was said in Bhagavadgita) every one 45 who is engaged in his own duty would please the Lord without any difference.

> नास्ति रूपं जगद्भिन्नं विराज: परमेष्ठिन:। आलङ्कारिकमेवेदं मुखपादादिरूपणम्॥ 51

There is no seperate body, excepting the world, of the cosmos person. (Virāt Purusa). Therefore, the super imposition of his face and feet etc., on certain things (like Brāhmanas, Sūdras etc.) is only metaphorical description.

पादवत स्थितये शद्राः विप्रा ज्ञानाय शीर्षवत । रक्षार्थं बाहुवत् क्षताः मध्यवत् पृष्टये विशः॥ 52

The Sudra caste, like the feet, is a supporter of the society, to stand on its own. The Brahmana caste, like the head, helps the society They were all engaged in their duties. They were helping the with knowledge. The Ksatriya caste, like the arms, helps the society people of their castes at the hour of need. They were living like brother by giving protection. The Vaisya caste, like the middle part of the

> देहतां जनसंघाते वर्णेष्वारोप्य चाङ्गताम्। ब्राह्मणोsस्य मुखमिति नुनं प्रववृते श्रुति:॥ 53

The Vedic sentence - 'ब्रह्मणोऽस्य मुखमासीत्' etc, having conceived the whole society as the body of a person, described the castes as his limbs. Therefore Sruti does not mean to say that Brahmana was born from the mouth (head), Ksatriya from arms, Vaisya from thighs and the Sudra from the feet.

58

59

60

क्रियते पादयोः पूजा पादयोरभिवादनम्। पादाम्बु सेव्यते भक्तैः कुतः पादोऽवहीयते॥

54

As was suggested by some of the old poets including Sarvajñasingabhūpāla, the author of Rasārnavasudhākara, no offenct to the Śūdra caste is intended by the Śruti; because - "The feet are worshipped; obiesance is offered at the feet. The water used for washing the feet of the venerable is sprinkled on their heads by the devotees. Therefore foot is not inferior to any part of the body.

Sarvajñasingabhùpāla says that he was born in a pioù Varna which has sprung from the feet of the Lord Vishnu an which has Gangā as its sister:

''अस्ति किंचित् परं वस्तु परमानन्दकन्दलम्। कमलाकुचकाठिन्यकुतूहलिभुजान्तरम्॥ तस्य पादाम्बुजाज्जातो वर्णो विगतकल्मषः। यस्य सोदरतां प्राप्तं भगीरथतपःफलम्॥''

(I. 3.4)

चत्वार एव ते वर्णा नास्ति वर्णोऽत पञ्चम: । श्रुतेश्च गीतावचसोऽन्ये तु वृत्त्यादिकल्पिता: ॥

55

On the authority of the Veda and Bhagavadgita there are only four Varnas; there is no fifth Varna. The so - called other Varnas of Jatis are created or formed on the basis of different professions et (like the modern day coolies, workers, engineers, teachers, doctors lawyers, carpenters, masons, plumbers, planners etc.)

लोकस्य व्यवहारोऽयं प्रचलत्येव सर्वथा। वृथा वर्णाभिमानोऽयं देशदौर्बल्यकारक:॥

All the activities in the world would be going on some how of the other. There is no sense in the vain arrogance based on Varn which only weakens the country.

सर्वोऽपि लव्धावसर: शक्त: सर्वस्य साधने। जातिदेशादिभेदोऽयं शक्त्यशक्त्योर्न कारणम्॥ Given an opportunity every one can do everything. Being capable or otherwise of doing things does not depend on the difference of the Varnas, races, countries or the regions.

वर्णानां वृत्तिसांकर्यं बहो: कालाद्धि दृश्यते। जन्मतो वर्णभेदोsपि केवलं व्यावहारिक:॥

worshipped; obiesance is offered at the feet. The water used for Professional admixture of the Varnas has been there since the washing the feet of the venerable is sprinkled on their heads by the time immemorial. The difference of the Varnas on the basis of birth is devotees. Therefore foot is not inferior to any part of the body.

वर्णानां शुद्धता नैव संभाव्याङ्गत कदाचन। सांकर्यं सर्वदास्त्येवेत्याह राजा युधिष्ठिर:॥

अतः सद्गुणवान् विप्रः स्यादन्यः शूद्र उच्यते। अतो न वर्णो जात्येत्यप्याहासौ नहुषं पुरा॥

"Purity of the Varnas is never possible. Intermingling of castes has been always taking place" - Yudhisthira told Nahusa long ago: He also said. "A man of good qualities is a Brahmana, otherwise he is called Südra; therefore, the Varna is not based on the birth".

In reply to Nahuşa's question "who is a Brāhmaṇa?" Yudhiṣthira replied.

''सत्यं दानं क्षमा शीलमानृशंस्यं तपो घृणा। दृश्यन्ते यत नागेन्द्र स ब्राह्मण इति स्मृत:॥'' (वनपर्व.180.21)

"He is the Brahmaṇa in whom truth, charity, patience or for - giveness, good character, non-cruelty, penance and kindness are found".

When Nahusa remarks - "these Gunas may be found in a Sudra also" Yudhisthira says -

''शूद्रे तु यद् भवेल्लक्ष्म द्विजे तच्च न विद्यते। न वै शूद्रो भवेच्छूद्रो ब्राह्मणो न च ब्राह्मणः॥'' (ibid. 2.6)

"If this sign (the above mentioned virtues) is found in a Sūdra and not found in a Brāhmaṇa, then such Sūdra is not a Sūdra and such Brāhmaṇa is not a Brāhmaṇa".

''यत्नैतल्लक्ष्यते सर्प वृत्तं स ब्राह्मण: स्मृत:। यत्रैतन्न भवेत्सर्प तं शूद्रमिति निर्दिशेत्॥"

"He in whom this sign is seen is a Brahmana; If it is not foun in a Brahmana he should be called Sudra".

Then Nahusa says - "if one is called Brahmana on account his conduct only then birth as a Brahmana becomes useless". The Yudhisthira replies -

''जातिरत महासर्प मनुष्यत्वे महामते। संकरात् सर्ववर्णानां दुष्परीक्षेति मे मित:॥'' (ibid. 31)

"As I think the Jati (Varna) of the man is very difficult t decide because there is intermingling of all the Varnas".

सर्वे सर्वास्वपत्यानि जनयन्ति सदा नराः। वाङ्मैथुनमथो जन्म मरणं च समं नृणाम्॥ (ibid. 32)

All the men produce children always in all women. Speech copulation, birth and death is similar in all human beings; (there is no difference in these actions on the basis of birth or Varna

''इदमार्षं प्रमाणं च ये यजामह इत्यपि तस्माच्छीलं प्रधानेष्टं विदुर्ये तत्त्वदर्शिन:॥'' (ibid. 33)

'ये यजामहे' etc; may be cited as an evidence to prove tha there has been intermingling of castes. Therefore, those who know truth say that good conduct is more important.

Nilakantha's commentary on these two verses is as follows

वागादीनामिव मैथुनस्यापि साधारण्यात् जातिः दुर्ज्ञेया, तथा च श्रुतिः ' चैतद्विद्मो ब्राह्मणाः स्मो वयमब्राह्मणा वा'' इति ब्राह्मण्ये संशयम् पन्यस्यति''

It is not possible to know Jati because like the Vak etc. copulation also is common. Srti also expresses doubt saying "we are not able to know whether we are Brahmanas or Abrahmanas

'नन् जात्यनिश्चये कथं ब्राह्मणोऽहम्' इत्याद्यभिमानपुरस्सरयागादौ प्रवर्तेत इत्याह-इदमार्षम् इति । अत 'ये यजामह' इत्यनेन च ये वयं स्म: ब्राह्मणा अन्ये वा ते वयं यजामहे इति ब्राह्मण्ये अनवधारणं दर्शितम्। मन्त्रलिङ्गमपि-''य एवास्मि स सन् यजे'' इति। नन्वेवं स्वस्य अब्राह्मणत्वपक्षे यज्ञस्य अनिष्टकरत्वमायाति इत्याशङ्क्य तत्परिहाराय यागे यजमानस्य प्रवरवरणं क्रियते यांज्ञिकै:। तच्च अग्निर्होता इति मन्त्रे गोतमवत् अयास्यवत् अङ्गिरोवत्, ब्राह्मणवत् इति कुर्वन्ति । तस्य च प्रयोजनम् अब्राह्मणस्यापि यजमानस्य ब्राह्मणत्वसंपादनम् । तस्मादाचार एव ब्राह्णत्वनिश्चये हेतुः वेदप्रामाण्यात् इत्युपसंहरति – तस्मादिति।''

(Now a question arises). "If Jati is not definitely known how can one engage himself in Yajna with confidence that he is a Brāhmana? In answer to this 'इदमार्षम्' is said. By saying 'ये यजामहे ' which means "we do not know whether we are Brāhmaṇas or other than Brahmanas" uncertainty regarding one being a Brāhmana is shown. There is also another Mantra in this regard which says - "Whatever I am, I perform Yajna, being that only". (question). If one is Abrahmana would he not get adverse result by performing Yajña? (Answer) In order to avoid this problem the priests do mention the प्रवर (names of the great Rsis in the Gotra) for the Yajamana during the performance of Yajña. That is done in the Mantra - 'अग्निहोता' etc., saying "like Gautama, like Ayāsya, like Angīras and like Brāhmana". The purpose of this is to acquire Brahmanatva to the Yajaman. Thus, on the authority of the Veda, Acara (good conduct) alone is the basis for deciding Brahmanatva. To indicate this point concludes saying 'Tasmat' etc."

यन्मे माता प्रलुलुभे श्रुतिवाक्यमुदाहरन्। संभाव्यतां संकरस्य मनुरेवाभ्यसूचयत्॥

61

Manu himself indicated the possiblity of intermixture of castes quoting the vedic passage 'यन्मे माता, प्रलुलुभे' etc.

There are two verses in the 9th Adhyaya of Manusmrti indicating the possibility of infidelity on the part of the women and of intermisxture of castes.

''तथा च श्रुतयो बह्वयो निगीता निगमेष्वपि। स्वालक्षण्यपरीक्षार्थं तासां शृणुत निष्कृती:॥'' (IX.19)

"In the Veda there are many statements to indicate infidelity, you hear Prāyascitta for it".

According to Kullūkabhatṭa, a commentator, the vedic sentence referred to here is - ''न चैतद्विद्मो ब्राह्मणाः, स्मो अब्राह्मणा वा'' etc. which means "we who are performing Yajñas, do not know for certain whether we are Brāhmaṇas or not". In the following Sloka Manu refers to another Vedic Mantra.

''यन्मे माता प्रलुलुःभे विचरन्त्यपतिव्रता। तन्मे रेतः पिता वृङ्कामित्यस्यैतव्रिदर्शनम्॥'' (IX.20)

"The Mantra which says - "May my father purify that Retas (semon) when my mother subjected her self to temptation while moving about in the mood of unchastity" is a clear indication of infidelity".

In the next Śloka Manu says that it is meant as a Prayaścitta for the mental infidelity.

मानसव्यभिचारस्य मनौ स्यान्नाम सूचना। निरोद्धं कायिकं चापि क ईष्टे भुवि कथ्यताम्॥ 62

This statement in the Manusmurti may be about the mental offence only. But who can prevent physical offence also in this world?

What manu wanted to tell here is there is possibility of Prayascitta for the mental offence, but there is no Prayascitta for the physical one.

वर्णाश्रमव्यवस्थाऽऽसीत्, स्वकालेऽसौ विसंष्ठुला। इत्यूचुः शंकराचार्याः सूत्रभाष्ये स्वनिर्मिते॥ 63

Śrī Sankarachārya said in his Sūtrabhāsya that, the system of Varnas and Aśramas was shaky in his times.

In the Devatādhikaraṇa Śri Śaṅkarcharya says - इदानीमिव च कालान्तरेश्चप अव्यवस्थितप्रायान् वर्णाश्रमधर्मान् आचशीत (ब्र.सू.भा. 1.3.33) ("If one is to judge the conditions in the olden days on the analogy of the conditions prevailing now) one may say - "the Dharmas of the Varnas and Āsramas were not properly maintained in other times also as they are not maintained today". Though this is a reference to the Avyavasthā of Dharmas only it implies the intermigling of castes also during that time; because as was pleaded by Arjuna the loss of Dharma and prevalance of Adharma results in Sankara only.

आरोपाभिनिवेशाभ्यां जगदेतत् प्रवर्तते । यद्यथा भाव्यते लोके तत्तथैव हि वर्तते ॥ 64

The whole world moves on, on the basis of superimposition of what is not there and on the basis of intense feeling. In whatever form or fasion something is imagined by the people it turns out to be that.

पते रूपकता मूर्खे मन्तिताऽज्ञेऽ धिकारिता।
निरक्षरास्ये विद्वत्ता वञ्चके च यतीन्द्रता॥ 65
पण्डिते मूर्खता दुष्टे साधुता सित दुष्टता।
आरोप्यते, तथैवात व्यवहार: प्रवर्तते॥ 66

The value of many Rupees is superimposed on a piece of paper. Ministership on a fool, officership on a stupid, Scholarship on an ass, Asceticism on a deceitful person, foolishness on a scholar, goodness on a rogue, roguery on a good person are being superimposed. The worldly activities are going on on that basis only.

बिडालादि शुभं कैश्चिदशुभं कैश्चिदिष्यते। क्षुतादौ च तथैवैभि: फलं समुपलभ्यते॥ 67

For some, animals likes cat, are auspicious (as to the Japanase); for some they are inauspicious. Same is the case of sneezing etc. and they are getting the results according to their beliefs.

आरोप्यते देवतात्वं शिलादौ, फलमाप्यते । भावनारोपयोरेवं महिमा केन वर्ण्यताम्॥

21

Godhood is superimposed on stones and other objects and good results are achieved. Thus no body can describe the power of Bhāvanā (strong imagination) and the superimposition.

जन्मतो वर्णभेदोsयमतोsद्यापि प्रवर्तते। गुणा विभिन्ना दृश्यन्ते तत्तद्वर्णाभिमानतः॥

69

Thus the difference on account of Varnas is seen even to day. On account of the strong feeling of Varna there is difference seen in the qualities and traits of the people also.

वर्णेंडमुकस्मिन् जातोऽहमतोऽहं वर्णतोऽमुक:।

इति भावनया तत्तद्वर्णधर्माः स्युरेव नः॥

70

"I was born in such and such a Varna, therefore I belong to such and such a Varna" by this Bhavana (constant thinking) a man will get all the qualities of a particular Dharma of the different Varna.

अहो प्रभावो मनसः यो नर्तयति नित्यशः।

शरीरं सेन्द्रिग्राममन्यांश्च परितः स्थितान्॥

71

What a great power the mind has which makes the body, the senses and even other persons, around dance at its will!

भावेन जातमात्रेण द्वेषक्रोधभयादिना।

क्षणाद् भवत्यन्य एव किं पुनश्चिरभावनात्॥

72

A Man becomes entirely different for a moment as soon as an emotion like hatred, anger or fear grip his mind. What can be the effect of constant thinking, on the person of a man, can be imagined.

मतान्मतं गतेष्वेव रूपचिन्तनकर्मसु।

परिवृत्तिर्हि महती दृश्यते विस्मयावहा॥

73

There is so much astonishing change in appearance, thinking and actions even in persons who embrace a new religion.

पिता यः कोऽपि वाप्यस्तु जन्मतोऽमुकवर्णकम्।

स्वं भावयन् कुतो न स्यान्नूनं तद्वर्णलक्षण:॥

74

कौण्डिन्यस्मृतिः

When this is the case, why a man, who so ever his father might be, who thinks that he belongs to such and such a caste, does not have the special features of that caste?

ब्राह्मण्यां नापिताज्जातः योsभवद्वेदपारगः।

कथास्य दर्पदलने क्षेमेन्द्रेणोपवर्णिता॥

75

Kṣemendra (a Kāshmiri poet of 12th century) narrates, in a poem, Darpadalana, the story of a person who was born of a Nāpita in a Brāhmin woman.

कथेयं कल्पितैव स्यात् भावः कथयितुः पुनः।

स्पष्टः, सांकर्यमवशं भवितेति विवक्षतः॥

76

This may be an imaginary story. But the idea of the poet is clear who wants to tell us that intermixture is unavoidable.

अतोsत जन्मना भिन्नवर्णत्वं संप्रवर्तते।

कर्मणापि च भेदोsस्तु वर्णानां भावनायुजा॥

77

Thus the difference of Varnas by birth has been going on. There can be different Varnas not only based on birth but also on the basis of the deeds and Bhavaña (strong feeling or belief).

तत्क्रतुन्याय एवात शरणं वस्तुनिर्णये।

यो यो यथा यथाssत्मानं मनुते भविता तथा॥

78

Therefore, Tatkratunyaya is the only means to decide the things. Who so ever thinks himself belonging to a particular caste, he would become that only.

''यथाक्रतुरस्मिन् लोके पुरुषो भवति तथेत: प्रेत्य भवति'' (छा.उ. ३.१४.१.)

"With whatever thought a man lives in this world he would become that only in the next world or birth also". This is Tatkratunyāya the truth of which is seen in this birth itself.

परिणीताः स्त्रियो दत्तपुताद्याश्चाभिमन्वते।

गोतवंशान्तरगतानात्मानं स्युस्तथैव ते॥

आशौचादिष्वपि भिदा तेषामस्त्येव शास्त्रत:। स्वयंकृतोऽथवा शास्त्रकृतोऽ ध्यास: प्रवर्तते॥

The women after marriage, and the adopted sons and such other types of sons believe firmly that they belong to a new Gotra and new family and they become as such.

For them there is difference, prescribed by the Sastra, regarding Asauca etc. Thus the Adhyasa, (superimposition of things) caused by men by themselves or ordained by the Sastra has been going on

वृत्तीनां नियमेsप्यासीत् सर्वदा वृत्तिसंकर:। अनुवर्तत एवायं सर्वताद्य त्वकुण्ठित:॥

Though the occupations were fixed (on the basis of caste) there has been intermingling of occupation in every age. This continues more today without any obstruction or abatement.

यथाकथंचिद्धर्तव्याः प्राणा जनिमता ततः। न दोषो वृत्तिसांकर्ये यदि धर्मोsनुपाल्यते॥

82

Every man has to survive on this earth some how or the other. Therefore there is nothing wrong in the intermingling of the professions so long as Dharma is taken care of.

''न पण्यमापत्कालेsपि विप्रैरन्नतिलादिकम्। लोभात्तद्विक्रयं कुर्वन् विप्रत्वाद् भ्रश्यति ध्रुवम्॥" 83

"Brāhmanas who take to trade in times of difficulty for survival should never trade in food, Tilas and other such prohibited things. Any one who sells such things would lose his Brahminhood".

इत्यादीन् नियमान्नैकान् विदधद्भिः पुरातनैः। स्मृतिकारै: स्पष्टमेव वृत्तिसांकर्यमिष्यते॥

84

85

The authors of ancient Smrtis who laid down such rules had clearly accepted the intermingling of professions.

स्मरद्भिर्वर्णसांकर्यं वृत्तिसंकीर्णतां तथा। उच्चनीचादिभावस्तु त्यक्तव्यः सर्वथा जनैः॥

Remembering how the intermingling of the castes is unavoidable and also the intermingling of the professions, people should give up the feeling of one Varna being high another being low.

न त्वं शुद्रो ब्राह्मणस्त्वं नित्यं सद्धर्मवर्धनात्। ्रइत्याह कौशिको व्याधं मांसविक्रयिणं पुरा॥

86

Kausika (one Muni) told Dharmavyadha whose profession was to sell meat "you are not a Śūdra; you are a Brāhmana, because you have been constantly engaged in increasing Dharma".

At the suggestion of a Pativrata, a Muni called Kausika goes to Dharmavyādha to learn some aspects of Dharma from him. At the end he tells him

''सांप्रतं च मतो मेs सि ब्राह्णो नात संशय:। ब्राह्मणः पतनीयेषु वर्तमानो विकर्मस्॥ दाम्भिको दष्कृतः प्रायः शद्रेण सदृशो भवेत्। यस्त शुद्रो दमे सत्ये धर्मे च सततोत्थित:।" तं ब्राह्मणमहं मन्ये वृत्तेन हि भवेदद्विजः॥ (वनपर्र.216.13.14)

"Now I feel that you are a Brahmana; there is no doubt about it. The Brāhmana who engages himself in sinful acts, interested in outward show, doing bad deeds becomes Sudra; I think the Sūdra who is firmly stationed in truth, self-control and Dharma is a Brāhmana; because one becomes a Brāhmana on account of his conduct".

श्रद्रोsपि लभते वैश्यक्षत्रियब्रह्मतां गुणै:। इत्याह कौशिकं व्याधो धर्मजिज्ञासुमागतम्॥

87

Dharmavyadha told Kausika who came to him to know about Dharma that even Sudra can become Vaisya or Ksatriya or Brahmana by pious qualities.

''शुद्रयोनौ हि जातस्य सद्गुणानुपतिष्ठतः। वैश्यत्वं लभते ब्रह्मन् क्षतियत्वं तथैव च। आर्जवे वर्तमानस्य ब्राह्मण्यमभिजायते॥'' (वनपर्व.212.10.11) कौण्डिन्यस्मृतिः कौण्डिन्यस्मृतिः

A man who is born as a Sūdra can become Vaisya or Ksatriya by having good qualities. He can get Brāhminhood also by being straight-forward.

Here Nilakantha, the commentator, writes -

''सद्गुणवन्तं वैश्यत्वादयः स्वयमायान्तीति गुणकृत एव वर्णविभागः न जातिकृत: इति भावः''। Vaisyatva etc. will automatically come to a Sudra of great virtues. Therefore, the idea is, classification of Varnas is based only on Gunas but not on birth.

निकृष्टजातिजाः काश्चिदुत्कृष्टत्वं स्त्रियः पुरा, प्राप्नवन् भर्तृवैशिष्ट्यादित्यवोचद्वचो मनुः॥

"In earlier days some women born in lower castes rose to higher level on account of the greatness of their husbands" - so said Manu.

Following is the verse of Munu.

''अक्षमाला वसिष्ठेन संयुक्ताsधमयोनिजा। शारङ्गी मन्दपालेन जगामाभ्यर्हणीयताम्॥''

A woman called Akṣamalā of the lower caste has become respectable when she was married to Vasistha. Another woman Cataka was married to the sage Mandapala and became respectable.

अतः सत्कर्मभिर्न्नं लभ्येतैवोच्चवर्णता। सर्वेडिप तादृशाः सर्वेर्माननीया विना भिदाम्॥

89

Therefore, one would go to higher caste by good actions. Such पविततात: संपाद्या जनै: सर्वै: प्रयद्गत: ॥ people should be respected without any difference by all.

सात्त्विक: श्रोतियोऽकामहत: शान्तस्तपोधन:। ब्राह्मणः पूज्य एवेदृग् ब्राह्मण्यं लोकशङ्करम्॥

A Brahmana who is of unblemished character, well-versed in स्नात्वा पूजादिसंसकाः पिताद्याः पुतकानपि। the Vedic literature, who is not perturbed by desires who has control,

over his mind and has Tapas as his only wealth should definitely be respected. Such Brāhmanatva (Brāhmanic way of life) ensures the

पविवतापविवते

ये न स्नान्ति न चाहारविहारादिषु संयताः। स्पर्शे वा मलमूतादेरद्धिः शौचं न कुर्वते॥

well being of the society.

91

PIETY AND IMPIETY

Those who do not take bath regularly, who do not have control over eating and other activities, and who do not clean themselves with water when they come into contact with impure things like the excretions of the body -

स्वयंमृतविपश्वादिमासानां भक्षकाश्च ये। अश्लीलभाषाकर्मादिरता यान्त्यपवित्रताम्॥

92

Those who eat the flesh of the dead birds and animals, and those who are engaged in abhorrible actions and vulgar speech become impure (such as above).

यस्मिन् कस्मिन् कुले जाता जात्यां वा यत कुत चित्। यत कुतापि वा देशे तेs पविता न संशय: ॥ 93

In whatever caste or race or country they are born, all of them are, without any doubt, impure.

मविता वर्जयन्त्येतानशुचीन् दूरतो जनान्।

94

Such people are kept at a distance by those who are pure in their habits. It is, therefore, necessary that all people should cultivate purity in all respects.

न स्पृशन्ति, पुनः स्नान्ति प्रमादाच्चेत् स्पृशन्ति तान्॥

Persons like parents who are engaged in performing religion rites like the worship of the gods after taking the purificatory ablusti etc., do not touch even their own children during that time. If the happen to touch them by accident they again undergo the process purification before they perform the rituals again.

स्पष्टवा रोगपरीक्षार्यं रोगिणो हि भिषग्वरा:। धावं धावं स्वफेनाद्यै: क्षालयन्त्यश्चीन करान्॥

When they touch the patients to examine them, the doctor wash their impure hands again and again with soaps and other thing

यदाsशचीनि वस्तनि वाताग्निजलसंगतः। भवन्ति सद्य: शद्धानि, ना वर्षेर्न कृतो भवेतु ॥

It is said that the impure things would immediately become pure by the touch of the air, fire and water. When this is the case why a man does not become pure even after many years?

आशौचम

जाताशौचं मृताशौचं भवेद्वंशैकयतो नृणाम। आ सप्तमात पञ्चमाद्वा पुरुषान्न ततः परम्॥

IMPURITY

Jatasauca and Mrtasauca are observed by the people of same Vamsa for five or seven generations. If there is a gap relationship for more than five or seven generations there is no Asau

When a child is born in the family, the members have Asan (impurity); it is called Jatasauca. The Asauca on account of death called Mrtasauca.

श्वानग्रामवराहाद्याः श्वाश्चाश्चयः स्मृताः। अस्पृश्यास्तादुशाः सर्वे स्पृष्टवा स्नानेन शृदुध्यति॥

There are many creatures like dogs, pigs, and also corpses a other things which are said to be impure. One who touches the should take bath for purity.

अपविता स्मता नारी तिरातं या रजस्वला। सा भवेदरतो दैवपित्र्यगेहादिकर्मत:॥

100

A woman in her monthly period is impure for three days. She should remain away from all the functions connected with gods and Pitrdevatas and also from house hold works like cooking.

प्राय: सर्वेष चाशौचेष्वपवादो विधीयते। कतोsपवादा अन्येsपि न स्य: प्राबल्यत: स्थिते:॥ 101

There are many exceptions given in all types of Asaucas (impurities by births and deaths etc.). Why should there not be some more exceptions because of the force of circumstances?

Parasara savs -

''शिल्पिन: कारवो वैद्या दासीदासाश्च नापिताः। श्रेतियाश्चैव राजानः सद्यःशौचाः प्रकीर्तिताः॥ ः सत्रतो मन्त्रपृतश्च आहिताग्निश्च यो द्विजः। राज्ञश्च सतकं नास्ति यस्य नेच्छति पार्थिव:॥''

"Craftsmen, artisans, physicians, slaves, barbers, vedic scholars and the kings will become pure immediately by taking bath".

One who is engaged in a Vrata he who is sanctified by Mantras, the twice-born who maintains daily fire, the king, and he whom the king wants to be free of Sūtaka do not have Sūtaka". (evidently these exceptions and many such exceptions which are given in other Smrtis are given on the basis of convenience).

अस्पश्यतानिराकरणम्

सांकर्यपरिहारार्थं कठोरा नियमा: कृता:। पुरा. शैथिल्यमेतेषां भवत्येव तदा तदा॥

कौण्डिन्यस्मृति

NO UNTOUCHABILITY

In olden days, very stringent rules were laid down in order to prevent the intermixture of castes in spite of which there was sluggishness on many occasions.

ग्रामेs त्यल्पस्थिरजने जनकः कस्य को न्विति। ज्ञातुं कदाचिच्छक्यं स्यान्न महानगरादिषु॥

103

In a small village of very limited population, it may be possible to know who is the son of which man; It is impossible to know it is places like big cities.

इतस्ततः प्रधावत्सु जनेषु च पुरात् पुरम्। आनुलोम्यप्रातिलोम्ये निर्णेतुं केन शकयते॥

104

When the people are moving frequently from one town to the other who can decide who is Anuloma child and who is Pratiloma?

The child who is born to a woman from a man of upper caste and a child born to a woman from a man of lower caste a Pratiloma.

अज्ञाते जनके मातृवर्णतैवास्तु सन्तते: । सर्वथापि च वर्णाः स्युश्चत्वारो न ततोऽधिका: ॥

10

When the father is unknown the progeny should be treated a belonging to the caste of the mother. Any way, there are only four Varnas; not more.

ज्ञाते दोषे भवेन्नाम बहिष्कारादि जातित:।

अज्ञाते तु प्रवर्तेत तथैव किल सन्तित: ॥ 10

If the transgression is known there is possibility of excommunication. But when it is not known, which is generally the case, the offspring would continue to be considered to be belonging to that Varna of the known parents only.

नास्त्येकोऽपि सहस्रेऽ द्य द्विजानामग्निहोतकृत्।

द्विजाः स्युस्तादृशाः सर्वे न वा स्युरिति चिन्त्यताम्॥

107

Now - a - days there is not even one person out of thousand Dvijdas (twice - born, i.e. Brahmanas, Ksatriyas and Vaisyas) who performs the daily ritual Agnihotra. It is to be considered if all of them should be taken Dvijas or not.

नित्यत्वेsप्यग्निहोतादेरेते कालप्रभावतः।

न कुर्वन्ति, तथाप्येते द्विजा एवेति चेत्तदा॥

108

If it is said - "though the Agnihotra is mandatory and is to be performed every day, they are not able to perform it on account of the adversity of times, yet they should be considered as Dvijas only" then -

कालमेवैनमाश्रित्य कारणं परिकल्प्यताम्।

स्पृश्यतास्पृश्यतादिष्वप्यन्यथैव यथोचितम्॥

109

Taking the times only as being responsible for changes, something proper should be done regarding the untouchability also.

अद्विजा द्विजतां यान्ति द्विजाश्चाद्विजतामिति।

मनुना याज्ञवल्क्येन कश्चित् पन्थाः प्रदर्शितः॥

110

One method was shown by the sages like Manu and Yajnavalkya by which the non-dvijas can become Dvijas and the Dvijas can become non-dvijas; i.e. people of lower caste can go to the upper caste and vice versa.

If a woman born of a Brāhmana in a Sūdra woman is married by a Brāhmana, and if the woman born of this couple is in her turn married by a Brāhmana - if it goes on for four generations, the child born in the fifth generation becomes Brāhmana according to Manu (X.64, 69). If a man born of a Brāhmana in a Sūdra woman marries a Sūdra woman and their son marries, in his turn, a Sūdra woman in this way the man in the 5th or 7th generation becomes Sūdra. Similar permutations and combinations are given in some other Smṛtis also.

Now the point is if upward ascent and downward descent of caste is possible in 100 or 150 years why this untouchability

कौण्डिन्यस्मृति कौण्डिन्यस्मृतिः

imposed thousands of years ago should not complete जगद् ब्रह्ममयं सर्वं को नीचः को नु वोत्तमः। disappear?

अनुस्त्येदशं मार्गं वर्षसाहस्पूर्वगाम्। त्यजन्त्वस्पृश्यतां लोका जन्मतः प्रतिपादिताम्॥

Following a similar method the untouchability should be given up because it was imposed just by birth on some people thousands years ago.

निवर्तते यदा शौचमपि राजाजया तदा। राजाज्ञप्तं कृतस्तद्वदस्पृश्यत्वं न नश्यति॥

If even the Asauca caused by the death of close relations removed by the wish of the king why the untouchability should not go when it is prohibited by the government?

भक्ष्यान्नाभक्ष्यान्नाः

नास्ति कश्चिदखाद्यानः नाऽस्पृश्योऽप्यस्ति कश्चन। शुचिताशुचिते स्यातां केवलं तत कारणम्॥

113

WHOSE FOOD CAN OR CANNOT BE TAKEN

There is no one whose food should not be eaten. There is no one who should not be touched. The purity and impurity alone are the critaria in this regard.

रामोऽश्लिक्षद् गुहं वन्यं वानरैश्च सहावसत्। श्रीकृष्णश्चाभुनक् गेहे विदुरस्य परं मुदा॥

Rama embraced the forest dwelleer Guha and lived in the company of monkeys. Sri Krishna took his food in the house of Vidura with pleasure.

क्षतियाणां च गेहेष ब्राह्मणाः श्राद्धभोजिनः।

उत्तङ्काद्याश्च बहवः श्रयन्ते भारतादिष ॥

As described in ancient texts like Mahabharata Brahmana like Uttanka used to eat the food offered in Śrāddha in the houses of Ksatriyas.

ि त्यकत्वा द्वेषमसुयां च याप्यतां जीवनं सुखम्॥

116

The whole world is identical with Brahman; who is low and who is high? Give up enmity and hared and lead a happy life.

विदेश्या विषमाचारा धर्मदेशविरोधिन:।

शुन्या: शौचेन पुज्यन्ते स्तूयन्ते च पुन: पुन: ॥

117

Even the people from foreign lands who follow customs and practices entirely different from ours and who have positive hatred for the Sanatana dharma and this great country and who do not know Sauca, are always respected and praised again again.

कतो वा भारतीयानां धर्मादौ सहभगिनाम्। अस्पश्यतातिरस्कार: सर्वथा सोsपगच्छत ॥

118

Why this insult of untouchability in the case of the children of the Bharata who are the natural associates in every field like Dharma? It should go by all means.

अवमत्य स्वकान् भ्रातृन् येऽन्यान् मूर्ध्ना वहन्ति ते, समलमेव नश्येयुस्तस्माज्जागृत भारताः॥

119

Those who insult their own brethren and keep others on heads would completely perish. Therefore, oh children of Bharata! awake.

गृहेषु क्षतियविशां हव्यकव्यादिकर्मसु। पराशरेण विहितं भोक्तव्यं बाह्मणैरिति॥

120

Parasara says that Brahmanas should eat in the houses of the Ksatriyayas and Vaisyas in the Yajñas and Srāddhas performed by them.

''क्षत्रियो वापि वैश्यो वा क्रियावन्तौ शचिव्रतौ।

तद्गृहेषु द्विजैर्भोज्यं हव्यकव्येषु नित्यशः॥''

(परा.11.13)

यद्यभोज्यान्नता तेषां यज्ञश्राद्धादिकर्मस्

भोज्यविप्रेषु तेषां स्यात्प्रवृत्तिः श्रुतिचोदिता॥

If the Brāhmanas do not eat in the houses of Ksatriyas and Vaisyas how can they perform the Yajñas and Śrāddhas ordained the Sruti, where the Brāhmanas are to be fed.

तदर्थमामश्राद्धादिकल्पनाड गतिका गति:। त्यक्तमांसाशनैविंप्रै: कल्पिता स्यादियं पुरा॥

12:

Instead of giving food to Brāhmins to have the method of Amaśrāddha (performing Śrāddha with uncooked things), is a method to be adopted in the absence of any good method. Most probably this method was introduced by the Brāhmanas who had given up mez long ago.

न सन्ति क्षत्रिया वैश्याः शुद्धा अद्येति चेन्मतम्। किं सन्ति ब्राह्मणाः शुद्धा इत्येवमपि चिन्त्यताम्॥

123

If it is said (as some people are inclined to believe) that there are no pure Kṣatriyas and Vaisyas now a days, then it should also be considered who are the real and pure Brahmanas in these days.

ब्राह्मणा येऽनधीयाना येऽव्रताश्चापि तादृशाम्। भिक्षापि नैव दातव्या कैरपीति पराशरः॥

124

Even alms should not be given to such Brāhmaṇas who do not study Vedas and who do not observe any vows, according to Parāsara

''अव्रता ह्यनधीयाना यत भैक्षचरा द्विजाः। तं ग्रामं दण्डयेद्राजा चौरभक्तप्रदो हि सः॥''

(परा.1.57)

The king should punish such village which gives alms to Brahmanas who do not study Vedas and do not observe Vratas because such village is giving food to the thieves.

यो नोपास्ते द्विजः सन्ध्यां स शूद्रसदृशो भवेत्। मनुरित्याह कति वा द्विजाः सन्ध्यामुपासते॥

125

Manu says -

"A Dvija who does not worship Sandhya both morning and

evening, is like a 'Śūdra' (II.103)" How many Dvijas are performing Sandhyāvandana now-a days?

उपनीतः किलातीते काले भ्रश्येद्द्विजत्वतः।

मनुरित्याह तुल्योsयं भ्रंश: सर्वद्विजन्मनाम्॥

126

33

"If the prescribed age for Upanayana has passed one should lose Dvijatva (being a Dvija)" - thus says Manu. This is common to all the Dvijas. (See Manu 2.38, 39)

द्विजोडनधीतवेद: स्यात् पतित: किल सान्वय:।

मनुरित्याह, कति वाधीयतेs द्य श्रुतीर्द्विजा:॥

127

"A Dvija who does not study Veda will become a non-dvija along with his whole family". So says Manu (2.168). But how many of the Dvijas are studying Vedas now a days?

कस्मिंश्चिदपि कालेs त द्विजै: सर्वेरधीतिभि:।

न शक्यं भवितुं, तस्मादर्थवाद इदं वच:॥

128

But, it is not possible for all the Dvijas to study Veda in any age. Therefore this statement is only an Arthavada, just made to stress on the importance of Vedic study for a Dvija.

अतोsत मनुरेवाह गायतीमातसारताम्।

द्विजानां के नु वाद्यत्वे गायतीं वाप्युपासते॥

129

Therefore Manu himself said that a Dvija should have at least Gayatrijapa (II.118). But how many Dvijas are doing Gāyatri japa now a days?

शूद्राः केचन भोज्यान्ना इति स्माह पराशरः।

सर्वेडिप शूद्रा भोज्यात्राः कुतो न स्युः शुचिव्रताः॥

130

Parasara says that the food given by some Sudras can be accepted. Why restriction? Why not the food of all the Sudras to be accepted if they are pure in their habits and conduct?

''दासनापितगोपालकुलमिव्रार्धसीरिण:।

एते शूद्रेषु भोज्यात्रा यश्चात्मानं निवेदयेत्॥"

(परा.11.22)

"Among the Śūdras the food of Dāsa, Nāpita, Gopāla, of him who is a family-associate, Ardhasirin, and he who offers himself in service can be eaten".

He who is born to a Brāhmaṇa in a Sūdra woman and is given proper Samskāras is Dāsa; he who did not receive Samskāras is Nāpita. Gopāla is he who is born in a Sūdra woman from a Ksatriya. Ardhasīrin is he who is born in a Vaisya woman by a Brāhmaṇa as is defined by Parāsara (II.23-25). Similar views are found in Yājñavalky also.

अध्यासस्याविशेषातु सर्वे सन्त्येव सर्वदा। व्यवहारेषु, अतोsद्वैतसिद्धान्तः शरणं सताम्॥

131

As there is no difference in the superimposition of Brahminhood and Ksatriyahood etc; all are there in all the times so far as the activity of the world is concerned. Therefore the Advaita doctrine alone is the refuge for the wisemen because Advaita says that all the differences are superimposed and they persist as long as the worldly activity is there.

अध्यासमूल: सर्वोऽपि व्यवहार इतीरितम्। श्रीमद्भिः शङ्कराचार्येर्नाध्यासासाध्यमस्ति हि॥

132

"The whole activity of the world is based on Adhyasa superimposition" it is said by Śrī Śankarāchārya, because there is nothing which cannot be maintained by mere superimposition.

In the beginning of Sūtrabhāsya Śrī Śankarāchārya says that the Śāstric injunctions like 'Brāhmaṇa should perform this yajña' are based on the superimposition of Varṇa, Āsrama, age, condition etc., on the Ātman".

''ब्राह्णो यजेतृ इत्यादीनि शास्त्राण्यात्मनि वर्णाश्रम वयोऽवस्थादिविशेषाध्यासमाश्रित्य प्रवर्तन्ते'' क्रीण्डिन्यस्मृतिः

पुरा स्वर्णमयं सर्वमद्य सर्वमयोमयम् । भ्रान्तिरेषा सर्वदैतद् गुणदोषमयं जगत्॥

133

It is only an illusion to think that everything in olden days was golden and now it is of iron. The world has always been the mixture of good and bad.

दोषांस्तदा तदोऽच्छीर्षान् विनिहन्तुं च मूलतः। समुद्धर्तुं गुणान् देशे यत्नः कार्यः पुनः पुनः॥

134

Efforts should be made continuously to remove from roots the defects which, now and then, raise their heads in the country, and to establish good traditions.

आश्रमा:

यथायथं विभज्यायुः सर्वः कुर्वीत सार्थकम्। आश्रमा विहिता जन्मसाफल्याय हिताय च ॥

135

STAGES OF LIFE

One should make proper division of the span of his life and try to make his life purposeful. Four Asramas are ordained for the benefit of every individual so that he may make his life useful.

वयसि प्रथमे सर्वः स्वां स्वां विद्यामुपार्जयेत्। आषष्टिवर्षं गेही स्वं स्वांश्च धर्मेण पोषयेत॥

136

Every one should acquire proficiency in the field of the education of his choice, in his earlier life. This is the first Asrama. He should lead the life of a house-holder till his 60th year of the age when he should take care of himself and his own people according to Dharma.

धर्मार्थकामा:

अर्थकामौ निषेवेत न ततासक्तधीर्भवेत्। सदा धर्मैकचित्तः स्यादेष धर्मः सनातनः॥

कौण्डिन्यस्मृतिः

DHARMA, ARTHA AND KAMA

One may enjoy Artha (wealth) and Kama (objects of desire) but he should not be attached to them. He should always have his mind fixed on Dharma. This is the way of life ordained by the Sanatana dharma.

गते चाध्यर्धवयसि शनैवीतसुखस्पृहः। लोकव्यवहृतीस्त्यकृत्वा निवसेद वनवद गृहे॥

138

After completing more than half of his age he should gradually give up interest in the worldly enjoyments, relinquish the worldly activities and should live in the house as in a forest.

आजीवितान्तं वृद्धाश्चेद्धनसौख्यादितत्परा:। का गतिः स्यात्तदा युनां, वृद्धैस्त्याज्यार्थसंचितिः॥

139

If the old go on enjoying wealth and pleasures till the end of their lives, where will be the opportunity for the young to enjoy their life? The old people should give up the practice of accumulating riches for themselves.

सगुणं निर्गुणं वापि ध्यायन् ब्रह्म सनातनम्। परिव्रजेद्वा निवसेद गेह एव विरक्तधी: ॥

140

Concentrating his mind either on a personal god like Siva, Visnu or any other form, either on the impersonal God (Supreme Being, i.e. Nirguna Brahman) he should leave his house and wander having taken Sanyāsāśrama. In case circumstances do not allow him to go out, he should stay back at home with a sense of complete detatchment.

शरीरत्यागः

आत्महत्या महत् पापमित्युत्सर्गस्तथापि ये। अनाथा व्याधिभिर्ग्रस्ता, जराजीर्णा: स्वबन्ध्भि:॥

141

वृद्धास्त्यका, न तेषां स्यादात्महत्याघहेतवे। स्मृतिरेव विधत्ते यत् केषां चित्तादुशां मृतिम्॥

142

GIVING UP BODY

There is a general rule that committing suicide is a sin. But suicide is not a sin for those who are without protection, who are suffering from incurable diseases, who are worn out with old age and are deserted by their relations; because there is a Smrti which advocates death for people in such conditions.

"A Vanaprastha, who is worn out with old age, who is not in a position to carry out his religious routine should shake off his body throwing it down from the peak of a mountain, or by iumping into the fire or water" - says a Smrti.

''अनुष्ठानासमर्थस्य वानप्रस्थस्य जीर्यतः। भग्वग्निजलसंपातैर्मरणं प्रविधीयते॥''

पतित्वा कति चिद्भक्ताः श्रीशैलशिखरात् पुरा।

स्मरन्तः किल सर्वेशं शम्भोः पदमवाप्रवन् ॥

143

According to the tradition, some of the devotees used to throw, themselves down, from the peak of Śrisaila mountain with their minds fixed on the Lord Siva, and reach the eternal abode of Siva.

वर्णयंश्च रघून् कांश्चिद्योगेनान्ते तनुत्यजः।

सचनां कालिदासोsपि कुरुते स्म स्वयंमृते: ॥

144

By describing that the kings of the dynasty of Raghu used to give up their lives through yogic methods, Kālidasa indicates the existence of the practice of departing.

पिता दशरथस्याजः रुग्णः प्रायोपवेशकत। नद्यां जहौ देहिमति कालिदासोsभ्यवर्णयत्॥

145

Kālidāsa described in the 8th canto of Raghuvamsa that Aja, father of Dasaratha, when he was sick, observed long fast and gave up his body in the river Sarayû.

पुते दशरथेनाशु निहते शब्दवेधिना। प्राणान विजहतु: पृण्यौ वृद्धौ तौ मुनिदम्पती॥

39

कॉण्डिन्यस्मृति

When their son was killed by Dasaratha by shooting the Sabdavedhi arrow (the arrow which hits the place from where sound emenates) the pious old ascetic couple left their lives by jumping into burning pyre.

रामोsयोध्याजनैः सर्वैः पुरा किल परीवृतः।

सरय्वां परितत्याज शरीरमिति विश्रुतम्॥

147

It is said, Rama, along with all the citizens of Ayodhya entered the river Sarayū and gave up his body.

युधिष्ठिराद्याः सर्वेsपि पाण्डवाः द्रौपदी च सा।

महाप्रस्थानमास्थाय शरीरं किल तत्यजुः॥

148

It is said that the five Pandavas and Draupadi undertook the last great journey and gave up their bodies.

महेश्वरे महविष्णौ सिच्चदानन्दकेsथवा।

मनो निवेश्य जह्यु: स्वं शरीरं शीर्णदेहिन:॥

149

People with their bodies worn out should give up the bodies, concentrating their minds on the Lord Maheśvara or on Mahavisnu or on the Parabrahman which is nothing but Existence, Consciousness and Bliss.

अतोsपराध: पापं वा नात्मत्यागो जराजुषाम्।

बन्ध्वादिभारभूतानां निष्प्रयोजनजीविनाम्॥

150

Therefore, committing suicide by the old people who are a burden to the relations and who have to live without any purpose, is neither a crime nor a sin.

क्रोधावेशेन शोकेन हेतुनाsल्पेन केनचित्।

ये आत्महत्यां कुर्वन्ति तेषां तु नरकं ध्रुवम्॥

151

But those who commit suicide in a fit of anger, on account of grief or by any flimsy reason would definitely go to hell.

स्त्रिय:

दत्तमभ्यर्हितं स्थानं स्त्रीणां धर्मे सनातने।

यद्देशेsन्यत कस्मिन्नप्यासीन्नाद्यापि दृश्यते॥

152

WOMEN

The Sanātanadharma has given highly respectable place to the women, which was not there in any other country, which is not found even now, in other countries.

यदि दोषाः कदाचित् स्युर्धर्मो नातापराध्यति।

किं दण्डनीतेर्दोषोsयं यदि स्युरपराधिन: ॥

153

Some times there is a possibility of digressions, for which the Dharma can not be found fault with. Is the penal-code to be blamed if there are culprits in the society.

दुष्टेभ्यो रक्षितुं जातिं बाल्योद्वाहाश्च मुण्डनम्।

पत्यौ मृते सहगति: प्रावर्तन्त तदा तदा॥

154

Some customs like child marriage, tonsure or dying along with the husband were observed during some periods to save the purity of the race from the evilminded.

केष्वेव चन संघेषु तादृश्यो रीतयोsभवन्।

महत्यतिशयोक्तिः स्याद्देशे सर्वत वर्णनम्॥

155

These customs were observed only in one or two groups of the society. To say they were prevalent in the society is a big exaggeration.

अभूवन् ब्रह्मवादिन्यो यतयश्च पुरा स्त्रिय:।

साध्व्य: परिव्राजिकाश्च जैनबौद्धादिवर्त्मसु॥

156

In olden times there were some women who attained the great spiritual heights and took Sanyāsa. There are Sādhvīs (women sanyāsinis) and Parivrājikās among the Jainas and the Buddhists.

''अस्मिंश्च त्यागे स्त्रियोऽधिक्रियन्ते। ('भिक्षुकी'' इत्यनेन स्त्रीणामिप प्रागृ विवाहाद्वा वैधव्यादुर्ध्वं वा संन्यासे अधिकार: अस्तीति दर्शितम्; तेन भिक्षाचर्यं, कौण्डिन्यस्मृतिः

मोक्षशास्त्रश्रवणम्, एकान्ते आत्मध्यानं च ताभिः कर्तव्यम्, तिदण्डादिकं धार्यम्, इति मोक्षधर्मे चतुर्धरीटीकायां सुलभाजनकसंवादे) शारीरकभाप्ये वाचक्रवी इत्यादि श्रूयते देवताधिकरणन्यायेन विधु रस्याधिकारप्रसंगेन तृतीयाध्याये चतुर्थपादे॥"

(जीवन्मुक्ति विवेक Adyr. ed. P.4)

"Females also are entitled to this kind of renunciation. The Caturdharaţikā of the Moksadharma, by using the word Bhikṣuktī (female mendicant) with reference to the lady in question, when dealing with the controversy between Sulabhā and Janaka indicates that females may renounce before marriage, or after the death of their husbands and go about as religious mendicants, may learn and hear the Sastras dealing with Moksa (namely the Upaniṣads and cognate literature) may meditate upon the Ātman in seclusion and assume the emblems of Tridaṇda etc. In the wake of arguments in the Devatādhikarana (the section of Devatā) in the fourth chapter of the third book of the Sarīraka-bhāṣya, where in a discussion has been started relating to the rights of a widower (to such renunciation) the name of lady Vācaknavī has also been mentioned".

(Jivanmuktiviveka - Adyar edn. P. 182)

ऋक्सूक्त दर्शनचणाः कर्मठास्तपसि स्थिराः । स्तिय आसन् श्रुतिपुराणेतिहासादि चेत् प्रमा॥

157

On the authority of the Vedas, Puranas and Itihasas it can be undoubtedly said that there were women who were well-known for their capacity to see the Rgvedic hymns, who were performing Vedic rituals and who firmly were engaged in different types of penance.

कवयः शास्त्रनिर्माणचणाः कार्यविचक्षणाः।

स्तिय आसन् काव्यशास्त्रचरिताण्यतः नः प्रमा॥

158

On the authority of poetical works, Sastras and works on history we can say that there were women who were poets, who were capable of writing Sastric works and who were efficient in doing any work.

''पुरायुगेषु नारीणां मौञ्जीबन्धनमिष्यते। अध्यापनं च वेदानां सावित्नीवचनं तथा॥''

(Quoted under 'इन्द्रवरुण' etc., in Balamanorama)

"In old Yugas (olden days) it was accepted that women also could have Upanayana, could study Vedas and chant Gayatri.

पुरायुगेsधुना काल इति भेदः कुतो न्वयम्। अद्यापि मौञ्जीबन्धादि नारीणामस्तु तत्स्पृहाम्॥

159

Why this discrimination on the basis of olden days and modern period? Why women also, if they want to have it, are not allowed to have Upanayana etc?

विधातुरेव दोषोsयं सृष्टा यदबलाः स्त्रियः।

देहेष्वेवाबला नार्यः बुद्ध्यादिषु महाबलाः॥

160

It is the fault of the creator only if the women are created relatively weaker. Women may be weaker in their bodies; but they are very powerful in all the other aspects like intelligence and other things.

स्तियो रक्षेयुरात्मानमात्मीयांश्च विपद्गणात्। तस्माच्छास्ते च शस्ते च नैपुर्णी प्राप्नुयुर्भृशम्॥

161

Women should get proficiency in Sastras and in the use of weapons, so that they could protect themselves and their dependents.

दण्डनीयः प्रकुरुते योऽकामां परयोषितम्। नारी मिथ्याभियोक्री च दण्डनीया सुदुर्मतिः।।

162

The man who rapes an unwilling woman should be punished. Also the unscrupulous woman who makes a false allegation of rape should be punished.

ेये धर्षयन्ति नारीस्ते तथा दण्ड्या यथा न ते। पुनः कुर्युस्तथा, sन्ये sपि भीताः स्युः स्त्रीप्रधर्षणे॥

Those who molest women should be given such a sever punishment as they never do such thing again and as others would also be afraid of molesting women.

मिथ्याप्रधर्षणारोपं याः कुर्वन्ति स्त्रियो नष्।

सतीक्ष्णं दण्डनीयाः स्युर्यथा स्त्रीदूषका नराः॥ 164

The women who make false allegation of molestation on me should be given such severe punishment which is meted out to men who commit the crime of molesting the women.

नार्य एवाभ्यसयन्ति नारीभ्योऽ भ्यधिकं तत: ।

क्लेशानां किल नारीणामधं नारीगणोद्भवम॥ 165

On many occasions women only work against women. Thus women only are responsible for half of the problems of the women

व्यभिचाराद्यकृत्येष दोषे स्त्रीपंसयो: समे।

स्त्रिय एव विनिन्द्यन्ते किमन्याय्यमतः परम्॥ 166

In the offences like the infidelity the responsibility lies equally on the woman and man. But to blame only the woman is highly unjustified.

यदि संसारबन्धस्य पुंसां स्त्री कारणं मता।

तस्याः संसारबन्धस्य कारणं किं गवेष्यताम्॥ 167

If the woman is responsible for the man's involvement in the Samsara and his troubles (fall) let there be a careful search to find out who is responsible for similar troubles of the woman.

यदि त्वङ्मांसरुधिरमलराशि: स्त्रियास्तन:।

किं स्वर्णमधकर्परचन्दनानां तनुन्णाम ॥

168

If the body of a woman is a heap of the skin, flesh, blood and dirt, is the body of a man a heap of gold, honey, camphor and the sandal paste?

यदि वैराग्यवृद्ध्यर्थं विनिन्दैषा प्रवर्तते।

पक्षपात: कृतो वैष सोभयत प्रवर्त्यताम्॥

If it is said that the woman is blamed only to develop a sense of detatchment (Vairagya), why partiality; let the blame be put on both.

शस्तेषु शिक्षिता नारीर्न्ययञ्जन राजरक्षणे।

रणरङ्गेष्वयध्यन्त नार्यो राज्यान्यपालयन्॥

170

In olden days, women, well trained in the use of weapons, were appointed as the body guards of the kings. They used to fight in the battle fields. They were ruling Kingdoms.

सहस्रशोडद्य दश्यन्ते नार्योडध:कृतपुरुषा:।

विद्यास कार्याचरणे राज्यानां परिपालने ॥

171

Now-a-days we see thousands of women who outshine men in learning, doing various works, and in ruling the states.

पदेषुच्चेष्वनेकेषु देशस्य परिरक्षणे।

क्षेत्रेष कर्मागारेष सर्वयान्त्रिककर्मस ॥

172

They outshine men in many high places of administration, in the protection of the country, in the fields, in factories and in all works involving the use of various types of machines.

अनिच्छन्ती तु या नारी बलात्कारेण दुषिता।

रजोदर्शनतः पश्चात् विशुद्ध्यति न संशयः॥

173

An unwilling woman raped by the rogues will become pure after the next menstruation.

स्त्रीपुंसयत्नसाध्याऽस्य भारतस्य महोत्रतिः।

सर्वथा तां साधयितं सर्वदोद्यङकथ भारता:॥

Prosperity of this country, Bharata, can be achieved only by the combined efforts of men and women. Oh Bharatas! make meeasing efforts to achieve this goal by every means.

कौण्डिन्यस्मृति कौण्डिन्यस्मृतिः

श्रीकृष्णरूपा गुरबो, गोप्य: शिष्यास्तु योषित:। एवं विहरतां स्वैरं प्रायश्चित्तं न विद्यते॥

There is no Prayascita (expiation) which can cure the sin of those who indulge in lustful actions saying the Gurus are Śrikrsii himself and the lady disciples are the Gopikas.

स्तियं देवीति साक्षाद्ये तान्त्रिकाः पूजयन्ति तै:। फलं लभ्येत वा मा वा पतनं तुभयोध्वम्॥

176

Those Tantrikas who worship a woman in person as Dvei may get or may not get the grace of the goddess; but both of them are sure to be doomed (by being victims of temptation etc).

वरशुल्क-कन्याशुल्के

श्वश्राद्यो धर्न गृहणात्यसौ पापो नराधमः। विक्रीणाति स्तां यश्च शुल्कार्थं सोsधमाधम:॥

DOWRY

He who takes money from his father-in-law as dowry is the sinful mean person; he who sells his daughter for money (from the bride-groom) is the meanest person.

विवाहभेदा:

विवाहा ब्राह्मदैवार्षप्राजापत्यासुरास्तथा। गान्धर्वराक्षसौ तद्वत्पैशाचश्चाष्टमो मत:॥

178

TYPES OF MARRIAGES

There are eight types of marriages - Brahma, Daiva, Arsa Prājāpatya, Āsura, Gāndharva, Rāksasa and Paisāca.

प्रशस्तताsa केषां चित्केषांचिच्चाsप्रशस्तता। विवाहता तु सर्वेषां मन्वाद्यैरुररीकृता॥

Sages like Manu accepted some of them (first four) as desirable and some (the last four) as undesirable. But all of them are accepted as valid.

पुताश्च द्वादशविधाः स्मृतिकारैरुदाहृताः। सर्वेsपि ते रिक्थभागभागिन: स्युर्यथायथम् ॥

180

TYPES OF SONS

Twelve types of sons are mentioned in the Smrtis. All of them are allowed share in the ancestral property in different proportions.

पुत्रो जातः सहोढायां वोद्धरेवेति निश्चितम्। तस्यापि दायभागित्वं याज्ञवल्क्यादिभि:स्मृतम्॥

181

The son of a woman married when she is pregnant (Sahodhā) becomes the son of the man who marries her. He also gets share in the property as maintained by Yajñavalkya and others.

दायविभागः

भार्या पुत्रयश्च पुताश्च रिक्थे स्यु: समभागिन:। स्वार्जितं विभजेतेषु यथेष्टं च यथोचितम्॥

182

PROPERTY SHARES

Ancestral property should be divided eugally among wife daughters and sons. One may give the property acquired by himself to all the above as he wishes according to propriety, the financial condition etc; of those people.

विवाहबन्धः अच्छेद्यः

स्त्रीपुंसयोरविच्छेद्यः बन्धो वैवाहिको मतः।

अन्योन्यस्यातिमहते सुखायात परत च ॥

183

MARRIAGE IS UNBREAKABLE BOND

The bond of marriage between man and woman is unbreakble. Marriage is the source of mutual happiness of the man and woman, both here and hereafter.

संसारशकटस्योक्ते द्वे चक्ने स्त्री पुमानिति। शक्तिर्मानस्तयोस्तुल्याबिति धर्मः सनातनः॥

कौण्डिन्यस्मृतिः

The woman and man are the two wheels of the cart of the worldly life. There is no difference in their strength or in the place of honour of both of them; this is the Sanātanadharma.

न नरेण विना नारी न नार्या च विना नर:। तदा तदा द्वेषभाषा ग्राह्या प्रणयकोपवत्॥

185

No woman can live without man and no man can live without woman. The talk of antagonism, heard now and then, should be treated as Praṇayakopa, the feigned anger in love.

पुनः पुनर्विवाहस्य च्छेदः क्षुद्रेण हेतुना। विनाशाय कुटुम्बस्य समाजस्याप्यशान्तये॥

186

The break of marriage, again and again on flimsy grounds would be the cause of the ruin of the family and unrest in the society.

द्वितपञ्चषवर्षाल्पकालदाम्पत्ययोर्हि या। सन्ततिः स्यादुर्विनीता समाजेऽ शान्तिकारणम्॥

187

The children born out of a marital relation lasting for only two or three years or for five or six years would become highly indisciplined without any control and would become the source of urrest in the society.

कामेन दुरहंकृत्या विवाहं चापलेन वा। छिन्दतां वार्धकेऽनन्ता भवेत् क्लेशपरम्परा॥

188

Those who cut the bond of marital relation on account of lust, bad temper or haughtiness or fickle-mindedness will have to undergo series of troubles in the old age.

या स्यात् पतिव्रता नारी मनोवाक्कायकर्मभि:। साक्षाद्देव्येव सा प्रोक्ता निग्रहानुग्रहक्षमा॥

189

A woman who has unshakeable faith in her husband, in her mind, words and deeds is said to be the incarnation of the Goddess and she is capable of favouring others by her blessings or doom them by her curse.

स्वदारमात्रसंतुष्टिः ब्रह्मचर्यसमा स्मृता। परदाराभिगमनमायुर्वीर्यादिनाशकृत्॥

190

To be happy with one's own wife is considered to be Brahmacarya (celibacy). Contact with the women of others reduces the span of life and destroys strength and power etc.

िएकेव भार्या स्यात्पुंस: एक एव पति: स्त्रिया:।

गिर्हितं बहुपत्नीत्वं यथैव बहुभर्तृता॥

191

Man should have only one wife; woman should have only one husband. Polygamy is as bad as polyandry.

पुण्यौ पतिव्रता नारी चैकपव्रीव्रतः पुमान्। उभौ वर्धयतो गेहे देशे शान्तिमनुत्तमाम्॥

192

A chaste woman with unshakable fidelity to her husband and a man with unshakable fidelity to his wife, both of them are highly venerable. Both of them strengthen the peaceful conditions in the family and in the country.

यथा मृतधवा नारी नोद्वहेत् पुरुषान्तरम्। पुरुषो मृतपत्नीको न तथैवोद्वहेत्पुन:॥

193

Just as a widow does not marry again a widower also should not marry again.

कर्तुं चेद्वैदिकं कर्म पुनरुद्वाह इष्यते। पंसां. तर्हि कृतस्तेषां चिराद् विस्मृतकर्मणाम्॥

194

If it is said that men should marry again in oder to qualify themselves for the performance of the vedic rituals, then where is the need for them who had given up vedic rituals long ago?

पत्नीप्रतिनिधिः कल्प्यस्तैश्चिकीर्षन्ति कर्म ये। सीताप्रतिनिधिं रामश्चक्रेsस्याः प्रतिमां किल॥

कौण्डिन्यस्मृति

Those who want to perform vedic rituals (even after the death of wives) should arrange substitutes for them. It is said Rama used golden image as the substitute for Sita.

बहुभार्यात्वमप्येतद्विनिन्द्यं दासरीतिवत्। अन्तःपुरेषु दोषाणां सांकर्यस्य च कारणम्॥

196

Like the practice of engaging slaves polygamy also is abhorrible. It is the cause of many bad practices and intermixtures in the Antahpuras (harems).

राजानस्तादृशाश्चाढ्या बहुभार्याः पुराडभवन्। अवरोधेड वरुद्ध्यैता अकुर्वन् दुःखभाजनम्॥

107

In olden days, Kings and rich men used to have many wives whom they detained in harems and subjected them to innumerable hardships.

ऋतुकालेऽभिगन्तव्या जाया सत्सन्ततीप्सुना। न दिवा न निषिद्धेषु दिवसेषु न पर्वसु॥

198

A man desirous of good progeny should have union with his wife, only during the Rtukala. He should not copulate on prohibited days, during the day time or on Parvas (sacred days like Ekādasi, Pūrnima etc.). (16 days after the monthly period is Rtukāla. First four days, the 11th and 13th day also are to be avoided. Manusmrti III.45, 48).

बाल्ये मृतधवा नारी विवाहं पुनरहिति। वरं पुनर्विवाहो हि व्यभिचारादिदोषत:॥

199

A woman who lost her husband in her young age may marry again. It is better to marry again than engaging herself in immoral activities.

पुनर्विवाहः कासां चिन्मनुनाडभ्युपगम्यते। कौटिल्याद्यैश्च लोकेडत प्रचलत्यपि सर्वतः॥

200

Remarriage under some circumstances is allowed to the widows by Manu, Kautilya and others. This practice has been there prevalent in many communities in many places.

Accoring to Manu a woman who is left by her husband or lost her husband, if she did not have conjugal relations with him can, at her will, marry again.

''या पत्या वा परित्यक्ता विधवा वा स्वयेच्छया। उत्पादयेत्पुनर्भूत्वा स पौनर्भव उच्यते॥''

''सा चेदक्षतयोनिः स्यात् गतप्रत्यागतापि वा। पौनर्भवेन भर्ता सा पुनः संस्कारमर्हति॥''

(IX.175,176)

In another place Manu says that if the husband goes to a distant place and does not return for a long time the wife should wait for him for 8 years, or 6 years or 3 years. After that period of waiting what she should do is not mentioned by Manu. Perhaps she may marry again. But the commentators say, quoting a passage from Vasistha Smrti, that she should go and join him in that distant place.

According to Kautilya a woman can leave a husband if he becomes very mean, settles down in a distant land, is a traitor to the State, becomes dangerous to her own life, has fallen down by committing great sins or is impotent.

''नीचत्वं परदेशं वा प्रस्थितो राज्यकिल्बिषी, प्राणाभिहन्ता पतितस्त्याज्यः क्लीबोऽपि वा पतिः॥''

Under the circumstances similar to those mentioned by Manu, a woman should wait for the return of her husband for some time and after that period she may marry any one from her Kula, according to Kauţilya (II.3,4). Parãsara also allows remarriage for some women.

''नष्टे मृते प्रव्रजिते क्लीबे च पतिते पतौ। पञ्चस्वापत्सु नारीणां पतिरन्यो विधीयते॥''

(परा.4.31)

When the husband disappears (not to be traced) or is dead, or has taken Sannyasa or is impotent or becomes sinful in these five circumstances another husband is ordained to the women.

नियोग:

अविच्छेदाय वंशानां नियोगो विहित: पुरा। मनुरेव न्यषेधीत्तं वर्जनीयोऽद्य सर्वथा।

201

NIYOGA

In order to maintain the continuity of a family Niyoga was ordained (was in practice in olden days). Manu, who talked about it, himself, prohibited it. It should be completely avoided by all means.

To appoint a man to produce son in his deceased brother's wife is 'Niyoga'.

महतां राजवंशानां स्यान्नाम च्छेदतः क्षतिः।

छिन्ने वाप्यथवाऽच्छिन्ने वंशेऽल्पानां तु का क्षति: ॥

202

If there is break in the continuity of great royal families there may be some problem in the country. What loss there would be if the continuity of the families of little importance is broken or is not broken.

पुंनाम्नो नरकाचाता न पुतो यदि दैवत: । सन्त्येव पुण्यकर्माणि नैकान्युत्तारणे नृणाम्॥

203

If, on account of adversity of the fate, there is no son, who is to save his parents from the hell called 'pum', there are many other Karmas which accrue merit to save the men.

भ्रातुर्मृतस्य भार्याया उद्घाहो देवरेण तु।

दृश्यतेऽद्य प्रदेशेषु केषुचित् जातिषु क्वचित्॥

204

In some Jatis of some regions in this country, there is a tradition even to day, of the younger brother marrying the wife of his elder brother when he is dead.

दृश्यते बहुभर्तृत्वमिप वन्यासु जातिषु। प्रत्यन्तदेशेष्वद्यापि, बहुलं तत् पुराऽभवत्॥

205

कौण्डिन्यस्मृतिः

In some of the frontier regions, there is, in some tribes, the tradition of one woman having many husbands (at one time). This practice was there, more, in ancient times.

दिव्यपरीक्षा

अभावे साक्षिणां दिव्या परीक्षा क्रियते स्म या। कठोरैर्नियमै: साध्या चौर्यादेर्निर्णये परा॥

206

51

SUPERNATURAL TESTS

The Divyaparsiksa (the examiniation of an offender by divine means) which was being conducted in olden days, in the absence of the witness and other evidence, for determining offences like theft involves very severe Niyamas like fasting and the worship of gods.

तसाय:पिण्डधृत्यादिः कर्तुं साद्यापि शक्यते। शक्नुयुर्नियमान् सर्वान् यदि पालयितुं जनाः॥

207

That test like the holding in palms the heated ball of iron can be conducted even now if the men involved in it are capable of observing all the Niyamas.

वेश्यावृत्तिः

कामस्याखण्डसाम्राज्ये सार्थस्य जगतीतले। वेश्याः स्युर्येन केनापि रूपेणात न संशयः॥

208

PROSTITUTION

When the Kama along with Artha is ruling the roost through out the world Vesyas would definitely be there in one form or the other.

तदुन्मूलनयत्नश्च सर्वथापि वृथा भवेत्। अनुज्ञाते विवाहस्य विच्छेदेऽपि महात्मभि:॥

209

Though our great leaders had allowed divorce through legislation (giving opportunity to both men and women to change hands frequently) any effort to rout out the practice of prostitution will utterly fail.

यथा नीतेर्महान् भङ्गः समाजे न भवेत्तथा। यतः कार्यः प्रभुत्वेन जागरूकेण सर्वदा॥

210

The government should be always alert to see that morality does not receive a severe blow in the society.

मद्यसेवा

वेश्याप्रवृत्तिवल्लोके निरुन्ध्यात् को नु वारुणीम्। रिरुणत्सन्ति ये वा तां तेषामेव प्रिया हि सा॥

211

DRINK

Who can prohibit drinking liquor, like the prostitution; because liquor is an object which is very much liked even by those who want to prohibit it.

श्रीरामकृष्णार्जुनाद्याः पिबन्ति स्म किलासवम् । तत्प्रीतिर्बलरामस्य सुप्रासिद्धाः जितात्मनः ॥

212

Great personalities like Śri Rāma, Krishna and Arjuna were drinking wine. The great addiction to wine of Balarama who has no control over himself is well-known.

In the Sundarakanda Hanumān tells Sita that Rāma was not taking the meat and liquor with his mind always fixed in her.

''न मांसं राघवो भुङ्क्ते न चैव मधु सेवते।''

(सु.का.36.41)

In Mahabharata Sanjaya tells Dhṛtarasṭra how he saw Sri Kṛṣṇa and Arjuna in the Antahpura, when they were in an intoxicated condition after consuming wine:

उभौ मध्वासवक्षीबावुभौ चन्दनरूषितौ।

स्रग्विणौ वरवस्त्रौ तौ दिव्याभरणभूषितौ॥

(उद्योग.59.4)

यथा लोकव्यवहतेर्बाधः स्यात् कोsपि न क्वचित्।

तथा विधेया नियमा मद्ये पाने च पालकै: ॥

213

The rulers should lay down such rules regarding the production

कौण्डिन्यस्मृतिः

53

of liquor and drinking, as there would be no disturbance any where in the society.

कौटिल्याद्या लोककृत्तविदोsतो स्यर्थशास्त्रिण:।

वेश्यामधुद्यूतशाखाधिष्ठातृन् प्रत्यपादयन् ॥

214

That is why, the writers of Arthasastra, like Kautilya, who were well acquinted with activities of the world, talked about the Superintendents of the departments controlling prostitution, drinking and gambling.

ये वेदकर्मनिरता ये वा योगपथानुगा:।

ये चाध्यात्मपथे पान्थास्तेषां मद्यं निषिध्यते ॥

215

Liquor is prohibited only for those who are engaged in Vedic Karmas, yogic practices and spiritual pursuits.

वेदमन्ताः

महिमा वेदमन्त्राणामधीतानां यथाविधि।

अमेयः, स्वरवर्णादिदोषस्तु प्रत्यवायकृत्॥

216

VEDIC MANTRAS

The power of Vedic Mantras studied and recited according to the stipulated rules is tremendous and is beyond our understanding. If there is any defect in the pronuncitation of letters or the accent it produces adverse effects.

धनलुब्धैर्यशोलुब्धैररिषट्कवशंवदै:।

नित्यकर्मविदूरैश्च ते मन्ताः शक्तितो हताः॥

217

The power of the Mantras is being destroyed by people reciting Vedas, who are interested in earning money and fame, who are under the control of the six internal enemies like Kāma, Krodha etc. and who do not perform even the Nityakarmas like Sandhyāvandana, Brahmayajña etc.

या वानुपूर्वी वर्णानां स्वराणां यापि वा गति:,

सा तथैवानुसर्तव्या संप्रंदायानुसारत:॥

कौण्डिन्यस्मतिः

One should strictly follow, according to the tradition, the order of the letters (in a Mantra) and the movement of the accent, while reciting a Mantra.

जटाघनादिपाठो यः स्मृतिदाढर्याय कल्पितः। सर्वथा परिहर्तव्यो वेदपारायणादिष् ॥

219

The recitations called Jata and Ghana etc; (in which the words of the Mantra are split and repeated forward and backward several times in a particular manner) was invented to strengthen the power of memory of the learner. It should be strictly avoided on the occasions like the Pārāyana (continuous recitation) of Veda and while reciting them during the performance of rituals.

घनादिपाठे शब्दानां परिवृत्तिरितस्तत:। कुर्यान्निरर्थकं मन्त्रमनर्थायापि सा भवेत्॥

220

In the recitation of Ghana etc; the order of the words of the Mantra is changed several times, in different ways which makes the Mantra senseless which also may cause adverse effects by conveying meanings which are not intended.

वेदमध्यापयेच्छिष्यं गृहणन् यो वेतनं गुरु:। नासौ शिष्यो गुरुर्नायं नायं गौरवमर्हति॥

221

If a Guru teaches Veda to a Sisya by taking salary, he is not a Guru and he is not a Sisya; such 'Guru' does not deserve the honour given to a Guru.

शैववैष्णवशाक्ताद्या आगमाः श्रेयसे नृणाम्। प्रोक्ता महात्मभिः, तत्तदेवताराधनादिष ॥

222

देवायतननिर्माणे प्रतिमालक्षणादिष । प्रमाणमागमा एव विरोधे देशविप्लवः॥

223

कोण्डिन्यस्मतिः

ĀGAMAS

There are many ancient works called Agamas connected with the worship of different deities like Siva, Visnu, Sakti and also many other gods and goddesses. They were handed down by the great sages for the welfare of the humanity.

They are the highest authority regarding the matters like the worship of different gods and goddessess, in the construction of the temples, in fixing size, form and measurements etc; of the figures of the deities. Any thing done against the stipulations of Agamas would lead to the destruction of the country.

आहारा विविधा नैके दिष्टा देहस्य पृष्टये। यो यदिच्छति तद भुङ् के पृष्टिं प्राप्नोति तत्कृताम् ॥

224

There are different varieties of food recommended for the nurishment of the body. Whichever one likes, one eats it and gets the required nurishment.

तद्वत् पुराणागमाद्याः सर्वे श्रेयोध्वदर्शकाः। गृह्णात् यद्यस्य वेष्टं निन्दाs न्येषां तु मूर्खता॥

225

Similarly all the Puranas, Agamas and other works are intended to show the path to attain spiritual heights. One may take whichever one likes; but to abuse the other works is a mark of foolishness.

न पुराणागमाद्यर्थैर्वेदार्थमुपपीडयेत्। बिभेत्यागमिकादेदः मामयं प्रतरेदिति॥

226

One should not misinterpret Veda by imposing some ideas found in Puranas and the Agamas of the sectarian nature. The Veda is affraid of the scholar of the sectarian Agamas, thinking "he may deceive me".

श्रुतिवाक्यं तदर्धं वा गृहीत्वा यत् प्रकल्प्यते। कथादिकं पुराणादौ न तद् ग्राह्यं विरोधि चेत्॥

227

Some of the stories and other things which are found in the Puranas and Agamas which are introduced taking a stray sentence कौण्डिन्यस्मृतिः 🚺 कौण्डिन्यस्मृतिः

or a part of it from the Veda need not be taken as an authority if it is that he should salute them from a distance only if they are more against the spirit of the Vedic Text and Common sense.

यत नैतादुशी रीतिर्वेदलोकविरोधिनी। पराणागमयोस्तत प्रामाण्यं स्यादकण्ठितम ॥

In places where there is no such contradiction to the Vedic statement and the common knowledge, the authority of the Puranas and Agamas is unquestionable.

धर्मग्रन्थाः धर्माचार्याश्च

धर्मग्रन्था हि सर्वेsपि लोकक्षेमैकतत्पराः।

विनिन्दतस्तान् दुर्वत्तान् बहिष्कुर्वीत संघतः॥

229

RELIGIOUS WORKS AND TEACHERS

The main purpose of all the works preaching Dharma is only the welfare of the world. Those wicked people who criticise them should be excommunicated.

धर्माचार्याः समे सर्वैः पूजनीया विना भिदाम्।

लोकसंग्रहसत्कार्यभस्मच्छन्नमहाग्नयः॥

230

All the Acaryas of Dharma should be respected by all with no sense of difference, because they are the great fire concealed under the ashes of the good actions of helping the world. (Their capacities should not be underestimated only because they are moving among ordinary people).

अपूजनं च पूज्यानामपूज्यानां च पूजनम्। श्रेयांसि प्रतिबध्नाति पापं वर्धयतेsधिकम्॥

231

Not to respect the respectable and to respect the underserving persons obstructs prosperity and increases sin very much.

संन्यासिनो योगिनश्च परया श्रद्धयार्चयेत्।

दूरादेव नमस्कुर्याद्धनमानादितत्परान ॥

232

One should worship the ascetics and Yogins with great devotion.

interested in money, popularity, honour and such things.

यथा यथार्जयन्त्यर्थान् मन्त्रतन्त्रैर्यतिब्रवाः।

ि तथा तथाssविर्भवन्ति लोक आषाढभतय:॥

233

As the so-called Sanyasins (ascetics) go on accumulating money there would appear many Asadhabhutis in this world.

Asadhabhuti is the name of a character in a story in Pancatantra who joined to serve a Sanyasin and ran away with his money after some time.

मन्त्र-तन्त्र-यन्त्रादयः

मन्त्रशास्त्रेयु दृश्यन्ते नैके मन्ताः सहस्रशः।

गुरूपदेशात्तज्जितः निष्कामा श्रेयसे भवेत ॥

234

MANTRAS, TANTRAS, YANTRAS

In the works dealing with the Mantras, thousands of Mantras are given. The Japa (repeating many times in an inaudible tone) after receiving proper instruction from a qualified Guru, without aspiring for a particular result, gives allround prosperity.

Mantra is a small sentence with some letters and words arranged ma particular order. Each Mantra has a particular presiding deity. By the Japa of the Mantra that particular deity like Siva, Visnu, Devi. Rama, Ganapati etc, is pleased. It is said that there are seven crores of such Mantras which are connected with the deities of high order. There is no count of Mantras connected with Ksudradevatas (second rate deities).

अप्रमेयाद्भता शक्तिर्मणेर्मन्तस्य चौषधे:।

तां विज्ञायैव तद्विद्भ्यः मणिमन्त्रादि सेव्यताम्॥

235

The power of a gem, Mantra and a herb is wonderful and can not be properly assessed or measured. One should use the gems, Mantras and the herbs only after a correct understanding of their nature from the persons who have a thorough knowledge of the subject.

मन्ता वैदिकवाक्यानि देवतोपासकं वचः। तत्तत्कर्मविधिर्द्रव्यैस्तन्त्रमित्यभिधीयते॥

Some of the sentences in the Vedas and the sentences praising the deities are called Mantras. To perform different rituals using prescribed things is called Tantra.

मन्त्राणां यादुशी शक्तिस्तन्त्राणामपि तादुशी। परस्परोपकाराय तन्त्रमन्त्रसमागमः॥

237

Tantras also have power similar to that of Mantras. When the Tantra and Mantra are combined they help each other in producing desired power.

रेखा बिलिख्य सौवर्णरौप्यराजतपट्टके। बीजाक्षरादि न्यस्येत यत तद्यन्तमुच्यते॥

238

Different lines are drawn and some Bijaksaras (letters of special significance) are written on specified places on a small flat, thin piece of gold, silver or copper. It is called Yantra.

यन्त्रं भवेन्महाशाक्ति मन्त्रतन्त्राभिसंस्कृतम्। देवालयेषु पुजासु यन्त्राणां महिमा महान्॥

239

Yantra becomes very powerful when it is consecrated with the Mantra and Tantra. The power of Yantras installed in the temples and used in domestic worship in tremendous.

रक्षाबन्धो विधातव्यो यन्त्रैर्मन्त्रसमञ्चितै:। सर्वानर्थविनाशाय लाभाय श्रेयसां ध्रुवम्॥

240

241

Amulets prepared with the use of Yantras and Mantras are tied as a Raksabandha (protecting tie) on the arms and other limbs of the body. They ensure protection from the evil forces and give prosperity.

गेहाङ्गणेष् या लेखाश्चणैर्निर्मान्ति योषितः। सर्वतो गृहरक्षार्थमुदितास्तन्त्रचोदिताः॥

Women draw different lines in front of the houses with different powders, for protection of the house from all the evil forces; they are prescribed in the works of Tantra.

मन्त्रैस्तन्त्रैर्यथाकालं संस्कारैर्विधिवत् कृतै:।

आयुर्वर्चो बलं कीर्तिर्वर्धन्ते नात संशय:॥

242

When the Samskaras (Vedic ceremones) are performed on an individual in proper times according to the prescribed methods using the Mantras and Tantras, his span of life, power, strength and fame would definitely increase.

संगीतेsपस्वरो वाद्ये चापशब्दो यथा श्रुतौ।

कारणं प्रत्यवाये स्यादप्रमत्तः सदा भवेत॥

243

As in the case of the Veda, wrong accent or tune in Sangita (music) and wrong sounds in the Vādyas like Mrdanga, Vinā and finite etc; produce undesirable results (Pratyavaya). Therefore one should be careful regarding them.

आभिचारिकप्रयोगः

नाशाय द्रेषपाताणां विहिता विविधाः क्रियाः ।

अभिचारक्रियाः प्रोक्ता आत्मरक्षेकसाधनम्॥

244

WITCH - CRAFT

There are prescribed different types of rituals involving the use of Mantras and Tantras which are intended to destroy the enemies. Such rituals are called Abhicarakriyas; they are used for self protection.

अभिचारप्रयोग: स्यात् प्रयोक्तांशकोsन्तत:।

अतस्तान्न प्रयुञ्जीत, तामसास्त प्रयञ्जते ॥

245

The use of Abhicarakriyas would ultimately result in the destruction of the user himself; therefore one should not use them. But people with devilish attitude indulge in their use.

देवतानां पुजा

नराः प्राणिष गण्यन्ते सर्वेभ्यो बद्धिमत्तराः। लोकान्तरेषु सन्त्यन्ये देवाद्या बुद्धिमत्तमाः॥

WORSHIP OF GODS

Of all the creatures of the world men are considered to be wise. But there are, in other worlds, some divine beings who are the wisest of all the beings.

शक्त्या तेऽचिन्त्यया युक्ता निग्रहे वाप्यनुग्रहे। स्मृतिः पूजा च तन्नामजपो यज्ञा इतीरिताः॥

Those divine beings are bestowed with an inexplicable power by which they are able to either favour or punish the human beings To remember them, to worship them and to chant their names is called Yajña.

विग्रहादिपूजा

यो यतावाह्यते देवः संनिधत्ते स तत हि। कुतो वा कुत वा न स्यात देव: सर्वतगो महानु॥

WORSHIP of IDOLS etc.

In whichever place a god is invoked to be present; he would present there. How and why he would not be present because he a capable of being present every where.

आवाहितस्तरौ सर्पे प्रतिमास शिलादिष । देव एवार्च्यते नैते तर्वाद्या न शिलादय: ॥

Being invoked to be present on a tree, a serpent or a picture of on stones and such other things, god only is being worshipped by the people but not the trees or the stones etc.

देव: सर्वगतस्तस्य मृर्त्यादौ निश्चिता स्थिति:। श्रद्धयाssराध्य तं तत्न तदनुग्रहभाग् भवेत्॥

God is Omipresent; His presence on the images and other objects is beyond any doubt. One should get His grace by worshipping Him

with faith on those objects. एकः सर्वगतो देवो भिन्नैर्नामभिरर्च्यते।

इति जानन्ति. सर्वत देवमर्चन्ति भारता: ॥

251

The people of this country Bharata know full well that there is anly one God who is Omnipresent and who is worshipped with different names. Therefore they worship God only on every object, but not those objects.

यथा राजादिराहृत: सादरं संप्रपूज्यते। तथोपचारै: सर्वेरप्याराध्या देवता गहे॥

252

A dignitary like a king who is invited to one's house is honoured by offering him all the possible Upacaras like food, clothes, ornaments and presents and pleasing words. In the same way all should worship the gods in their houses by offering all types of Upacaras.

कुटुम्बयोगक्षेमार्थं पुजयेद्देवता गृहे । क्षेमार्थं सर्वलोकस्य पुजयेद्देवमन्दिरे ॥

253

One should worship a god or goddess in his house for the welfare of his family. A god or goddess should be worshipped in a temple for the welfare of all the people.

अवतारा:

भगवान् जगतः स्रष्टा सोsवतीर्यांशतो भुवि। येन केनापि रूपेण, जगद्रक्षति सर्वदा॥

254

AVATARAS

The Lord, the creator of the world, comes down to the earth in one form or the other by using part of his power and always gives protection to the world.

नुसिंहरामकृष्णाद्या अवतारा जगत्प्रभोः। भक्तया संपूजनात्तेषां तदनुग्रहभागु भवेतु ॥

Narasimha, Rama and Kṛṣṇa and others are the Avatāras of the Lord. One would get the grace of the Lord by worshipping the Avatāras with full faith.

जन्माहेष्ववताराणामन्येष्वपि च पर्वसु । विविधानुत्सवान् कुर्युर्जनोत्साहप्रवर्धकान् ॥

256

Poeple should organise festivities which would enthuse the whole community, on the birth days of the Avataras and other sacred occasions.

योगश्चित्तनिरोधो यः स दुष्प्रापोऽखिलैर्जनैः । व्रतैस्तत्तद्देवतास् चित्तं संस्थापयेच्चिरम्॥

257

Control of the mind is called Yoga; all people may not be able to get it; therefore people should firmly fix their minds on different gods by observing different Vratas.

आगच्छत्यमुकं पर्व व्रतं कार्यमिदं तदा। चिन्तयद्भिश्चिरादेवं भगवान् स्मर्यते सदा॥

258

"Such and such a pious occasion is coming, when we are going to celebrate such and such a festival" - with these thoughts people are made to think of God in one form or the other.

तत्तत्पर्वसु देवानां पूजाभिर्व्रतसंचयै:।

क्रमेण चित्तशुद्धिः स्यात् श्रेयोमार्गैकदीपिका॥

259

By worshipping different gods and goddesses on different Parvas (sacred days), by celebrating many Vratas one can gradually get purity of the mind which alone is the light leading in the path of allround prosperity.

अधिष्ठानदेवता:

मा जातु मंस्थाः पृथ्व्यादि भूतजातं जडात्मकम्। देवता अधितिष्ठन्ति भूतानीति श्रुतेर्वचः॥

260

PRESIDING DEITIES

Do not be under the impression that the five elements like the earth are only inanimate objects. Veda tells us that gods or goddesses are there as the inner soul of the elements.

गृहग्रामपुरारण्यचतुष्पथवनस्पतीन्।

पर्वतांश्चाधितिष्टन्ति देवताः ताः स्मरान्वह्म्॥

261

Gods and goddesses reside as the inner souls and protectors of the houses, villages, towns, forests, the centres of four roads, big trees like Vata and Asvattha and the mountains. You should always remember them.

अपां राजाधिराजोsसौ सागर: सरितां पति:।

दूरतस्तं नमस्कुर्यात् नैवापर्वणि संस्पृशेत्॥

262

The ocean, the lord of rivers is the supreme Lord of waters. One should bow to him from a distance; should not touch him excepting on Parvas (auspicious days).

देवताधिष्ठिता नद्यो देवतात्मा गिरि: स्मृत:।

नद्यास्तीरे गिरेरग्रे तपः शीघ्रफलं भवेत्॥

263

The rivers are presided by the goddesses as the inner souls; Every mountain has a divine form also. Penance performed on the banks of the rivers and on the top of the mountains gives quick results.

भूतान्यादित्यचन्द्रौ च ग्रहाः सर्वाश्च देवताः।

पश्यन्त्येव सदा, नास्ति रहस्त्वं जन्मिकर्मणाम्॥

264

The five Elements the Son and the Moon, the planets and all the gods always stand as the witness for all the actions of men. No action of any creature is a secret.

सर्वप्राणिनां समं प्राधान्यम्

न केवलं मानवार्थे सर्वप्राणिकृते कृता। सृष्टिरेषा भगवता मानवो मा विकत्थताम्॥

ALL THE CREATURES ARE EQUAL

The Lord has created this world not for the sake of human beings only; it is created for the sake of all the creatures (including the biggest animals and the smallest insects). Therefore man should not brag that he is the master of all the creatures. "Dignity of man" a shallow claim...

न केवलं मनुष्येषु सर्वस्यां प्राणिसन्ततौ। विना भिदां दयां कुर्यादेष धर्म: सनातन:॥

266

One should have compassion not only for the human beings; he should have compassion for all the creatures without any discrimination. This is the Sanatanadharma.

शिवमयं जगत्

जीवा: शिवमया: सर्वे सर्वं शिवमयं जगत्। शिवं पश्यत सर्वत शतरुद्रीयवागियम्॥

267

THE WORLD IS GOD

All the Jivas (individual souls) are nothing else but Siva. The whole world is the form of Siva. See Siva every where; this is the teaching of the Vedic hymn called Satarudriya (in Yajurveda).

श्वानः शिवः श्वपतयः शिवः कर्मारकाः शिवः। स्मरैतां शतरुद्रोक्तिं त्यज भेदं शिवं भज॥

268

270

The dogs are Siva; The persons rearing the dogs are Siva. The workers are Siva. One should always remember these words of Satarudriya, give up the sense of difference and should worship Siva

स्तैति चेत्त्वां जनः कश्चित् शिवः स्तौतीति चिन्त्यताम्। यदि निन्दति कश्चित्त्वां, शिवो निन्दति, मा क्रुधः॥ 269

If somebody praises you, think that Siva is praising. If anybody blames you think that Siva is blaming, do not be angry with him.

शैवे वा वैष्णवे शाक्ते सौरे कौमारकेऽध्विन। गाणापत्येsपि वा भेदो नास्ति तुल्यफला हि ते॥

There is no difference whether the path followed is Saiva, Vaisnava, Śākta, Saura, Kaumāra or Gāṇāpatya; because all these paths (connected with Siva, Visnu, Devi, Surya, Kumarasvamin and Ganapati) lead the man to the same highest goal.

आहारान् विविधान् नृणां भुञ्जतां स्वान् यथारुचि । तुष्टौ पुष्टौ च तुल्यायां तच्छ्रैष्ट्ये कलहः कुतः॥ 271

When people who eat different types of food according to their taste are getting the same satisfaction and nurishment where is the scope for dispute regarding the superiority of one type of food over the other?

स्वामिभक्तिः परा सैव तदाज्ञापरिपालनम्। श्रद्धया कार्यकरणं, सर्वदा न तु तत्स्तुति:॥

272

The mark of loyalty to the master is to carry out his orders and do the work with devotion, but not to go on praising him.

यदादिष्टं भगवता तत् कर्म श्रद्धया कर। सततं स्तृतिमालेण भगवान्नैव तुष्यति॥

273

274

275

Whatever work is assigned to you by God it should be done. By making constant praise God will not be pleased.

शक्तिः काचिदचिन्त्यास्ति नैकैर्नामभिरर्चिता। मनो निवेश्य तताप्यं सुखमत परत च॥

There is an extraordinarly Power which is beyond our imagination and which is worshipped with many names. One should get happiness, both here and hearafter by fixing his mind on that Power.

प्रायस्तान्तिकपूजासु कौलासु च विशेषतः, द्विजा वा अद्विजा वापि सर्वे स्युरिधकारिण:॥

Whether Dvijas or Non-Dvijas, all are generally qualified to perform Tantric worships, especially those, connected with the tradition called Kaulacara.

It is said in Mahanirvanatantra.

शाक्ताः शैवा वैष्णवाश्च सौरा गाणपतास्तथा। विपा विप्रेतराश्चैव सर्वेङ्प्यताधिकारिणः॥

(III.141)

योगाभ्यासः

अदायि योगशास्त्रं तदद्भृतं परमर्षिभि:। निर्वीर्या भारता जाता योगशास्त्रस्य विस्मृते:॥

276

YOGIC PRACTICE

Our great sages have given us the wonderful Yogasastra. The people of this country, Bharata, have lost all their powers by neglecting Yogaśāstra.

योगः प्रत्यक्षफलद आयुर्वेदादिवन्मतः। योगिसंनिधिमालेण वर्धते परितः सुखम्॥

277

Yoga, like Ayurveda and such other sciences, gives results which can be experienced and enjoyed now itself. By mere presence of a Yogin there will be an increase of happiness in all directions.

कामं न शकन्यः सर्वे योगमभ्यसितुं जनाः। ये शक्ताश्चोदयेयुस्तान् योगे योगविशारदाः ॥

No doubt, all men may not be able to practise Yoga; but those who know Yoga and are proficient in it, should encourage them.

योगाङ्गमासनप्राणायामध्यानादि तद्विदः।

अभ्यस्य सद्गुरोर्नित्यमाचरेयुर्यथोचितम्॥

279

People should practice every day, according to their capacity. the Asanas (sitting poses), Pranayama (control of breath) and meditation, which are parts of Yoga after learning them from a good teacher who is proficient in them.

ततः पुमांसो बाला वा युवानः स्थविराः स्त्रियः। प्राप्नुयुर्बलमारोग्यं परां शान्तिं च मानसीम् ॥

280

क्रौण्डिन्यस्मतिः Whether they are men or women, boys or young or old-all would get stregnth, health and great peace of mind from Yoga.

दुश्यते योगशास्त्रादि सर्वसाधारणं नृणाम्। द्विजाद्विजादिभेदोsत श्रयते नाधिकारिणाम ॥

281

Sastras like Yogasastra appear to be common to all the people. We do not hear restrictions like Dyijas and non-Dyijas regarding the qualified persons.

पतेषु दुरदर्शन्यां काकदन्तपरीक्षया।

किं वथा नीयते प्रात: क्रियतां योगसाधनम् ॥

282

Why waste the precious morning time in examining the teeth of the crow, in the papers and the television. Yogic practice should be done during that time.

काकदन्तपरीक्षा = Examing the teeth of a crow (whether the crow has teeth if so how many). This phrase is used in the sense of an enquiry about a non - existing thing, and even if existing the knwoledge of which is of no useful purpose.

''काकस्य कति वा दन्ताः का वार्ता चोलमण्डले''

"How many teeth a crow has? What is the news in the Choladesa?"

धर्मात्सनातनादस्माज्जैनबौद्धादिवर्त्मना।

योगाभ्यासो गृहीतोsयं व्याप्रोत्यद्याखिलं जगत्॥

283

This Yogabhyasa which was taken from the Sanatanadharma through Jainsm and Buddhism has now spread through out the world.

तैगुण्यात्मकता विश्वस्याखिलस्य निरूपिता। सांख्यशास्त्रेsथ भगवर्दीतादौ विशदीकृता॥

284

A great doctrine that the whole world consists of three Gunas (Sattva, Rajas and Tamas) was established by the Sankhyas which is further explained in works like Bhagavadgita.

अपूर्वानन्यविदिता योगशास्त्रप्रपञ्चिता। सर्वमानसवृत्तीनां विश्लेषो यत्र दृश्युते॥

285

This is an entirely new concept which was not known to any one in those days and the same has been expatiated by Yogasāstra by which a thorough analysis of the psychic activity is done for the first time.

पुण्यपापे

अहितं लोकविद्विष्टं कर्म पापमितीर्यते। हितं स्वस्य च लोकस्य कर्म पुण्यं प्रचक्षते॥

286

MERIT AND SIN

Such act which is not beneficial either to the doer or to others, and is abhorred by the people is called Papa. Such action which is beneficial to himself and to the society is called Punya.

ब्रह्महत्यां सुरापानं गुरुतल्पस्य दूषणम् । स्वर्णस्तेयं महापापचतष्ट्यमिदं विद:॥

287

Killing of a learned pious Brāhmana, drinking a kind of intoxicating drink called Sura, contact with the wife of guru, stealing the gold - these four are said Mahāpāpas - great sins.

महापातिकसंसर्गः पातकं पञ्चमं स्मृतम्।

क्षिप्येरन्नरके घोरे महापातिकनो जनाः॥

288

Contact with any person who has committed any one of the above Mahapatakas is said to be fifth Mahapapa. Those who commit any one of these Patakas would be thrown into a dreadful hell.

अन्यत युद्धादन्यत महत्या वा तथाssपद:।

यस्य कस्यापि वा हत्या महापातकमेव सा॥

289

Killing anyone, excepting in the battle and excepting when there is a great danger, is Mahāpātaka only.

प्रायश्चित्तम्

पुण्यमेवाचरेत् कर्म न तु पापं कदाचन। प्रायश्चित्तं च शास्त्रीक्तं पापं नाशयति ध्रुवम्॥

290

EXPIATION

One should always do acts of Punya; he should never do sinful actions. Performing of Prāyascitta (expiation), suggested by Sāstra would definitely destroy the sins.

पुण्यं वा यदि वा पापं कर्तारमनुधावति।

काकं तिलोक्यां धावन्तं रामबाण इवान्तकः॥

291

Just as the dreadful arrow of Rama which has followed Kākāsura, running for his life to all the three worlds, the Punya or Papa pursues the doer, whatever birth he may take.

श्रीरामानुग्रहेणैव यथा काको विमोचितः।

तथा पापाद्विमुक्तःस्यात् प्रायश्चित्तविधानतः ॥

292

Just as the Kāka is saved only by the grace of Rāma, the sinner would be free from the sin by performing Prāyascitta.

अनेकानि जन्मानि

सर्वेषामपि जन्तूनां मानवो भाग्यवत्तमः।

ज्ञातुं यतोsसौ शक्नोति धर्माधर्मी श्रुतीरितौ॥

293

RE-INCARNATION

Of all the creatures man is highly fortunate, because he is in a position to know what is Dharma and what is Adharma which are ordained by the Vedas.

पुण्यस्य वाथ पापस्य फलं पूर्वस्य कर्मणः । शक्येतैवान्यथयितुं प्रबलेनात कर्मणा ॥

294

Whether it is a pious action or sin, its fruit can be modified by a stronger action done in this birth.

भगवाननुगृह्णाति हृत्वा पापानि धर्मिणाम् । अधर्मिणो निगृह्णाति पापकर्मैकतत्परान् ॥

295

Paramesvara favours the pious persons by destroying their sins, He punishes the wicked persons who are constantly engaged in sinful actions.

पापोऽहमिति मा भैषी: कुर्वद्यारभ्य सत्कृती:।

जन्मान्तरे वा शुद्धः स्या इति बोधः सनातनः॥

296

Do not feel that you are a sinner; start doing good deeds from to day onwards. If not in this birth you will become pure at least in the next birth. This is the oldest teaching. There is no place for pessimism in Sanatanadharma.

अहं पापीतिमात्नेण भगवान् नैव रक्षति। कर्तव्यं तादृशं कर्म येन पापं विनश्यति॥

297

God does not save you by merely saying 'I am a sinner'. You have to perform such pious deeds by which Papa (sin) is washed off.

नैकं जनुर्जनिमतां भवेयुर्जन्मकोटयः।

कीटोsपि लप्स्यते मोक्षमिति धर्म: सनातन:॥

298

For any being there is no question of having only one birth; one has to pass through crores of births. Even the smallest, microsopic insect will get Moksa (salvation) after lakhs and lakhs of years.

ऋणतयम्

जायमाना नराः सर्वे जायन्तेऽत ऋणैस्तिभिः।

त्रीणि पित्रिषदेवानामपाकुर्यात् प्रयद्गतः॥

299

THREE DEBTS

Every person ows three debts ever since he takes birth. The debts owed to the Pitrdevtates, Rsis and the gods should be cleared with proper efforts.

श्रेयसां वर्धिका विद्या या दत्ताः परमर्षिभिः।

कौण्डिन्यस्मृतिः

अधीत्य ता अपाकुर्यादृषीणां यव्रतो ऋणम्॥

300

One should carefully study all those Vidyas which are handed down to us by the great sages and thus clear the debt owed to them.

ये त्वशक्ता जना विद्याध्ययनेs ध्यापनेsपि वा।

तेsध्येतृसाह्यदानेनापाकुर्युर्वापि तदृणम् ॥

301

Those who can not study or teach those Vidyas, should clear that debt at least by helping those who study them.

देवतानामृणं यज्ञैः पितृणां पुत्रसंपदा।

अपाकृत्य जनाः सर्वे लभन्ते पदमुत्तमम्॥

302

People can attain the highest place in heaven by clearing the debt of the gods by the performance of Yajñas and the debt of the Pitrdevas by begetting sons.

अशक्ता अपि यज्ञेषु वच:कायधनादिभि:।

प्रोत्साह्य यज्ञानुष्ठातृन् देवर्णान्मुक्तिमाप्नुयु:॥

303

Even those who cannot perform Yajñas can clear the debt owed to the gods, by encouraging the persons engaed in Yajñas by rendering physical and verbal service and by offering money.

पञ्च यज्ञा:।

अवश्यं कृमिकीटादेहिंसां हि कुरुते जनः।

नित्यं, तत्पापनाशाय पञ्च यज्ञान् समाचरेत्॥

304

FIVE DAILY SACRIFICES

It is impossible for any person to avoid killing, every day, small insects and such other small creatures. One should perform five Yajīias (worships) in order to get rid of that sin.

देवेभ्योsन्नं निवेद्याssदौ दत्वा श्वविहगादिषु।

भुञ्ज्याद् गृहस्थः प्रयतः सातिथिः सहबान्धवः॥

First he should offer the food to gods (after their worship; this is Devayajña); he should give food to the dogs, birds and such other creatures. (This is Bhūtayajña). Then he should take food along with guests and relations. These are called Devayajna, Bhūtayajña and Manusya yajña respectively.

अभ्यागतः स्वयं विष्णुरतिथिः परमेश्वरः । तोष्यौ तावन्नपानाद्यैरेष धर्मः सनातनः ॥

306

Abhyāgata is Visnu himself and Atithi is the Lord Siva. They should be kept happy by offering food and water etc. This is the Sanātanadharma.

A man who has just come at the time of taking food is 'Abhyagata'. 'Atithi' is one who stays with a householder for one night.

आयात्यतिथिरूपेण विष्णुर्हि गृहिणो गृहम्। यथाशक्ति तमभ्यर्च्य विष्णुपूजाफलं भजेत्॥

307

Visnu comes to the house of a house-holder in the form of Atithi. One gets the merit of worshipping Visnu by honouring an Atithi according to one's capacity.

There is no difference between Viṣṇu and Siva. Therefore Abhyāgata and Atithi are idintical with Viṣṇu and Siva for a house holder.

यथाशक्त्यर्थिने देयं यत्किञ्चित् प्रीतिपूर्वकम् । सर्वथा दानसदृशं नास्ति लोकोपकारकम् ॥

308

One should give with pleasure in accordance with his capacity something to a person requesting for help. There is nothing else which is helpful to the people like Dana (charity).

प्रत्नं ज्ञानं हि यद्त्तं ऋषिभिर्मन्त्रदर्शिभि:। महार्घमिव तद्रत्नं ब्रह्मयजेन रक्ष्यते॥

309

The knowledge of the things of eternal value has been passed on to us by the great seers who saw the Vedas. That is protected like

a precious gem by Brahmayajna, the daily recitation of the sacred texts.

वेदानां च तदङ्गानां केचिद् भागा द्विजन्मना। अध्येतव्याः प्रतिदिनं ब्रह्मयज्ञोऽयमुच्यते॥

310

A Dvija (Twice born) should every day recite some parts of the Vedas and their auxiliaries. This is called Brahmayajña.

यस्यां कस्यां चिदिप वा भाषायां सततं पठेत्। रामायणं भारतं वान्यद्वा स्वाध्याय एव स:॥

311

One should recite, every day, texts like Rāmāyana and Mahābhārata, in whichever language it is possible for him. This also would constitute Svādhyāya.

मृताः सर्वे पुनर्जन्म लभेरन्नात संशयः।

तानुद्दिश्य कृतै: श्राद्धै: तृप्यन्ति पितृलोकगा:॥

312

Every being takes birth again after death. There is no doubt about it. The groups of the Pitrdevas living in the Pitrloka are pleased by the Śrāddha performed for the dead persons. With whatever body and in whichever place the dead persons are born again, they are given protection by the Pitrdevas (of the Pitrloka who are pleased by the Śrāddha). Therefore Śrāddha should be performed to please the Pitrdevatās (and help the dead through their grace). This is Pitryjaña.

कार्या यज्ञा यथाशक्ति यथाकालं यथाविधि।

नियतैः श्रद्धया नित्यं श्रेयः परमभीप्सुभिः॥

313

Poeple who want prosperity should, everyday, perform these Yajnas with faith and self-control in proper times according to the fules and in accordance with their capacities.

दिव्यदृष्टिः, तपः

यमैश्च नियमैर्योगैर्देवे भक्त्याविकम्प्यया। तपसा लभ्यते दिव्या नरैर्दृष्टिः सुरोपमैः॥

DEVINE VISION, TAPAS

By following Yamas and Niyamas, by the unshakable devotion to God and by Tapas, persons who almost become like gods acquire Divyadrsti (divine perception).

अहिंसा सत्यमस्तेयं ब्रह्मचर्यापरिग्रहौ। पञ्च प्रोक्ता यमा देशकालावच्छेदवर्जिता:॥

315

Non-injury, truthfulness, not to lay hand on anything which does not belong to oneself, celibacy, not to accumulate wealth - these five are called Yamas, which are not confined to a particular place or time, i.e. to be observed by all the people of all the countres in all ages.

तपः शौचं च संतोषः प्रणिधानमथेश्वरे । स्वाध्यायश्चेति नियमाः पञ्चैते योगशास्त्रगाः ॥

316

Tapas, purity of body speech and thoughts, contentment, fixing the mind on God and reciting the sacred texts or performing Japathese are the five Niyamas. The Yamas and Niyamas are taught in Yogasastra.

उपवासस्तपोभेदोऽनुष्ठितश्चेद्यथाविधि । स सद्यो भस्मसात् कुर्यात् शारीरं मानसं मलम्॥

317

Upavasa, the extreme control on the intake of food and water, is one of the varieties of Tapas. If it is observed strictly according to rules it burns all the impurities of the body and mind.

तपः स्वकर्मनिर्वाहस्तप इन्दियनिग्रहः।

तपो यथालाभतुष्टिस्तपः सज्जनसंगतिः॥

318

To do one's own duty is Tapas. To control one's senses is Tapas. To be content with whatever is available is Tapas. The association with the pious people is Tapas.

मनसा कर्मणा वाचाsप्यहिंसा परमं तप:।

मनसा कर्मणा वाचा सत्यं चापि महत्तपः॥

319

Not to harm anyone by thoughts, actions and words is a great Tapas. To be truthful by mind, actions and words is also a great Tapas.

तयोरपालनं सर्वक्लेशानां कारणं भुवि।

अगदः पालनं सत्याहिंसयोः सकलापदाम्॥

320

Neglect of these two virtues is the cause of all the ills and troubles in the world. To maintain Satya and Ahimsā is the medicine which cures all the troubles.

तपः सुखेष्वनासक्तिस्तपो भगवदर्चनम् । तपो मौनं तपो योगस्तप आत्मानुचिन्तनम् ॥

321

Not to be attached to pleasures is Tapas. Worshipping God in any form is Tapas. To observe silence in Tapas. Yogābhyāsa (practice which leads to the concentration of mind) is Tapas. To concentrate on the Supreme Being which is identital with one's own self is Tapas.

देशपितादिभक्तिः

स्वदेशे यस्य नो भक्तिः न पित्नोर्नापि वा गुरौ।

न स्वामिन्यन्नदे भक्तिः स जीवच्छव उच्यते॥

322

PATRIOTISM AND RESPECT FOR ELDERS AND etc.

He who does not have patriotic feeling, does not have reverence to his parents and teacher, does not have gratitude to the master giving him food is said to be a breathing corpse.

स्वयमेवात्ति यः सर्वं बान्धवानप्युपेक्षते। न सौहृदं यस्य मित्ने स जीवच्छव उच्यते॥

323

He who enjoys by himself everything without sharing it even with his close relations, who does not have kind heart for his friend is said to be a breathing corpse.

मम देशो मम जना धर्मो मे संस्कृतिर्मम। इति चिन्तैव नो यस्य सजीवच्छव उच्यते॥

He who does not have the feeling "this is my country"; "these are my people", "this is my Dharma", "this is my culture" is said to be a breathing corpse.

धर्मे स्वे निन्द्यमानेsपि दुष्टैरन्यमताश्रयै:। तृष्णीमेव तु यश्चास्ते स जीवच्छव उच्यते॥

325

He who keeps silent when his own Dharma is being abused by followers of other religions is said to be a breathing corpse.

अहं मत्पादयोरेव स्थितोइन्यै: किं जनैर्मम्। इति यश्चिन्तयेन्मृढः स जीवच्छव उच्यते।।

326

"I am standing on my own feet. What am I to do with other people?" - The man who feels like this is said to be a breathing corpe.

जीवनं सर्वथाssयत्तं नैकेषु परितो मम। इति यो नाभिजानाति स जीवच्छव उच्यते॥

He who does not realise - "my very existence is dependent on many people and things around me" is said to be a breathing corpse

यावदन्नं कर्षकाद्यै: सभृतं खाद्यते त्वया। वस्तादि च कुविन्दादिनिर्मितं यावदीप्स्यते॥

328

गृहे च निर्मितेsनेकैनरैर्यावत्त्वयोष्यते। कृतज्ञताधिया तावत्सर्वानेतान्नमस्कुरु॥

329

So long as you eat the food which is produced by the farmers and others, so long as you use the clothes and other things produced by weavers and others, so long as you stay in a house constructed by so many people, you have gratitude towards them: you salute all these people.

आशिषां महिमा

वृद्धाः शुद्धान्तरङ्गा ये ये च श्रेयोभिलाषिणः। आशीर्भिर्वर्धते तेषामायुस्तेजो यशो बलम्॥

BLESSINGS

By the blessings of the elderly persons of pure heart and of the well-wishers, there will be tremendous increase in the span of life, power, fame and strength.

तेषां हस्तेषु निक्षिप्ता अक्षतास्तन्मनोगताः।

संक्रामयन्त्याशिषस्तं क्षिप्ताः स्युर्यस्य मूर्धनि॥

331

The Aksatas (the unbroken grains of rice) held in their hand, transfer their good wishes to him on whose head they are thrown.

फलैः पृष्पेश्च माल्येश्च वसनैः स्वाद्भोजनैः।

माननीया यथाशक्ति गुरुमिलार्यबान्धवाः॥

332

The teacher, friend, respectabe persons, and relations should be honoured, according to one's capacity, by offering them fruits, flowers, garlends, clothes and tasty food.

प्रदक्षिणं परिक्रम्य तिर्गुरून दैवतानि गाम। प्रणिपत्य च साष्टाङ्गं तिष्ठेत् प्रह्वः कृताञ्जलिः॥

333

As a mark of offering obeisance one should go round the teachers, gods and goddesses and the cow thrice and after prostrating on the ground so as to touch it with eight parts of the body like chest etc: should stand bebore them bent with folded hands.

शक्तीः प्रदर्श्य याः काश्चित् क्षुद्रदेवप्रसादजाः।

धनमानोन्नतीर्लिप्सून् दूरत: परिवर्जयेत्॥

334

Such people should be avoided from a distance who want wealth, honour and high place of respect just by exhibiting some powers which are acquired by the grace of gods or goddesses of very low rank.

यस्य प्रसादान्महिमा लब्धो भक्तैश्च योगिभिः।

स एव भगवान् विष्णु: शिवो वा किं न सेव्यते॥

335

Why the Lord Visnu or Siva is not worshipped by whose grace only the great Bhaktas and Yogins acquired spiritual powers?

यावद्दाति भगवान् कालेन महता श्रित: । तावद्दित तद्भक्ताः कालेनाल्पेन सेविताः ॥

336

अतो हि सेवा महतां कर्तव्येव; तथापि न: । तादृशां महतां प्राप्तौ कृपेशितुरपेक्ष्यते॥

337

That much which God gives after serving Him with great devotion for a long time, is granted by his devotees even when they are served for a short time.

Then, of course, great men of spiritual power should be served and worshipped. But we can get such spiritaully elevated high personalities only by the kindness of God.

सामान्यधर्मा:।

सत्याहिंसादयास्तेयतपोहोमशमा दम:। दानं यथालाभतृतिः सर्वलोकहितैषिता।।

338

परोपकारनिरतिः स्वार्थीचन्ताविहीनता। देशे काले च सर्वस्मिन् सेव्यो धर्मः सनातनः॥

339

COMMON CODE OF CONDUCT

Truthfulness, noninjury, kindness, not to steal, penance, Homa (offering oblations to gods), control of the mind, control of the senses, charity, contentment, wish for the welfare of all he people, readiness to help others, not to have selfishness - all these constitute Sanātanadharma, to be followed in every place and time.

कर्म कुर्यान्न वा कुर्यात् स्वस्ववर्णाश्रमोचितम्। स्थिरः साधारणे धर्मे यो नरः साधुरेव सः॥

340

A man, whether he performs or not the acts prescribed for his Varna and Aśrama, if he is firm in the Sadharana dharma, the dharma which is common to all, is really a noble person.

देवान् यजन्तु वा मा वाप्युपकुर्वन्तु वा न वा। परेषु नापकुर्वन्ति ये ते धर्मरता मता:॥

341

Those who never harm others are said to be followers of

Dharma whether they perform sacrifices or not and worship gods or not and whether they help others or not.

न कर्म कुरुते जातु यो नरोऽन्यविपत्करम्। स धार्मिकः स च शुचिः कुर्याद्वा सुकृतं न वा॥

342

He who never does an act which is harmful ot others is the follower of Dharma and is pious whether he does any meritorious act or not.

कामं क्रोधं मदं मोहं लोभं मात्सर्यमेव च। विजेतुमान्तरान् शतून् प्रयतेतानिशं नर:॥

343

A man should constantly strive to conquer the interrnal enemies desire, anger, haughtiness, stupidity, greed and envy.

माता देव: पिता देवो देवावाचार्यसद्गुरू। अपूजयित्वा तानन्यपूजा सर्वा वृथा स्मृता॥

344

Mother is god; father is god. Ācārya and the Sadguru are gods. The worship of others without worshipping them is said to be useless.

सदाचारपराः शान्तास्तापसा धूतकल्मषाः। अनुग्रहे वा शापे वा शक्तास्तेऽचिन्त्यशक्तयः॥

345

There are many great men of pious conduct who have destroyed all the sins by penance and are of tranquil mind. They are endowed with wonderful power and they are capable of favouring and punishing others.

अभिवादै: सपर्याभि: सततं तान् प्रसादयेत्। न जातु कोपयेदेतान् वचसा कर्मणाऽथवा॥

346

One should always seek their favour and grace by saluting and serving them. One should never enrage them either by words or deeds.

पूजनीयाः सदा सन्तः दूरतश्चेन्न शक्यते।

स्मर्तव्याः सद्गुणास्तेषामात्मशुद्धिचिकीर्षुभिः॥

Great men of virtues should always be honoured and worshipped. If it is not possible to do so on account of distance, those who want to cleanse themselves of all the sins should remember the good qualities of those persons.

संमाननीया विद्वांसः कवयश्च कलाविदः।

संस्कृतेर्भारतीयायाः परिरक्षणदीक्षिताः॥

348

The scholars, poets and the men proficient in various arts, who are engaged in protecting the great culture of Bharata should be respected.

भक्तेः प्रेम्णः सौहृदस्य ताम्बूलं सूचकं मतम्। सुहृद्गुरुप्रियादिभ्यः ताम्बूलं दीयते मुदा॥

349

Tambula is the symbol of devotion, love and friendship. Tambula is offered with pleasure to friends, Gurus, to those who are loved and others.

Tambula: The leaf of piper-betel, which together with the arecanut and some other fragrant things is chewed after meal.

पुण्यात्मनां विनिन्दा हि पापायैव भवेद्धृवम्। विनिन्दया च पापानां भवेत्तत्पापभागभाक्॥

350

Abusing the pious men would definitely result in Papa. By abusing or criticising the sinners one will be sharing their sins.

पङ्ग्वन्थबधिरादीनामनाथानामचेतसाम्। साहाय्यं सर्वथा कार्यं सर्वै: श्रेयोर्थिभिर्जनै:॥

All the people who want prosperity and well-being for themselves should, by every means, help the disabled persons like the lame, blind deaf, the orphans and the innocent persons.

परोपकारे सततं प्रयतेरन् समे जनाः।

परोपकरणं स्वोपकारायैवान्ततो भवेत्॥

352

All the people should constantly strive to help others. Those who help others would be ultimately helping themselves.

मनसा कर्मणा वाचा जातु निन्देन्न कंचन। कस्यापि नेच्छेदशुभं शुभमेव विचिन्तयेत्॥

353

One should never abuse any one by mind, actions or by words; should not think ill of others; should always wish their welfare.

धनेन चाधिकारेण के न दृप्ता महीतले।

किं वृथा चिन्तया तेषां युक्तोपेक्षेव तादशाम्॥

354

Who are there in this world who are not proud of their wealth and power. Why think and talk of them in vain; better such people are ignored.

विना पूर्वकृतं पुण्यं विना भगवत: कृपाम्।

लभ्येत न धनं विद्या पदं वा; किमसूयया॥

355

Either wealth, learning or high position is not achieved by any one without the pious karma of the previous births, and without the grace of God. Why envy them?

सखशान्तिसमृद्ध्यादि भवते यद्यदिष्यते।

परेभ्योडपि समेष्टव्यमेष धर्मः सनातनः॥

356

Whatever happiness, peace, prosperity and such things you wish for yourself, the same you should wish for others also. This is the Sanatana Dharma.

तत्तथा स्वीकुरुष्व त्वं यद्यथा समुपस्थितम्।

इष्टं वाप्यथवाsनिष्टं शान्तिर्भवति मानसी॥

357

Whether it is good or bad, whatever comes to you accept it as it is; you will get immense peace of mind.

समाजसेवा

वापीकृपतटाकादिनिर्माणैर्वृक्षरोपणै:।

निरतान्नप्रदानैश्च लभ्यते पदमुत्तमम्॥

SERVICE TO THE PEOPLE

One can get the highest place in heaven by constructing reservoirs of water, wells, tanks and such things of public utility, by planting the trees, and by constantly giving food to the needy.

देवालयमठादीनां निर्माणैर्जीर्णपालनै:।

निःस्वार्थसेवयाssर्तानां लभ्यते पद्मृत्तमम्॥

359

One can get the highest place in heaven by constructing temples and buildings of public utility, by renovating the old ones, by serving the people in difficulties without expecting any returns.

यथादेशं यथाकालं यथाशक्ति यथाविधि।

पालनेन स्वधर्मस्य लभ्यते पदमुत्तमम्॥

360

One can get the highest place in the heaven by following his Dharma according to place, time and his capacity and in accordance with the rules.

आत्मश्लाघां न कुर्वीत परनिन्दां परित्यजेत्।

निन्द्यानप्यविनिन्द्यैव दूरतः परिवर्जयेत्॥

361

One should not praise himself. He should avoid finding fault with others. He should not abuse even those who deserve to be absused, but he should keep himself away from them.

वागिन्द्रियक्लमः श्रोतृजनस्य श्रोतयोः श्रमः।

स्वस्तुतिः परनिन्दा च वर्ज्यन्ते मितभाषणात्॥

362

By cultivating the habit of talking less, one can avoid strain for his own Vagindriya (organ of speech), the trouble of the ears of the listeners, his own praise and censure of others.

केवलं परिहासाय लोके स्यादात्मनः स्तुतिः।

आत्मीयानां स्तुतिस्तेषां विनाशायापि कल्पते॥

363

Praising himself may result in the ridicule from others. But to praise one's own kith and kin would result in their ruin.

कौण्डिन्यस्मृतिः

लोके कमपि मा हिंस्यान्न दोषो दुष्टदण्डने।

प्रमाणं शस्त्रहस्तास्ते वराभयकराः सुराः॥

364

One should not kill any one. But there is nothing wrong if a wicked rogue is punished. Our gods who indicate Vara (boon) and Abhaya (protection) in some hands, holding weapons in other hands are our guides in this matter.

गावः पवितास्तत्पञ्चगव्यं पापरुजापहम्।

गोषु सन्निहितो विष्णुः गाः सदा पूजयेन्नरः॥

365

Cows are pious. Pancagayam (all the five products of the cowthe urine, dung, milk, curds and ghee) removes sins and diseases. Lord Visnu is present in the cows. Man should always worship cows.

संगीतनृत्यवाद्यादि नूनं दुर्व्यसनं स्मृतम्।

तदेव भगवत्सेवाप्रयुक्तं स्यान्महाफलम्॥

366

It is true that music, dance and Vadya etc; are said to be a bad addiction. But the same, if it is used in the service of God, will give very good fruit.

गुणान् पुरुषयत्नेन वर्धयेदितरांस्त्यजेत्।

भोगलालसतैवात दोषाणां कारणं परम्॥

367

One should cultivate virtues with unyielding effort; one should get rid of all the bad qualities. The only cause of all the defects in man is his unquenched thirst for worldly enjoyments.

अनादरश्च पूज्यानामपूज्यानां च पूजनम्।

देशे प्रवर्तते यत न तत दिवसं वसेत्॥

368

One should not live even for one day in such a place where the respectable persons are ill treated and men unworthy of honour are honoured.

सूर्यचन्द्रोपरागाद्याः पवितसमयाः स्मृताः।

तदा कृतं जपस्नानदानादि स्यान्महाफलम्॥

The time of the eclipse of the Sun and Moon are said to be sacred occasions. The Japa, taking bath in holy rivers and giving something in charity yield greater fruits.

स्नानादि

दुर्लभं मानुषं जन्म लब्धं पुण्येन केनचित्। नैतत् कार्यं वृथा भोगमृगतृष्णानुधावनै:॥

370

TAKING BATH etc.

To be born as a man is very difficult. This birth as a man which is got on account of some Punya should not be wasted by running after the mirage of worldly enjoyments.

ब्राह्मे मुहूर्त उत्तिष्ठेत् शयनात्, सुसमाहित:। ध्यायीत परमात्मानं कंचित् कालं यथाविधि॥

371

One should get up from sleep in Brāhmamuhūrta (about 48 minutes before Sun-rise). For sometime should meditate upon the Supreme Being with concentrated mind; following proper method.

भास्वान् पश्यत्यभ्युदितः तदा निद्राणमेव यम्। सर्वथा स दरिद्राति लोकेऽत च परत च॥

372

He who is seen sleeping by the rising Sun has to lead a miserable life in this birth and in the next birth.

दन्तधावनशौचादि शास्त्रतो नित्यमाचरेत्। खादन्न गच्छेन्न पिबेत्तिष्ठन् नैव च मूत्रयेत्॥

373

One should perform, every day, the cleaning of the teeth and other purifications according to the Sastra. One should not eat while walking. Should not drink water while standing; should not make water while standing.

शौचं सर्वविधं सद्य उदकेनैव कल्पयेत्। प्रक्षाल्य पाणिपादं चाचम्य वारि शुचिर्भवेत्॥

374

कौण्डिन्यस्मृतिः

85

All types of Sauca (cleaning) one should immediately do only with water. After washing his hands and feet and after sipping water one would become pure.

प्रातः सायं च मध्येsह्नः स्नानं कुर्याद्यथाविधि।

प्रातः कुर्यादशक्तौ तु स्नानं सर्वाघनाशनम्॥

375

One should take bath, according to the prescribed rules, in the morning, evening and during the mid day. One who is not in a position to take three baths should take morning bath only which cleanses all the impurities.

तिसृष्विप च सन्ध्यासु पञ्चषानिप वा क्षणान् । श्रद्धया भगवदध्यानं श्रेयसे महते भवेत ॥

376

The meditation on God with full faith during the three Sandhyas at least for five or six minutes gives immense benefit.

नमस्कारविधिः

करस्पर्शदिकं तत यत मैती चिरागता। दूरादेव नमस्कारोऽन्येषु साञ्जलिबन्धनम्॥

377

METHOD OF GREETING

Such things like shaking hands should be there only among such persons where there is long friendhsip. In the case of others salutation should be with folded hands only from a distance.

प्रवहत्यधिका शक्तिरल्पशक्तीन् जनानतः । न हस्तचालनं कर्यर्नमेयर्दरता मिथः॥

378

The power in one person flows down into another person of lesser power. Therefore shake-hand should be avoided. People should salute each other from distance only.

न गच्छेदधिका शक्तिरल्पशक्तीनिकञ्चनान्। न संक्रमेयुः कुमयः रोगदा दूरवन्दनात्॥

Avoid shake-hand so that higher power does not go to a person of lesser power. By saluting from distance the small germs causing diseases are not transferred to other persons.

तपसा पुण्यकार्यैश्च शक्तिः काचिद्विवर्धते। अज्ञेया केषुचिद्विद्युच्छक्तिवद् बहुदुर्लभा॥

380

In some people some invisible power like electricity, the nature of which is not known, is produced by penance and pious deeds. This is difficult to acquire.

पापेषु श्ववराहादौ काककुक्कुटकादिषु। अतीवाल्पीयसी शक्ति: तेडन्यशक्तिविकर्षिण:॥

381

The power is very low in the sinners, dogs, pigs and other animals, crows and cocks; they draw the power from others.

तीर्थयाता

देवैरध्युषितं पूतं तपोभिश्च महात्मनाम्। तीर्थं यत्तत गमनात् स्मरणाच्च विशुध्यति॥

382

VISIT TO HOLY PLACES

That place where, gods are present, and which is sanctified by the penance of the great persons is a Tirtha. One is purified by visiting such place or even by remembering it.

कुरुते तीर्थसंचारः पूततां च सिहष्णुताम्। आदरं सर्वभाषास् देशाचारेष् चादृतिम्॥

383

Visit to many Tirthas makes the men pure. It gives them strengh to withstand difficulties. It produces in their minds interest for all the languages and respect for the customs of all the parts of the country.

क्षेत्रेषु श्राद्धपूजादेः फलं शतगुणं भवेत्। क्षेत्रयातामतः कुर्यात्कुर्याद्दानव्रताादिकम्॥

384

The Śrāddha, worship and other pious religious acts performed

कौण्डिन्यस्मृति:

in the Ksetras (Tirthas) give hundred fold results. Therefore one should undertake journey to the Ksetras and perform charitable acts and Vratas.

आहारनियमा:

भुञ्जीत सात्त्विकाहारं तामसं परिवर्जयेत्। अन्यायार्जितवित्तस्य सर्वथाऽन्नं विवर्जयेत्॥

385

FOOD

One should take only Sattvic food and avoid Tamasic food (as suggested in works like Bhagavadgita). One should never accept food from a person who earns money by unlawful means.

प्रवृत्तिः सात्त्विकी दैवी वर्धते सात्त्विकान्नतः । तामसान्नात् प्रवृत्तिः स्यात् पाशवी लोकगर्हिता॥

386

By eating Sattvic food Sattvic attitude which is divine increases. From Tamasic food one would develop beastly attitude which is detested by the people.

अन्नमाश्रित्य तिष्ठन्ति पापानि किल पापिनाम्। तत्पापभागी स भवेत् योऽनापदि तदन्नभुक्॥

387

It is believed that the sins of the sinners get mixed with the food that is given by them to others. One who eats his food, even when there is no emergency, will share his sins.

अन्यभुक्तावशिष्टं यत्तदुच्छिष्टं निगद्यते । तद्धि देवार्पणाऽयोग्यं नाश्नीयाज्जात्वनापदि ॥

388

That food which remains after some portion of it is eaten by others is called Ucchista. Such food is unworthy of offering to gods. One should not eat such Ucchista.

शिखादिधारणम्

शिखायज्ञापवीतादि द्विजैर्धार्यमिति श्रुति: । प्रश्न: किमर्थमिति तु नोदेति श्रुतिचोदिते ॥

HAVING TUFT OF HAIR etc.

Dvijas (the twice born) should wear things like Sikhā (tuft of the hair), sacred thread and such other things, says the Sruti. The question 'why?' does not arise regarding things ordained by the Veda.

प्रायः शरीरसंस्काराद्यदृश्यं स्यात् प्रयोजनम्। स्वबुद्धिमनुधावद्धिः कियत् किं वानुमीयते॥

390

There may be something like the purity of a person, which cannot be perceived, by wearing such things. Is it possible to know everything just by applying our mind only?

उत्तरीयं सदा धार्यं मनुजेन शुभेच्छुना। विनोत्तरीयं वनिताsनर्थाय महते भवेत्॥

A man who wants good should always wear an upper garment. A lady without upper garment would be the cause of great danger.

न च्छिन्नं वसनं धार्यं न स्यतं जीर्णतां गतम्। नापि दिग्वाससा भाव्यं मनुजेन कदाचन॥

392

Man should not wear the cloth which is torn and stitched, or is worn out. He should never be naked.

मङ्गलवचनादि

शुभमेव वचो ब्रयात् नामाङ्गल्यं कदाचन। तदेव भविता प्रायो भयो भयो यद्च्यते॥

393

AUSPICIOUS HABITS

One should utter only auspicious words; he should never utter inauspicious words. Whatever is said again and again, happens generally.

भुजयो: किल सर्वेषां स्युरस्तुंकारदेवता:।

यत्किंचिदुच्यते लोकैर्बुवन्त्यस्तत्तथास्त्वित॥

It is said gods called Astumkaradevatas, sit on the shoulders of

कौण्डिन्यस्मृतिः कौण्डिन्यस्मृतिः

every person. Whatever something is said by people, the gods say "Tathā astu" "let it happen so".

नामङ्गलवचो ब्रयान्नामङ्गलवचो लिखेत्।

देशोपद्रववार्ताश्च न कदाचित् प्रचारयेत्॥

395

One should not utter inauspicious words; should not write inauspicious words. Should not publicise the news of the calamities of the country. (real or imaginary).

चित्रेषु दुरदर्शिन्यां हत्यामृत्यादिदर्शनम्।

महते स्यादनर्थाय मनसः क्षोभकारणम्॥

396

Show of murders and deaths in cinemas and televisions is the cause of greatest danger of the society and disturbance of the mind.

आचारा:

आचारा विहिता विप्रै: नैके लोकहितैषिभि:।

ज्ञात्वा लोकव्यवहृतीर्दृष्ट्वा दृष्ट्या च दिव्यया॥।

397

CUSTOMS AND PRACTICES

Men of great learning who were interested in the welfare of the people have laid down some rules of conduct after careful observation of the behaviour of the world and also after seeing things with the help of their divine vision.

केचिन्मानससंशुद्ध्यै केचिदारोग्यसम्पदे। लोकयाता कते केचित्केचिन्माङ्गल्यहेतवे॥

398

Some of these rules of conduct are intended for the purification of the mind; some for health; some for the smooth running of the worldly activities, and some are intended for auspiciousness.

भिन्नभिन्नाः स्यराचाराः भिन्नभिन्नाः प्रवृत्तयः।

देशे देशे नरि नरे तन्निन्दा स्याद्विम्ढता॥

399

There may be different types of customs in different countries;

there may be different kinds of behavior in different persons. It is foolish to condemn and criticise them.

देशे देशे यथा काले काले भाषा विभिद्यते। आचारा आपि भिद्यन्ते देशकालानुसारत:॥

400

Langauges differ in different countries in different times. In the same manner, customs also would undergo changes in each Desa in each Kala (time).

साधीयांस्तु ममाचारस्तवासाधुरिति ब्रुवन्। अजानन् देशकालादिभेदं मूर्खतमो जनः॥

401

Any one who does not realise these differences of countries and times and says "my customs and practices are good, yours are bad" is the greatest of fools.

पशुबलि:

देवतानां प्रसादाय पशुपक्ष्यादि हन्यते। आचारः सर्वदेशेषु प्रथितोऽयं पुरातनः॥

402

ANIMAL SACRIFICES

Animals, birds and other beings are killed for propitiating the deities. This is a very old practice prevalent in all the countries.

यज्ञेषु वैदिकेष्वन्यदेवतापूजनादिषु । सर्वत भरते देशे आचारोऽ द्यापि दृश्यते॥

403

In Bharata this practice is prevalent even today, in every part of the country, in the Vedic sacrifices and in the worships of different gods and goddesses.

दृष्टिचेष:

असूयाद्वेषकलुषा दृष्टिरन्योदयासहा। केषां चित्सा पतेद्यत तद्विनष्टं भवेद् ध्रुवम्॥

404

कौण्डिन्यस्मृतिः

EVIL EYE

The looks of some persons are poisoned with envy and hatred and they can not see others prospering. Whereever such looks fall that is definitely destroyed.

दृष्टिदोषमपाकर्तुमुपायान् वृद्धसंमतान्। नीराजनं ज्वलद्दीपान् तिलकाद्यान् समाहरेत्॥

405

In order to remove the evil effects of the bad looks people should adopt, as suggested by the elders, such means like Nirājana (burning of the camphor), showing the burning lamps and Tilaka etc.

विषमेव प्रवहति दृशोऽसूयाविलात्मनाम्। अमृतं निर्मलहृदां रक्षात्मानं कुदृष्टित:॥

406

Poison flows out from the looks of the people whose minds are full of envy and hatred. Amrtam (nectar) flows out from the looks of the pure-hearted persons. Protect yourself from the evil eye.

तिलकम्

धर्तव्यं तिलकं सर्वेर्दृष्टिदोषापनुत्तये। विशेषतश्च नारीभिराचारोऽयं सनातनः॥

407

MARK ON THE FOREHEAD

Every one should have Tilaka (a dot of Kunkuma powder or any such thing according to the family tradition), on the fore-head in order to repel the bad effects caused by the evil eye. It is very essential for the women. This is a very old custom.

भ्रुवोर्मध्येऽद्भुता शक्तिराज्ञाचक्राद्विजृम्भते । गोपायेत्तां च तिलकं, मुखशोभां च वर्धयेत्॥

408

There is tremendous power emerging out of the Ajñacakra situated in the middle of eye brows. Tilaka controls and saves that power and also increases the brightness of the face.

ऊर्ध्वपुण्ड्रं धरन्त्येके तिर्यक्पुण्ड्रं च केचन। केचित् कुङ्कुमचूर्णादि चन्दनं चार्धचन्द्रवत्॥

कौण्डिन्यस्मृतिः

ललाटपट्टके स्वस्वदेवतास्मृतिहेतवे। दृष्टिदोषमपाकर्तमिदमप्युच्यते क्षमम्॥

410

Some people put verticle lines on their fore-heads; some put cross lines. Some put the red powder of Kunkuma. Some put the sandal paste and some put it in the shape of the crescent moon. The lines are put so that people may remember their favourite gods like Visnu, Siva and others. This type of Tilaka also can remove Drstidosa.

स्त्रीभि: हरिद्राकुङ्कु मधारणम्

या जीवद्धर्तका नारी हरिद्राकुङ्कु माञ्चिता। शभा सा सर्वकार्येष्वित्याचारोsयं सनातनः ॥

411

TURMERIC AND KUNKUMA

On all the important occasions, the presence of a lady whose husband is alive, and who wears the powder of turmeric and kunkuma on her person is considered to be auspicious. This is the very old custom.

सीमन्त:

सीमन्त: शिरसो मध्ये वनितानां शुभप्रद:। ब्रह्मरन्ध्राद्धि विशति सूर्यस्योजो निरन्तरम् ॥

412

HAIR - PARTING LINE ON HEAD

Simanta (the line on the head dividing the hair into two parts) in the middle of the head is very auspicious. Because the power of the Sun enters into the body constantly through the Brahmarandhra (the delicate part on the center of the head).

स्त्रीणाम् अलङ्कारधारणम्

पादयोर्हस्तर्योर्बाह्वोस्तथा चान्यत वर्ष्मणि। भषणैर्घट्टनं स्त्रीणामायुरारोग्यवर्धकम्॥

अत: सुवर्णरजतताम्रकांस्यदिनिर्मितै:। अलंकुर्युरलंकारैर्ययाशक्ति स्त्रियः शुभैः॥

ORNAMENTS FOR WOMEN

The pressure of ornaments on different points in the feet, hands, arms, and other parts of the body of women increases health and the span of life. Therefore women should decorate themselves with the auspicious ornaments, made of gold, silver, copper and brass etc., according to the financial capacity.

पृष्पाणां प्राशस्त्यम्

पुज्यन्ते कुसुमैर्माल्यैर्देवातिथिगुरूत्तमाः। नारीणां कुसुमापीडः शोभाशुभविवर्धनः॥

415

IMPORTANCE OF FLOWERS

Gods, guests, Gurus and respectable persons are worshipped and honored by offering flowers and garlands. For women, crestbunch of flowers increases their beauty and good luck.

पृष्पाणि चिह्नं रम्याणि माङ्गल्यस्य शुभस्य च। तस्मात् पुष्पाणि धार्याणि माङ्गल्याय शुभाय च॥

416

Beautiful flowers are the sign for auspiciousness and good luck; therefore they should be worn (Specially by women) for auspiciousness and good luck.

शकुनादीनि

सुखं वा यदि वा दु:खं सर्वमागामि सूच्यते। स्वप्रैश्च शकुनैरन्यैर्देवेनेह कृपालुना॥

417

OMENS

God with immense kindness indicates the impending happiness or calamity or many such other things through dreams, omens, and other means.

जात्वोपायाश्च कर्तव्याः सखस्य परिवर्धने । अपाकृतौ च दु:खस्य सुधिया शास्त्रचिन्तया॥

कौण्डिन्यस्मृतिः कौण्डिन्यस्मृतिः

After knowing such things a wise man should find out means to increase happiness, and mitigate misery, after consulting the Sastras carefully.

ज्यौतिषवास्त्वादि

प्राय: प्रयोगशरणा: सर्वे विज्ञानशास्त्रिण:।

तपः प्रयोगनिर्णीतवास्तुज्योतिषशास्त्रयोः॥

419

133

निमित्तशास्त्रशकुनशास्त्रयोर्मन्त्रतन्त्रयो:।

अविश्वासः परा काष्ठा मूर्खताया न सशंय:॥

420

ASTROLOGY and HOUSE CONSTRUCTION etc.

Generally all the Scientists depend upon only on practical investigations. The Vastusastra (the science of House Construction-Architecture) Astrology, Nimittasastra (the Sastra reading the results of omens), the Sakunasastra (study of behavior of the birds and other animals), Mantras and Tantras are the result of penance as well as practical observation of many great men. Not to belive the Nimitta śāstra, Sakunaśāstra, Mantra and Tantra, the powers of which are actually experienced is the height of impudence.

अनधीत्यैव शास्त्राणि यदि केचिन्नराधमाः।

वञ्चयन्ति जनांस्त्रत न शास्त्रमपराध्यति॥

421

If some unscrupulous persons deceive people without studying these Sastras, it is not the fault of the Sastra.

वाणिज्ये भेषजे न्याये राजकार्येष पालने।

वञ्चका बहवो लोके दोष: कस्येति चिन्त्यताम्॥

422

If here are, in this world, many fraudulent persons in Commerce, Medical practice, administration of Justice and in many departments of the government, it is to be considered carefully, who is to blame in these matters.

आकाशे ग्रहसंचारः प्राणिनां सुखदु:खद:।

वर्धते क्षीयते चाब्धिः दिवि चन्द्रमुम्मो गते ॥

423

The movement of Planets in the sky causes pleasure and pain to the creatures on earth. Depending on the movement of the Moon on the sky there is ebb and tide in the Ocean.

ज्ञात्वा शुभाशभं कालं ग्रहसंचारत: कृतम्।

ज्योति:शास्त्राद्विवाहादि देशे कर्मात कुर्वते॥

424

People perfom various important works like marriage after knowing, from Jyotishasastra the time which is auspicious or inauspicious according to the movement of planents.

कियतप्रमाणं खट्वादि कर्तव्यं केन दारुणा।

निषिद्धं दारु किं वेति जेयं शास्त्राच्च शिल्पित: ॥

425

One should know from the Sastra and from the carpenter what should be the measurement of the cot, door and other things and which wood should be used and which is not to be used.

निद्रायां कुव दिशि स्थाप्यं शिर: किंदिङ् मुख: पठेत्।

अश्नीयात् किंदिङ्मुखो वेति जानीयात् शास्त्रवृद्धतः ॥

426

It is necessary to know from the old people and from the Sastra in which direction one should place his head while sleeping and which direction one should face while reading and while taking food.

भतप्रेतिपशाचाद्याः प्रसिद्धा लोकशास्त्रयोः।

केषां चित्तदभावोक्तिस्तदावेशनिबन्धना॥

427

Bhutas, Pretas and Pisachas (types of devils) are known from the world (from the experience of the people) and the Sastras. If some people say that such beings do not exist, it is on account of their being under the spell of those beings.

न दुष्यो मलमुताद्यैः सागरः सरितां पतिः।

न्यषेध्यतः पुरा यानं समुद्रे प्रायशो नुणाम्॥

428

The ocean should not be defiled by the excreta of the body. That is the reason why sea-voyage is generally prohibited in olden days for all the people.

प्रायः सर्वेडपि नियमाः कर्मठेभ्यः प्रकल्पिताः।

ग्रामादिप बहिर्गन्तुं यैर्नाशक्यग्निहोत्रिभि:॥

429

Generally all the rules are meant for those who are constantly engaged on the Vedic Karmas; for, those persons who have to perform Agnihotras every day and cannot stir out of their villages.

न सर्वेर्भवितुं शक्यं कर्मठै: सर्वदा द्विजै:।

अत एव द्विजा नैके विदेशानगमन् पुरा॥

430

It is not possible for all the Dvijas to be Karmathas (Constantly engaged in Vedic Karmas). That is the reason why many Dvijas were going to foreign lands even in olden days.

सनातनधर्म: साम्यवादश्च

अन्नवासोनिवासादि सर्वै: प्राप्यं विना भिदाम्। संचिन्वानोऽधिकं वित्तं स्तेन एव न संशय:॥

431

SANĀTANADHARMA AND SOCIALISM

Things like food, clothes and house should be available to all without any difference. He who accumulates much wealth is really a thief.

अतः सनातनो धर्मः साम्यवादः प्रजाहितः।

को वा विरोधो नि:स्वार्थसाम्यवादास्तिवादयो:॥

432

Therefore Sanāthanadharma is a kind of Sāmyavada (socialism) which aspires for the welfare of all the people. Where is the conflict between the socialism and Astivada i.e. Sanāthanadharma which accepts God and other world, when both of them are free from selfishness?

स्वीयोदरभृतेरन्नमधिकं संचिनोति य:।

स्तेनं तं वदतो धर्मात् साम्यवादोsस्ति कोsधिक: ॥

433

Can there be any socialism greater than the Sanatanadharma

कौण्डिन्यस्मृतिः

97

which declares that a man who accumulates more food than what is required to fill his belly is a thief.

"Men have ownership over only on that much as would fill their belly. He who thinks as his own what is more than that is a thief and deserves punishment" says Śrimadbhāgavata:

''यावद् भ्रियेत जठरं तावत् स्वत्वं हि देहिनाम्।

अधिकं योडभिमन्येत स स्तेनो दण्डमर्हति''

(VII.14.8)

सनातनस्य धर्मस्य साम्यवादस्य या भिदा।

नूनमास्तिकतानास्तिकतामात्रैककल्पिता॥

434

The difference between Sanātaanadharma and Sāmyavada is just based on the first being Astika (theistic) and the other being Nāstika (atheistic).

समर्थयन् साम्यवादं यश्चिनोति महद्धनम्।

विश्राणनीयं तद्वित्तं दरिद्रेषु बलाद्ह्तम्॥

435

The riches of that man who accumulates great wealth while supporting socialism should be confiscated and distributed among the poor.

द्वावम्भिस निवेष्टव्यौ कण्ठे बद्ध्वा दढां शिलाम्।

धनाढ्यः साम्यवादी चाधार्मिको धर्मबोधकः॥

436

The richman who has accumulated wealth but talks of socialism and the preacher of Dharma who follows only the path of Adharma both of them should be thrown into water after tying a big stone to their necks.

संचीयते पापमेव धनं संचिन्वता नृणा।

ददता धनमन्येभ्य: पापं प्रक्षाल्यतेऽखिलम्॥

437

A man who accumulates wealth is accumulating sin only. If he gives that money to others in charity all his sin is washed off.

99

पुनः मतस्वीकारः।

जन्मनैव हि सर्वेsिप नरा जगित हैन्दवा:। हैन्दवं व्यापको धर्म: न मतं यस्य कस्य चित्॥

438

1VF

RE-CONVERSION

All men of the world are Hindus by birth because Hinduism is an all-embracing Dharma and it is not the religion preached by somebody to some people only.

अहं हिन्दुरहं हिन्दुरहं हिन्दुरिति ब्रुवन्। तिर्हिन्दुतामवाप्नोति बलादन्यमतं गत:॥

439

Any person who is forcebly converted into another religion would become Hindu again by uttering thrice "I am a Hindu; I am a Hindu."

हिन्दुता सहजैवास्याऽहिन्दुता ह्यागताऽन्तरा। लोभमोहादिभिः, सापगच्छेत् हैन्दवतास्मृतेः॥

440

Being a Hindu is natural for him, being other than a Hindu is a state which has come, on account of temptation or ignorance, in the middle. Once he rembembers his being Hindu, the non-Hindutva will go away.

न तपो नापि संस्कार: पुनर्हिन्दुत्वलब्धये। गत्वा देवालयं देवस्याग्रे स्वां हिन्दुतां स्मरेत॥

441

There is no need of penance or any purificatory rite to get back Hindutva. One should simply go to a temple and remember his Hindutva.

श्रीविधारण्ययतिराण्मतान्तरिनचोलिकाम्। अपास्य तौ हरिहरबुक्कौ राज्ये न्यवेशयत्॥

442

The great ascetic Vidyaranya installed Harihara Raya and Bukka Raya on the throne of Vijayanagara Kingdom after removing from them the viel of alien religion to which they were converted earlier by the Muslim invaders.

परमतदूषकाः दुष्टाः

यस्य यस्मिन् मते श्रद्धा स तत्तदवलम्बताम्। महती दृष्टता सेयं यदन्यमतदृषणम्॥

443

DO NOT CRITICISE OTHERS' RELIGIONS

Every one may follow the religion in which he has full faith. But to abuse other religions is the height of roguery.

श्रद्धाsस्तु ते तव मते मास्तु द्वेषो मतान्तरे। कामं प्रेमास्तु ते पुतेष्वन्येषां मा द्विषः सुतान्॥

444

You many have full faith in your religion; but do not hate other religions. You can definitely love your sons; but do not show hatred towards the children of others.

मतनिन्दा देशद्रोहः

मतमेकमनिन्दित्वा परिवृत्तिर्मतान्तरे।

न शक्याsतो दण्डनीयाः सुतीक्ष्णं मतनिन्दकाः ॥

445

CRITICISING RELIGION IS TREASON

Without abusing one religion it is not possible to convert a person into another religion. Therefore, those who criticise religion should be severely punished.

निन्देद्यो भारतं देशं निन्देद्वा हैन्दवं मतम्। देशद्रोही मतद्रोही देशान्निष्कास्यतामयम्॥

446

He who abuses the Bharatadesa or he who abuses Sanatana dharma is a traitor of the country and is a blasphemous sinner. He should be banished from the country.

यद्यन्ये स्यू रणोद्युक्ताः भवितव्यं च हैन्दवैः।

उद्युक्तै: सर्वदात्मानमात्मीयांश्चापि रक्षितुम्॥

447

If others try to attack, those who follow Sanatana Dharma should always be prepared to protect themselves and their own people.

एको विष्णुस्त्वयि मयीत्युपदेशैर्न वार्यते।

खड्गेगद्यतकरः क्रूरः रोद्धव्योsयमुपायतः॥

448

449

कौण्डिन्यस्मतिः

A cruel man who attacks with a sword in his hand cannot be prevented or stopped by preaching him that only one Visnu is in you as well as in me. He should be controlled by other means.

श्रेष्ठं मतं ममैवान्यमतस्थानां च मारणम् । स्वर्गायेति ब्रवन सर्वमतसाम्यं शुणोत् कः ॥

"My religion alone is the best one. To kill the men of other religions leads me to heaven" - does a person who talks like this listen to the talk of equality of all the religions?

रामो रहीं रहीं रामः, कृष्णः क्रीस्तुश्च, क्रीस्तुकः। कृष्ण, इत्यादि लपनं तादृशामग्रतो वृथा॥ 450

It is of no use to talk before them-"Rama is Rahim and Rahim is Rama. Krsna is Christe and Christe is Krsna.

स्वार्थेकबुद्ध्या ये धर्मं विनिन्दिन्त सनातनम्। देशविद्रोहयत्तेभ्यस्तेभ्यो जागृत भारताः॥ 451

O! People of Bharata be careful from those traitors of the country who condemn the Sanatanadharma with some selfish motives.

मतान्तरस्थहननं तव चेद्धर्म इष्यते। धर्मे नो दुष्टदमनमित्युच्येतापरैरपि॥ 452

If anybody says that it is my pious duty to kill the men of other religions, others also may "say it is our duty to suppress the wicked".

विस्मृत्य किल्पतान् भेदान् कर्तुं धर्मसमुन्नतिम्। क्लीबतां त्यजत क्षुद्रां नित्यं जागृत भारताः॥ 453

Oh! sons of Bharata! forget all the differences which are deliberately created and shake off the timidity for raising the Sanatana dharma to a high position and be always awake.

युद्धादि

तावद्धि धर्मयुद्धं स्याद्यावन्नाऽधार्मिको रिपु: । तस्मिन्योद्धर्यधर्मेण धर्मयुद्धं हि मूर्खता ॥

454

WAR etc.

There can be Dharmayuddha (fight in a stright forward way) as long as the enemy is the follower of rules of fair play in the battle. To talk of Dharmayuddha when the enemy is following crooked methods is foolish.

धर्मोsपलायनं युद्धे युध्यमाने रिपौ पुरः। को वा कुल पलायेत दूरतः प्रसृते रणे॥

455

When the enemy fights standing in front of you, not to run away from the battlefield may be Dharma. When the war is waged from long distances who can run away to which place!

किं वा परे चिन्तयेयुरथ किं वा भवेदिति। विचिकित्सापरो लोके क: कथं विजयी भवेत्॥ 456

How can any one come out victorious as long as he goes on thinking - "what would others think of our country", "What would happen"?

इदं करोम्यद इति वृथालापैर्विकत्थनै: । न विजेतुमरि: शक्यो विना बलपराक्रमौ॥

457

No enemy can be subdued by vain bragging and useless statements "I shall do this", "I shall do that" etc; without showing the strength and the power of attack.

अदण्डनाच्च दण्ड्यानामदण्ड्यानां च दण्डनात्। समूलनाशं नश्येयुः सर्वे दण्डाधिकारिणः॥ 458

All those who have the power of punishing the bad characters would perish along with their roots when they punish the underserving and do not punish the deserving.

उपद्रवकरान् राज्ये दुष्टान् दमय निर्दयम्। समूलं जह्यरीनेष राजधर्मः सनातनः॥

459

Suppress all the criminals in the state, who are the source of troubles, without mercy. Destroy the enemies from their roots. This is the Sanatanadharma.

दुष्टानदमयन् राज्ये भीतः प्रतिपदं रिपोः । विनश्यति स्वयं राजा विनाशयति च प्रजाः ॥

460

The ruler who does not suppress the criminals in his kingdom and who is always affraid of the enemy would himself perish and all the subjects of that country would perish.

सैनिकानां वैशिष्ट्यम्

क्षताद्यस्तायते स स्यात् क्षतियः, सैनिका भटाः।

अन्येsपि तादृशाः सर्वे क्षत्रिया लोकुरक्षकाः ॥

461

HONOURING THE ARMY

He who protects from dangers is a Ksatriya. The soldiers, the police, and all such other persons who protect the people are Kstriyas.

स्वकर्मव्यापृतः शूरः क्षतियो यो म्रियेत सः।

लोकानवाप्नुयात् पुण्यानिति शास्त्रस्य निर्णयः॥

462

Any brave Kṣatriya who meets with death while being engaged in doing his duty is sure to go to heaven. This is the decision of the Sāstra.

प्राणांस्त्युकुं सदोद्युक्ता देशरक्षणतत्परा:।

रुद्रस्यांशा हि योद्धार: पूज्या रुद्रवदेव ते॥

463

The soldiers who are always engaged in protecting the country being ever prepared to sacrifice their lives possess the power of Rudra. They should be respected like Rudra Himself. कौण्डिन्यस्मृति:

103

प्रजाप्रभुत्वम्

प्रजाभ्यो हि प्रजानां यत् प्रजाभि: पालनं हितम्। प्रजाप्रभुत्वं तदिति सोरस्ताङं निगद्यते॥

464

DEMOCRACY

"Democracy is the rule by the people, for the people and of the people" - proclaim the leaders with full confidence (beating their chests).

शते जनानां विशंत्या कथंचिद्यो जनश्चित:।

अशीते: स्यात् प्रतिनिधि: कथं वेति न चिन्त्यते॥

465

No one thinks how a man who was elected with great effort by 20 percent of the people could be the representative of the other 80 percent of the people also. This again another type of Adhyāsa.

अधिकारप्रसिदिनात् पुनः प्राप्त्येकचिन्तया। प्रजापालनशैथिल्यात् क्रियते दृष्टलालनम् ॥

466

From the day of assuming office, with their minds engaged in thoughts of how to come to power next time also, the leaders show slackness in administration and pamper the wicked persons.

न दण्डयन्ति ये दुष्टान् पालकास्ते परोक्षतः।

दण्डयन्ति जनान् साधून् तत्क्लेशानां विवर्धनात्॥

467

468

The rulers who do not punish the wicked are punishing the law-abding, good people indirectly, by increasing their troubles caused by the bad characters in the society.

अदण्ड्यदण्डनादेवं दण्ड्यानां चाप्यदण्डनात्। अशान्तिर्वर्धते देशे मात्स्यन्यायप्रवर्तनात्॥

Thus on account of indirect punishment given to the law-abiding citizens and on account of the lack of proper punishment to the criminals there will be anarchy in the country because of the prevalence of the Mātsyanyāya, the practice of the big fish swallowing the small fish.

तद्दोषपरिहाराय सर्वथा यदि यत्यते । स्वार्थचिन्तां विना नूनं स्यात् प्रजाप्रभुता शुभा॥

469

If all out effort is made, without any personal considerations, to tackle this problem, democracy would be beneficial to the country.

वंशक्रमासराज्याश्च राजानो भोगलालसाः। प्रजाहिते प्रवर्तेरित्रति विश्वस्यते कथम्॥

470

The rulers who inherit the kingdom from their ancestors are generally given to enjoyments; therefore, there is no certainty that they would strive only for the welfare of the people.

एवं दोषा हि सर्वत भवेयू राज्यपालने। सर्वारम्भेषु दोषाः स्युरित्याह भगवान् स्वयम्॥

471

Thus in all systems of ruling a State; there is possibility of one defect or the other; because the Lord Srikrsna himself said that all the activities are invariably associated with some defects.

In Bhagavdgita Sri Krsna says -

''सर्वारम्भा हि दोषेण धूमेनाग्निरवावृताः''

(18.48)

All the activities are covered by some defect or the other like the fire by the smoke".

अद्यत्वे दृश्यमानासु राज्यपालनरीतिषु।

धूमलेखा प्रजास्वाम्ये दृश्याल्पा साडपनीयताम्॥

472

Of all the systems of ruling a State, democracy appears to have been covered by a thin line of smoke which should be removed.

न्यायालयादय:

न्यायाधिकारिणं कुर्यान्न्यायमार्गविशारदम्। नियुञ्जीतास्य कतिचित् सहायान् कार्यनिर्णये॥

473

PLACE OF JUSTICE

A man who is proficient in law should be appointed as the

कौण्डिन्यस्मृति:

105

judge. Some persons should be appointed to help him in deciding the cases.

वेतनं स्यात् सहायानां यथा न्यायाधिकारिणः।

सहायानां मतं श्रुत्वैवाधिकारी विनिर्णयेत्॥

474

Salary should be given to the helpers (juries) also as to the judges. A judge should take decision only after hearing the opinion of the juries.

क्लेशो महान् विलम्बे स्यात् प्रजानां न्यायनिर्णये।

गरिष्ठं कालमानं स्याद् द्विमासं न ततोsधिकम्॥

475

Delay in deciding the cases causes great hardship to the people. Maximum time of two months should be fixed for the disposal of cases; not more.

वादिभ्यः प्रतिवादिभ्यः धनं गृह्णन्ति ये बहु।

ते न्यायवादिनो मध्ये स्युर्विलम्बस्य कारणम्॥

476

The lawyers who, as middle men, squeeze large amounts of money from plaintiffs and opponents are responsible for the delay.

ये वा मासद्वयादर्वाक् अशक्ता न्यायनिर्णये।

अधिकारी सहायश्च तत्स्थानेsन्यान् नियोजयेत्॥

477

The judge and his assistants who are not able to decide cases before two months should be replaced by others.

उच्चन्यायालयैः पूर्वनिर्णये चान्यथाकृते।

दण्ड्यः पूर्वाधिकार्येवं न स कुर्याद्यथा पुनः॥

478

If the higher court dismisses the earlier decision of the lower court, the judge of the lower court should be given punishment so that he would not give such wrong decisions in future.

पक्षपातिधयोत्कोचैर्द्वेषेणालस्यतोऽपि वा।

विलम्बहेतवो न्याये दण्ड्या एवाधिकारिण:॥

कौण्डिन्यस्मृति:

107

The officers who are responsible for the delay in disposing of the cases by partiality, or by taking bribe, or enmity or laziness should definitly be punished.

संविधानसभास्तीति नियमानां प्रवर्तनम् । पुनः पुनरनेकेषां पौरक्लेशाय केवलम् ॥

480

To go on adding rules (acts) only because there are legislative bodies results only in the inconvenience of the citizens.

गेहक्षेतादिकस्वाम्ये दण्डने चापराधिनाम्। विद्याास्थाने विवाहादौ व्यवहारपदेऽखिले॥

481

वाणिज्ये करशुल्कादौ नियमाः संप्रवर्तिताः। सर्वत्रैकविधा देशे भवेयश्च चिरं स्थिराः॥

482

The rules of law regarding the houses and lands etc; regarding the punishment for various offences, regarding the educational institutions, marriages, regarding all places of disputes, taxes and tolls, should be uniform through out the country and they should be longstanding without frequent changes.

शरणागतरक्षणम्

जितोऽस्मि देहि शरणिमिति याचन् भयाकुलः । न हन्तव्यो रिपुर्दृष्टोऽप्येष धर्मः सनातनः ॥

483

LEAVING THE ENEMY SEEKING PROTECTION

The enemy who trembles with fear and says - "I am defeated; spare my life" should not be killed though he is a highly wicked person; this is the Sanātanadharma.

तायेत सर्वथा शतुं स्ववशं शरणागतम्। किंतु तं दुर्बलं कुर्यात् नापकुर्याद्यथा पुन:॥

484

One should by all means, protect the enemy who is defeated and who is seeking protection. But he should so reduce his strength that he would never harm again in future. करा:

प्रजा अनुपपीड्यैव करा ग्राह्याः प्रजाधिपैः।

यथा स्वदत्तादिधकं प्राप्नुयुस्ताः प्रजाः फलम्॥

485

TAXES

The rulers should collect taxes from the subjects without causing hardship to them in such a away that they get more benefits than the tax paid by them.

कर्तव्यपालनम्

स्वीकृतं येन यत्कर्म जीविकार्थे च तस्य तत्। स्यात् स्वधर्मोsपालयिता तस्य स्यात् पातकी नर:॥

486

DUTY - MINDEDNESS

Whatever work one accepts for his libeliehood, that is his Svadharma (his duty). Any one who deviates from his Dharma is a sinner.

कर्तुं नियुक्तो यत् कार्यं तदकृत्वाऽन्यकारिणम्। सद्यः प्रच्यावयेत् स्थानादेष धर्मः प्रजाहितः॥

487

The man who does other works (for his personal gain), without attending to the work for which he is appointed should be immediately dismissed from that post. This is the Dharma beneficial to the society.

स्वीयकर्तव्यविमुखमुत्कोचग्रहणोन्मुखम्। देशान्निष्कासयेत्सर्वं हृत्वा वित्तं नियोगिनम्॥

488

The ruler should banish the officer from the country after confiscating all his property when he is found taking bribe neglecting his work.

वेतनं सुमहद् गृहणन् उत्कोचैरुदरंभिर:।

स्वीयकर्तव्यविमुखः लुण्टाको लोककण्टकः॥

489

The man who receives fat salary but goes on enriching himself

with bribes and is negligent of his duties is a great plunderer; he is the big enemy of the society.

दस्यवो ये विलुण्ठन्ति जनान्पथि गृहेsथवा।

तेभ्यः क्रूरतमा एते लुण्टाका लोकवञ्चकाः॥

490

These plunderers who deceive the public are more cruel and dangerous than robbers who rob people on high way or in their houses.

संस्थाप्य संघसेवार्थं संस्था विद्यालयादि च।

तद्धनं हरतां लोके नैव पापाद्विमोचनम्॥

491

There is no redemption from the sin to those who establish organisations and educational institutions for serving the public and rob the money.

मठदेवालयादीनां ये हरिन्त धनादि ते।

श्वानो भवेयुर्जन्मान्ते वंशस्तेषां विनश्यति॥

492

Those who rob the money and other things of Mathas and temples and other public institutions will be born as dogs in their next birth; their entire family will perish.

अन्यायेनार्जितं वित्तं लीयते हिमबिन्दुवत्।

समूलं नाशयेद्वंशं परपीडार्जितं धनम्॥

493

The wealth accumulated through unlaw-ful means evaporates like the drop of snow. The money earned by troubling others destroys the Vamsa with roots.

निष्कामकर्म

निष्कामकर्मनिरतैः भवितव्यं सदा जनैः।

ततः स्यान्मानसी शुद्धिः रागद्वेषादिवर्जनात्॥

494

DUTY FOR DUTY'S SAKE

People should always enage themselves in doing duty without

कौण्डिन्यस्मृति:

109

aspiring for the result. By doing so they will be free from the sense of attachment and hatred etc; and their mind will be pure.

सकामै: क्रियते कर्म न निष्कामेन केन चित्।

निष्कामकर्मशब्दोsत: नुनं भाति निरर्थक:॥

495

Acts are performed only by the people who want to achieve some object; They are never done by any one who does not have desire. Therefore the phrase 'Niṣkāmakarma' (action without desire for the result) appears meaningless.

महताभिनिवेशेन यः फले संप्रवर्तते।

स फलस्यान्यथाभावे हताशः क्लीबतां व्रजेत्॥

496

A man who engages himself in a work with an ardent desire for the result would become highly disappointed with fallen spirits, if there is an adverse result.

संत्यज्याभिनिवेशं तं यः प्रवर्तेत कर्मसु।

सोsकामकर्मकृत् प्रोक्तो हताश: स्यान्न जातु स:॥

497

The man who works without ardent desire for the result is called the performer of Akamakarma. He would never become disappointed.

स्वे स्वे कर्मण्यभिरताः सुखं जीवत भारताः।

विष्णु: प्राणिषु सर्वेषु मावमन्ध्वं च कंचन॥

498

Oh! children of Bharata!live happily being earnesty engaged in your works. There is Visnu in all the creatures; do not insult any one.

वासिष्ठमैतावरुणकौण्डिन्यार्षेयमण्डिते।

श्रीरामचन्द्रो भगवान गोले गोसाsजनिष्ट यः ॥

499

स एवाचोदयत् प्राचीकटदर्थांश्च मानसे।

अलेखयन्मया मेड्र नास्ति कापि स्वतन्त्रता॥

500

The Lord Śrirama who appeared, for the protection of the world,

in the Kaundinya gotra which is sanctified by the connection with three Rsis Vasistha, Maitravaruna and Kaundinya has prompted me, sent ideas to my mind and made me write these lines. I do not have any responsibility for this work.

इति कौण्डिन्यस्मतिः

यत्कृपालेशसंसर्गाद्ग्रन्थोsयं ग्रथितो मया। तस्यैव जानकीजाने: पदयोरयमर्प्यते॥

देवतानुग्रहः पित्रोस्तपश्चाचार्यसत्कृपा। कर्ताsस्मद्ग्रन्थजातस्य करणं केवलं वयम्॥

श्री: श्री: श्री:

27.12.2003

कौण्डिन्यस्मृतिः

अन्यत् प्रज्ञापालनादि

अन्यत युद्धादन्यत

श्लोकानाम् अनुक्रमणिका

111

8

76

98

पत्रसंख्या श्लोक: 1 अन्नमाश्रित्य तिष्रन्ति 87 अखण्डं सच्चिदानन्दम् 28 अन्नवासोनिवासादि 96 अजाते जनके 24 अन्यभक्तावशिष्टम 87 अत: सत्कर्मभिर्नुनम् 15 अन्यायेनार्जितं वित्तम् 108 अतः सद्गुणवान् विप्रः 96 अपविता स्मृता नारी 27 अतः सनातनो धर्मः 92 अपां राजाधिराजो**s**सौ 63 अत: सुवर्णरजत 21 अपूजनं च पूज्यानाम् 56 अतोऽत जन्मना भिन्न 33 अपूर्वानन्यविदिता 68 अतोऽत मनुरेवाह 38 अप्रमेयाद्भता शक्तिः 57 अतोऽपराधः पापं वा 78 अभावे साक्षिणाम् 51 अतो हि सेवा महताम् अभिचारप्रयोगः स्यात् 59 अव्रत्या भारताः 101 अभिवादै: सपर्याभि: 79 अदण्डनाच्च दण्ड्यानाम् 103 अभूवन् ब्रह्मवादिन्यो 39 अदण्ड्यदण्डनादेवं 66 अभ्यागतः स्वयं विष्य अदायि योगशास्त्रम् 72 अर्थकामौ निषेवेत 35 अद्यत्वे दृश्यमानास् 104 31 अद्विजा द्विजतां यान्ति अवमत्य स्वकान् 103 अवश्यं कृमिकीटादेः 71 अधिकारप्राप्तिदिनात् 34 अविच्छेदाय वंशानाम् 50 अध्यासमूल: सर्वोsपि अव्यवस्थितचित्तानाम् अध्यासस्याविशेषातु अशक्ता अपि यज्ञेष 71 अनधीत्यैव शास्त्रणि अश्वमेधादिकं दीघें अनादरश्च पूज्यानाम् 43 असुयाद्वेषकलुषा अनिच्छन्ती तु या नारी 90 30 अहं पापीतिमालेण 70 अनुसृत्येदृशं मार्गम्

अहं मत्पादयोरेव

68 अहं हिन्दुरहं हिन्दुः

112			15 Table			
		कौण्डिन्यस्मृति:	कौण्डिन्यस्मृतिः			113
अहितं लोकविद्विष्टम्	68 उपद्रवकरान् राज्ये	102	कामेन दुरहंकृत्या	46	गृहेषु क्षतियविशाम्	31
अहिंसा सत्यमस्तेयम्	74 उपनीत: किलातीते	33	कार्या यज्ञा यथाशक्ति	73		106
अहो प्रभावो मनस:	20 उपवासस्तपोभेदो	74	कालमेवैनमाश्रित्स		गेहाङ्गणेषु या लेखाः	58
आ	ऊ		किं वा परे चिन्तयेयु:		गराञ्च पा राखा. ग्रामेडत्यल्पस्थिरजने	28
आकाशे ग्रहसंचार:	94 ऊर्ध्वपुण्डूं धरन्त्येके	91	कियत्प्रमाणं खट्वादि	95	प्राम्डरपर गरपरण	
आकाश्मीरादाकुमार्याः	4 ऋ	•	कुटुम्बयोगक्षेमार्थम्		व घनादिपाठे शब्दानाम्	54
आगच्छत्यमुकं पर्व	62 ऋक्सूक्ततुल्य	10	कुतो वा भारतीयानाम्	31	यत्राप्याठ राष्ट्राताम्	54
आचारा बहवो	10 ऋक्सूक्तदर्शनचणाः	40	कुरुते तीर्थसंचार:		प्य चत्वार एव ते वर्णाः	4.4
आचारा विहिता विप्रै:	89 ऋतुकालेsभिगन्तव्या	48	कुप्यसंरक्षणै:		चत्वारे एवं त वणाः चत्वारो वेदनिष्णाताः	14
आजीवितान्तं वृद्धाश्चेत्	36 τ	40	कुत्यसरवणः कृतैषा खण्डशः		•	6
आत्मश्लाघां न कुर्वीत	82 एक: सर्वगतो देवो	61	•		चातुर्वर्ण्यं मया सृष्टम्	12
आत्महत्या महत् पापम्	36 एकैव भार्या स्यात्	47	केचिन्मानससशुंद्धयै		चित्रेषु दूरदर्शन्याम्	89
आयात्यतिथिरूपेण	72 एको विष्णुस्त्वयि मयी	100	केवलं परिहासा्य	82	অ	
आरोपाभिनिवेशाभ्याम्	19 एवं दोषा हि सर्वत		केष्वेव चन संघेषु		जगद् ब्रह्ममयं सर्वम्	31
आरोप्यते देवतात्वम्	19 एवं धार्मिकचिन्तायाम्	104	कौटिल्याद्या लोकवृत्त		जगत् सृजन्	• 4
आवाहितस्तरौ सर्पे	60 एवं वैदिकधर्मे	9	क्रियते पादयोः पूजा		जगद्विलीनम्	2
आशौचदिष्वपि भिदा	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6	क्रोधावेशेन		जटाघनादिपाठो	54
आहारान् विविधान् नृणाम्	22 एवं सृष्टिस्थित	2	क्रोशमातान्तरे ग्रामे		जन्मतो वर्णभेदोsयम्	20
आहारा विविधा नैके	65 क	e de la companya de l	क्लेशो महान् विलम्बे	105	जन्मनैव हि सर्वे S पि	96
	55 कथेयं किल्पतैव स्यात्	21	क्षताद्यस्तायते स स्यात्	102	जन्माहेष्ववताराणाम्	. 62
इ इतस्तत: प्रधावत्सु	करस्पर्शदिकं तत	85	क्षतियाणां च गेहेषु	30	जाताशोचं मृताशैचम्	26
——————————————————————————————————————	28 कर्तुं चेद्वैदिकं कर्म	47	क्षेत्रेषु श्राद्धपूजादेः	86	जायमाना नराः सर्वे	70
इति मन्वादय: प्राहु:	6 कर्तुं नियुक्तो यत् कार्यम्	107	ग		जितोऽस्मि देहि शरणम्	106
इत्यादीन् नियमान्	22 कर्म कुर्यान्न वा कुर्यात्	78	गते चाध्यर्धवयसि	36	जीवनं सर्वथायत्तम्	76
इत्थं केषां चिदंशानाम्	9 कवयः शास्त्रनिर्माण	40	गावः पविताः तत्पञ्च	83	जीवाः शिवमयाः सर्वे	64
इदं करोम्यद इति	101 कस्मिश्चिदपि काले s त	33	गुणान् पुरुषयद्वेन	83	जैनबोद्धमतादीनाम्	10
उ	कामं क्रोधं मदं मोहम्	79	गुहो निषादजात्यो		ज्ञाते दोषे भवेन्नाम	28
उच्चन्यायालयै: पूर्व	105 कामं न शक्नुयुः सर्वे	66	गृहग्रामपुरारण्य		ज्ञात्वा शुभाशुभं कालम्	26 95
उत्तरीयं सदा धार्यम्	88 कामस्याखण्डसाम्राज्ये	51	गृहे च निर्मितेsनेकै:		ज्ञात्वोपायाश्च कर्तव्याः	93
			C	/0	संग्रना नानार न नगराज्याः	73

114		क	ौण्डिन्यस्मृतिः	कौण्डिन्यस्मृति:			115
त		दुष्टेभ्ये रक्षितुं जातिम्	39	धर्मे स्वे निन्द्यमानेऽपि	76	नास्त्येकोsपि सहस्रेsद्य	28
तत: पुमांसो बाला वा	66	दृश्यते कर्मणां निन्दा	11	धर्मेडिपलायनं युद्धे	101	निकृष्टजातिजाः काश्चित्	24
तत्क्रतुन्याय एवात	21	दृश्यते बहुभर्तृत्वम्	50	धर्मा मानवमातस्य	6	नित्यत्वेsप्यग्निहोतादेः	29
तत्तत्पर्वसु देवानाम्	62	दृश्यते योगशास्त्रादि	67	न		निद्रायां क्व दिशि स्थाप्यम्	95
तत्तथा स्वीकुरुष्व त्वम्	81	दृश्यन्त एताः सर्वेषु	. 9	न कर्म कुरुते जातु	79	निन्देद्यो भारतं देशम्	99
तदर्थमामश्राद्धादि	32	दृष्टिदोषमपाकर्तुम्	91	न केवलं मनुष्येषु	64	निमित्तशास्त्रशकुन	94
तदुन्मूलनयव्रश्च	51	देवताधिष्ठिता नद्यो	63	न केवलं मानवार्थे	63	निवर्तते यदाssशौचम्	30
तद्गेषपरिहाराय	104	देवतानां प्रसादाय	90	न गच्छेदधिका शक्तिः	85	निष्कामकर्मनिरतै:	108
तद्वत्पुराणागमाद्या	55	देवतानामृणं यज्ञैः	71	न तपो नापि संस्कारः	98	नृसिंहरामकृष्णाद्याः	. 61
तयोरपालनं सर्व	75	देव: सर्वगतस्तस्य	60	न च्छिन्नवसनं धार्यम्	88	नैकं जनुर्जनिमताम्	70
तपः शौचं च संतोषः	74	देवान् यजन्तु वा मा वा	78	न त्वं शूद्रो ब्राह्मणस्त्वम्	23	नैकलक्षविधाः	3
तपसा पुण्यकार्यैश्च	86	देवालयमठादीनाम्	82	न त्वं शैवो न वा	2	न्यायाधिकारिणं कुर्यात्	104
तपः सुखेष्वनासक्तिः	75	देवायतननिर्माणे	5.4	न दण्डयन्ति ये दुष्टान्	103	ч	
तपः स्वकर्मनिर्वाहः	74	देवेभ्योऽत्रं निवेद्य	71	न दूष्यो मलमूलाद्यैः	95	पक्षपातिधयोत्कोचै:	105
तप्ताय:पिण्ड	51	देवैरध्युषितं पूतम्	86	नद्यो वहन्ति गङ्गाद्या	3	पङ्ग्व न्थबधिरादीनाम्	80
तान्त्रिका बहवो यागाः	9	देशे देशे यथा काले	90	न नरेण विना नारी	46	पण्डित मूर्खता दुष्टे	19
तावद्धि धर्मयुद्धं स्यात्	101	देहतां जनसंधाते	13	न पण्यमापत्कालेsपि	22	पतित्वा कतिचिद्भक्ताः	37
तिसृष्वपि च सन्ध्यासु	85	दोषांस्तदा तदोच्छीर्षान्	35	न पुराणागमाद्यर्थैः	55	पद्गीप्रतिनिधिः	. 47
तेषां हस्तेषु निक्षिप्ताः	77	द्वावम्भासि निवेष्टव्यौ	97	नराः प्राणिषु गण्यन्ते	60	पत्ने रूपकता मूढे	19
तायेत सर्वथा शतुम्	106	द्विजोडनधीतवेदः स्यात्	33	न सन्ति क्षतिया वैश्याः	32	पत्नेषु दूरदर्शन्याम्	67
त्रैगुण्यात्मकता	67	द्विलपञ्चषवर्षाल्प	46	न सर्वेर्भवितुं शक्यम्	96	पदेषूच्चेष्वनेकेषु	43
द		ध		नार्य एवाभ्यसूयन्ति	42	परं स्ववेषभाषादि	10
दण्डनीय: प्रकुरुते	41	धनलुब्धैर्यशो	53	नामङ्गलवचो ब्रूयात्	89	परिणीताः स्त्रियो दत्त	21
दत्तमभ्यर्हितं स्थानम्	39	धनेन चाधिकारेण	81	नाशाय द्वेषपाताणाम्	59	परिवृत्तिर्ग्रहाणाम्	8
दन्तधावनशौचादि	84	धर्तव्यं तिलकम्	÷ 91	नास्ति कश्चिदखाद्यानः	30	परिवृत्तिर्वेषभूषा	9
दस्यवो ये विलुण्ठन्ति	108	धर्मग्रन्था हि सर्वे s पि	56	नास्ति रूपं जगद्भिन्नम्	13	परोपकारनिरतिः	78
दुर्लभं मानुषं जन्म	84	धर्माचार्याः समे	56	नास्त्यवैदिकता तेषाम्	10	परोपकारे सततम्	80
दुष्टानशमयन् राज्ये	102	धर्मात्सनातादस्मात्	67	नास्त्यादिरस्य	2	पविता वर्जयन्त्येतान्	25

16	-40	कौण्डिन्यस्मृतिः		
·	कौण्डिन्यस्मृति:	भिन्नभिन्नाः स्युराचाराः	89	मायाशबलितस्यास्य
वत् स्थितये शूद्राः	13 प्रदक्षिणं परिक्रम्य 77	भुजयो: किल सर्वेषाम्	88	मिथ्याप्रधर्षणारोपम्
ोर्हस्तयो:	92 प्रवहत्यधिका शक्तिः 85	भुञ्जीत सात्विकाहारम्		मृताः सर्वे पुनर्जन्म
षु श्ववराहादौ	86 प्रवृत्तिः सात्विकी दैवी 87	भृतप्रेतपिशाचाद्याः	95	य
sहमिति मा भैषी:	70 प्रशस्ततात केषां चित् 44	भूतान्यादित्यचन्द्रौ च		यज्ञेषु वैदिकेष्वन्य
। दशरथस्याज:	37 प्राणांस्त्यक्तुं सदोद्युक्ताः 102	भूतान्याद्ययम् । भ्रातुर्मृतस्य भार्याया		यत्किञ्चित् स्वानिभमत
ा यः कोsपि वाप्यस्तु	20 प्रातः सायं च मध्येsह्नः	भ्रातुमृतस्य मायाया भ्रुवोर्मध्येऽद्धता शक्तिः		यत नैतादृशी रीतिः
मेवाचरे त्कर्म	69 प्रायः प्रयोगश्रणाः 94	भ्रुवामध्यडब्रुता शाक्तः	71	यथाकथंचिद्धर्तव्याः
i वा यदि वा पापम्	69 प्रायः शरीरसंस्काराद्य 88	4	100	यथादेशं यथाकालम्
ास्य वाथ पापस्य	69 प्राय: सर्वेsपि निमया: 96	मठदेवालयादीनाम् मतमेकमनिन्दित्वा	-	यथापरा पंपापारान् यथा नीतेर्महान्
यात्मनां विनिन्दा हि	80 प्राय: सर्वेषु चाशौचेषु 27			यथा मृतधवा नारी
ापुण्ये स्वर्नरके	11 प्रायस्तान्तिकपूजासु 65	मतान्तरस्थहननम्		यथा मृतयया नारा यथायथं विभज्यायुः
ौ पतिव्रता नारी	47 फ	मतान्तरं गतेष्वेव		यथायय ।व मण्यायुः यथायथार्जयन्ति
दशरथेनाशु	37 फलै: पुष्पैश्च माल्यैश्च 77	मनसा कर्मणा वाचाप्यहिंसा		
श्च द्वादशविधाः	45 ভ্ৰ	मनसाकर्मणा वाचा जातु		यथा राजादिरहूत:
जतः सहोढायाम्	45 बहुभार्यात्वमप्येतत् 48	मन्त्रशास्त्रेषु दृश्यन्ते		यथा लोकव्यवहृतेः
पुनर्विवाहस्य	46 बाल्ये मृतधवा नारी 48	मन्त्राणां यादृशी शक्तिः		यथाशक्त्यर्थिने
र्ववाहः कासांचित्	48 बिडालादि शुभम् 19	मन्त्रा वैदिकवाक्यानि		यदादिष्टं भगवता
न्नो नरकाचाता	50 ब्रह्महत्या सुरापानम् 68	मन्त्रैस्तन्त्रैर्यथाकाल्म्		यदाऽशुचीनि वस्तूनि
् ऽजनाभनाम्ना	35 ब्राह्मणा ये डनधीयानाः 32	मम देशो मम जनाः		यदित्वङ् मांसरुधिर
युगेऽ धुना काले	41 ब्राह्मण्यां नापिताज्जातः 21	महताभिनिवेशेन		यदि दोषाः कदाचित्
3.0 3.1 11.1.	ब्राह्मे मुहूर्त उत्तिष्ठेत् 84	महतां राजवंशानाम्		यदि वैराग्यवृद्ध्यर्थम्
स्वर्णमयं सर्वम्	35 भ	महापातिकसंसर्गः	68	यदि संसारबन्धस्य
णि चिह्नं रम्यणि		महिमा वेदमन्ताणाम्	53	यद्यन्ये स्यू रणोद्युक्ताः
ाग । पटा राजा गियाः सदा सन्तः		महेश्वरे महाविष्णौ	38	यन्त्रं भवेन्महाशक्ति
ताः सपा सताः ते कुसुमै:	79 भगवाननुगृह्णाति 70 93 भगवान जगत: स्रष्टा 61	मा जातु मंस्थाः	62	यमैश्च नियमैर्योगै:
५ उरतुनः अनुपपीड्यैव		माता देव: पिता देवो	79	यन्मे माता प्रलुलुभे
भ्यो हि प्रजानाम्	107 भार्या पुत्रयश्च पुताश्च 45	मानसव्यभिचारस्य	18	यस्मिन् कस्मिन् कुले
न्या हि प्रजानाम् ज्ञानं हि यद्त्तम्	103 भावेन जातमात्रेण 20	मायाशबलितं यत्		यस्य प्रसादात्
गा १६ यहत्तम्	72 भास्वान् पश्यत्यभ्युदितः 84			,

118		कौ	ण्डिन्यस्मृति:	कौण्डिन्यस्मृति:			119
यस्य यस्यिन् मते श्रद्धा	99	लोके कमपि मा हिंस्यात्	83	वेतनं सुमहद् गृह्णन्	107	श्रेष्ठं मतं ममैवान्य	100
यस्यां कस्यांचिदपि वा	73	•		वेतनं स्यात् सहायानाम्	105	श्वशुराद्यो धनम्	44
या जीवद्भर्तृका नारी	92	वंशक्रमासराज्याश्च	104	वेदमध्यापयेच्छिष्यम्	54	श्वानग्रामवराहाद्याः	26
यावदन्नं कर्षकाद्यै:	76	वयसि प्रयमे सर्वः	35	वेदानां च तदङ्गानाम्	73	श्वानः शिवः श्वपतयः	64
यावदुदाति भगवान्	78	वर्णयंश्च रघून् कांश्चिद्	37	वेश्याप्रवृत्तिवल्लोके	52	. स	•
या वानुपूर्वी वर्णानाम्	53	वर्णाः समाजे चत्वारः	11	वैदिकेष्वपि यज्ञेषु		संगीतनृत्यवाद्यादि	83
या स्यात् पतिव्रता नारी	46	वर्णानां वृत्तिसांकर्यम्	15	व्यभिचारादिकृत्येषु	42	संग्रीतेsपस्वरे वाद्ये	59
युधिष्ठिराद्याः सर्वेऽपि	38	वर्णानां शुद्धता नैव	15	श		संचीयते पापमेव	97
ये त्वशक्ता जना विद्या	71	वर्णाश्रमव्यवस्थासीत्	18	शक्ति: काचिदचिन्या		संत्यज्याभिनिवेशं तम्	109
ये धर्षयन्ति नारी:	41	वर्णेsमुकस्मिन् जातोsहम्	20	शक्ती: प्रदर्श्य या: काश्चित्	77	संविधानसभास्तीति	106
ये न स्नान्ति न चाहार	25	वसन्तु केचिद्	5	शक्त्या तेs चिन्त्यया	60	•	108
ये वा मासद्वयादर्वाक्	105	वागिन्दियक्लमः श्रेतृ	82	शते जनानां विशंत्या		संसारशकटस्योक्ते	45
ये वेदकर्मनिरताः	53	वाणिज्ये करशुल्कादौ	106	शस्त्रेषु शिक्षिता		स एवाचोदयत्	109
योगः प्रत्यक्षफलदः	66	वाणिज्ये भेषजे न्याये	94	शिखायज्ञोपवीतादि		सकामै: क्रियते कर्म	109
योगश्चित्तनिरोधो य:	62	वादिभ्यः प्रतिवादिभ्यः	105	शुभमेव वचो ब्रूयात्	88	सगुणं निर्गुणं वापि	36
योगाङ्गोपासनप्राणा	66	वाल्यदीनां वानराणाम्	5	शूद्रा: केचन भोज्यान्नाः	33	सत्याहिंसादयास्तेय	78
यो नोपास्ते द्विज:	32	वापीकूपतटाकादि	81	शूद्रोऽपि लभते वैश्य		सदाचारपराः शान्ताः	79
यो यत्नावाह्यते देव:	60	वासिष्ठमैतावरुणा	109	शैववैष्णवशाक्ताद्याः		सनातनस्य धर्मस्य	9 7
र		विज्ञानवादो बौद्धानाम्	11	शैवे वा वैष्णवै	-	संन्यासिनो योगिनश्च	56
रक्षाबन्धो विधातव्यो	58	विदेश्या विषमाचारा:	31	शौचं सर्वविधम्	_	संमाननीया विद्वांसः	80
राजानस्तादृशाश्चा	48	विधातुरेव दोषोsयंम्	41	श्रद्धाs स्तु ते तव मते	9.9	समर्थयन् स्वाम्यवादम्	97 .
रामोऽयोध्याजनै:	38	विना पूर्वकृतं पुण्यम्	81	श्रीकृष्णरूपा गुरवे।	•	। सर्वज्ञ: सर्वग:	1
रामो रहीं रहीं रामो	100	विवाहा ब्राह्मदैवार्ष	44	श्रीरामकृष्णार्जुनाद्याः	52	२ सर्वेषामपि जन्तूनाम्	69
रामोडश्लिक्षद् गुह्म्	30	विषमेव प्रवहति	91	श्रीरामानुग्रहेणैव	69	सर्वोsपि लब्धविसरः	14
रेखा विलिख्य सौवर्ण	58	विस्मृत्य कल्पितान् भेदान्	100	श्रीशङ्कराचार्य	8	3 सहस्रशोSद्य दृश्यन्ते	43
ल		वृत्तीनां नियमेsप्यासीत्	22	श्रीविद्यारण्ययतिराट्	98	अ सांकर्यपरिहारार्थम्	27
ललापट्टके	92	वृद्धाः शुद्धान्तरङ्गाः	76	श्रुतिवाक्यं तदर्धं वा	5	5 सात्त्विक: श्रो लियो	24
लोकस्य व्यवहारोऽयम्	14	वृद्धास्त्यकाः	36	श्रेयसां वर्धिका विद्या	7	। साधेयांस्तु ममाचारः	90

92	स्वदेशे यस्य नो भक्ति:	75
93	स्वयंमृतविपश्वादि	25
81	- स्वयमेवात्ति य: सर्वम	75
83	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	12
. 12		
64		12
		13
	स्वामिभक्ति: परा सैव	65
	स्वार्थेकबुद्धया ये धर्मम्	100
	स्वीकृतं येन यत् कर्म	107
	स्वीयकर्तव्यविमुखम्	107
	• ,	96
		110
		.,.
47	हिन्दुता सहजैवास्या	98
	93 81 83 12 64 44 41 43 45 25 26 22	स्वस्वकमरताः सव प्रा स्वामिभक्तिः परा सैव स्वार्थेकबुद्धया ये धर्मम् स्वीकृतं येन यत् कर्म स्वीयकर्तव्यविमुखम् स्वीयोदरभृतेरन्नमधिकम् स्वे स्वे कर्मण्यभिरताः